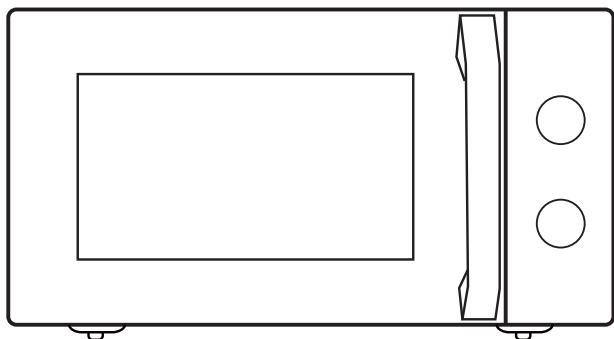


# TOSHIBA

## MIKROWELLE BEDIENUNGSANLEITUNG

### MW2-MG20PF(SL)

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Mikrowelle benutzen



# INHALTSVERZEICHNIS

## PRODUKTSICHERHEIT

Vorsichtsmassnahmen zur Vermeidung einer übermäßigen Bestrahlung durch mikrowellen .....	DE-01
Sicherheitshinweise.....	DE-03
Das Risiko von Verletzungen vermeiden .....	DE-08
Reinigung.....	DE-10
Material .....	DE-11
Materialien, die Sie in der Mikrowellen benutzen können .....	DE-13
Materialien, die Sie für Ihre Mikrowelle vermeiden sollen .....	DE-15

## PRODUKTEINSTELLUNG

Einrichten Ihres Ofens .....	DE-16
------------------------------	-------

## GEBRAUCHSANWEISUNG

Vor der ersten Benutzung .....	DE-20
Bedienung .....	DE-21
Reinigung.....	DE-23

## WARTUNG

Fehlersuche .....	DE-25
Garantiebedingungen / Kundendienst.....	DE-26



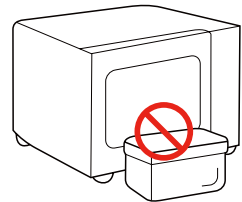
**ACHTUNG**

BITTE LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MIKROWELLE BENUTZEN

## VORSICHTSMAßNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER ÜBERMÄßIGEN BESTRAHLUNG DURCH MIKROWELLEN

---

- (a). Niemals versuchen, die Mikrowelle mit offener Tür in Betrieb zu nehmen, da sich durch einen Betrieb bei offener Tür eine gefährliche Bestrahlung durch Mikrowellen ergeben kann. Die Türverriegelungen dürfen nicht manipuliert oder aufgebrochen werden.
- (b). Keine Gegenstände zwischen den vorderen Rahmen und die Tür der Mikrowelle einführen. Diesen vorderen Bereich stets sauber halten und darauf achten, dass sich an den Dichtungen keine Rückstände von Schmutz oder Reinigungsmitteln festsetzen.
- (c). **ACHTUNG:** Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf die Mikrowelle nicht betrieben werden, bis diese von qualifiziertem Personal repariert wurde.



Wird die Mikrowelle nicht sauber gehalten, kann die Oberfläche beschädigt werden. Dies kann sich nachteilig auf die Lebensdauer des Gerätes auswirken oder sogar zu Gefahrensituationen führen.

## TECHNISCHE DATEN

---

MODELL	MW2-MG20PF(SL)
NETZSPANNUNG	230V~ 50Hz
MIKROWELLE EINGANGSLEISTUNG	1270W
MIKROWELLE AUSGANGSLEISTUNG	800W
GRILLEISTUNG	1000W
KAPAZITÄT	20L
DREHTELLER DURCHMESSER	Ø255mm
PRODUKTMAßE	440mmx334mmx259mm
NETTO GEWICHT	ca. 11,43 kg

# SICHERHEITSHINWEISE



## WARNUNG

Um Gefahren von Bränden, elektrischen Schlägen, Feuer, Verletzungen von Personen oder übermäßigen Energieverbrauch zu vermeiden, lesen und folgen Sie den spezifischen Vorsichtsmaßnahmen:



Lesen und befolgen Sie die spezifischen: **"VORSICHTSMAßNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER ÜBERMÄSSIGEN BESTRAHLUNG DURCH MIKROWELLEN"**.



Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten physischen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten, sowie mangelnder Erfahrung oder Wissen nur dann bedient werden, wenn sie zuvor eine Unterweisung bezüglich der sicheren Bedienung erhalten haben, beaufsichtigt werden

und vorausgesetzt das sie die Gefahren verstehen, welche dieses Gerät in sich birgt. Achten Sie darauf, das Kinder nicht mit diesem Gerät spielen. Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.




Halten Sie dieses Gerät und sein Stromkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.




Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vor Inbetriebnahme der Mikrowelle vom Servicepersonal ausgetauscht werden.


# SICHERHEITSHINWEISE

 Um die Gefahr eines Stromschlages zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht angeschlossen ist, bevor Sie die Lampe austauschen.


---

 **Warnung:** Nur ein qualifizierter Fachmann darf das Gehäuse der Mikrowelle öffnen.


---

 **Warnung:** Flüssigkeiten und andere Nahrungsmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da diese explodieren könnten.


---

 Wenn Sie Lebensmittel in Plastik oder Papierhüllen erwärmen, kontrollieren Sie regelmäßig ob nicht Funken erzeugt werden.




 Nur mikrowellengeeignetes Kochgeschirr sollte verwendet werden.


---

 Wenn Sie Rauch bemerken, schalten Sie das Gerät aus, ziehen den Stromstecker aus der Steckdose und halten Sie die Türen geschlossen um die Flammen zu ersticken.


---

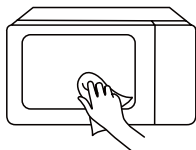
 Wenn Sie Getränke erwärmen, können sie zu kochen anfangen. Passen Sie auf, wenn Sie die Behälter entnehmen.


---


 Schütteln beziehungsweise rühren Sie den Inhalt von Babyflaschen oder Babygläsern durch und kontrollieren Sie die Temperatur bevor Sie sie Ihrem Kind geben.


# SICHERHEITSHINWEISE


-  Die Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt werden und Essensreste entfernt werden.




-  Mangel an Sauberkeit kann zu Oberflächenbeschädigung führen. Zudem kann es auch die Lebensdauer der Mikrowelle beeinträchtigen.

-  Verwenden Sie nur den für diese Mikrowelle empfohlenen Temperaturfühler (für Mikrowelle mit der Möglichkeit, einen Temperaturfühler zu verwenden).


-  Die Mikrowelle muss bei geöffneter dekorativer Tür betrieben werden.(für Mikrowelle mit dekorativer Tür.)

-  Dieses Gerät ist dazu bestimmt im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise:


1. in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
2. in landwirtschaftlichen Anwesen;
3. von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
4. in Frühstückspensionen.

-  Die Mikrowelle dient zum Erhitzen von Speisen und Getränken. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem können zu Verletzungen, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.


# SICHERHEITSHINWEISE

 Das Gerät ist zum freistehenden Gebrauch bestimmt.


---

 Der hintere Teil des Gerätes sollte an einer Wand angebracht werden.


---

 Achtung: Das Gerät und seine berührbaren Teile können während der Benutzung sehr heiß werden. Achten Sie immer darauf, dass Sie keine Heizelemente berühren.

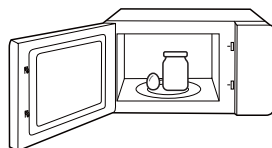
---


 **Warnung:** Wenn das Gerät im Kombinationsmodus verwendet wird, sollten Kinder das Gerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

---


 Eier mit Schale und hart gekochte Eier dürfen nicht in dem Mikrowellengerät erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst

nachdem die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.




 Um Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht hinter einer dekorativen Tür installiert werden. (Dies gilt nicht für Geräte mit dekorativer Tür.)


---

 Die Mikrowelle darf nicht in Schränke oder Möbelstücke eingebaut werden.

---


 Metallbehälter für Speisen und Getränke sind beim Kochen mit der Mikrowelle nicht zulässig.

---

 Benutzen Sie keine Dampfreiniger um die Mikrowelle zu säubern.



# SICHERHEITSHINWEISE

 Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.

ANWEISUNG SORGFÄLTIG LESEN UND  
ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN  
AUFBEWAHREN.

# DAS RISIKO VON VERLETZUNGEN VERMEIDEN



**GEFAHR**

Elektrischer Schlag :  
Innere Komponenten zu berühren kann ernsthafte Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben. Missachten Sie diesen Hinweis nicht.



**WARNUNG**

Elektrischer Schlag :  
Unsachgemäße Anwendung kann zu einem elektrischen Schlag führen.  
Stecken Sie das Gerät nicht ans Netz an, wenn die Mikrowelle noch nicht richtig installiert und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet sein. Erdung verringert die Gefahr eines elektrischen Schlages, im Falle eines Kurzschlusses. Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss sachgemäß in eine ebenso sachgemäß installierte Steckdose gesteckt werden. Konsultieren Sie einen Fachmann, wenn Sie Zweifel bezüglich der Erdung haben. Wenn es notwendig ist, ein Verlängerungskabel zu verwenden, verwenden Sie nur eines, das genauso ein Erdungskabel und einen Erdungsstecker hat.

# DAS RISIKO VON VERLETZUNGEN VERMEIDEN



**WARNUNG**

Elektrischer Schlag :

1. ein kurzes Kabel wird mitgeliefert, somit reduzieren Sie das Risiko darüber zu stolpern.
2. wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden wollen:
  - (1). Ihr Kabel sollte zumindest die gleichen Eigenschaften haben wie das mitgelieferte Kabel.
  - (2). Das Verlängerungskabel muss ein Erdungstyp 3 Kabel sein.
  - (3). Das Verlängerungskabel sollte so verlegt werden, dass es nicht über ein Tischende verläuft und kleine Kinder daran ziehen können.

# REINIGUNG

Vergewissern Sie sich, dass die Mikrowelle nicht mit dem Stromkreis verbunden ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Dose. Das Kochgerät sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste sollten entfernt werden.

1. Reinigen Sie zuerst das Innere der Mikrowelle mit einem feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör in Seifenwasser.
3. Wenn die Tür, Scharniere und Dichtungen schmutzig sind, müssen sie mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
4. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände um das Glas der Tür zu reinigen. Dies könnte Kratzer auf dessen Oberfläche verursachen bzw. Zum Bruch des Glasses führen.
5. Reinigungstip für den Innenraum: Legen Sie eine Zitronenhälfte in eine Schüssel und füllen Sie 300ml Wasser hinzu. Nehmen Sie die Mikrowelle nun mit 100% Leistung, 10 Minuten lang in Betrieb.  
Sie können den Innenraum jetzt reinigen und anschließend trockenwischen.

# MATERIAL



## ACHTUNG

Verletzungsgefahr:

Es ist für alle anderen Person, außer für den Fachmann, gefährlich, jegliche Arten von Wartungs-, oder Reparaturarbeiten auszuführen, welche die Entfernung einer Abdeckung erfordern, die den Schutz gegen Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie sicherstellt. Dies gilt auch für den Austausch der speziellen Anschlussleitung oder der Beleuchtung.

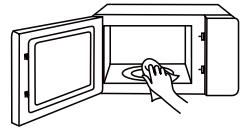
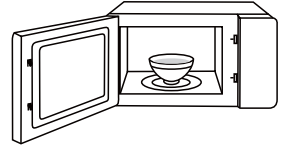
Siehe Hinweise im Abschnitt „**Materialien, die in Mikrowelle benutzt werden dürfen oder die zu vermeiden sind.**“

Es kann sein, dass bestimmte nicht-metallische Behälter nicht für die Benutzung in einer Mikrowelle geeignet sind. Wenn Sie Zweifel haben, können Sie das betroffene Behältnis testen, indem Sie folgendes Verfahren befolgen.

# MATERIAL

## Material Test:

1. Gießen Sie 1 Tasse kaltes Wasser (250 ml) in einen mikrowellengeeigneten Behälter und legen Sie den betroffenen Behälter daneben.
2. Erhitzen Sie 1 Minute lang bei maximaler Leistung.
3. Befühlen Sie den Gegenstand sorgfältig. Wenn der leere Behälter warm ist, benutzen Sie ihn nicht in einer Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie die Dauer des Erhitzens von 1 Minute nicht.



**ACHTUNG**

HALTEN SIE DAS INNERE SAUBER

# MATERIALIEN, DIE SIE IN DER MIKROWELLEN BENUTZEN KÖNNEN

## ZUBEHÖR

## ANMERKUNGEN



Bräunungsgeschirr

Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden des Bräunungsgeschirrs muss sich mindestens 5 mm über dem Drehteller befinden. Eine unsachgemäße Benutzung kann zum Zerschlagen des Drehtellers führen.



Keramik

Verwenden Sie nur mikrowelleneignete Keramik. Verwenden Sie kein zerbrochenes oder beschädigtes Geschirr.



Glasbehälter

Entfernen Sie immer den Deckel. Verwenden Sie es nur um das Essen leicht zu erwärmen. Viele Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können zerbrechen.



Glasgeschirr

Benutzen Sie nur hitzebeständiges Geschirr. Vergewissern Sie sich, dass keine Metallteile vorhanden sind. Verwenden Sie kein zerbrochenes oder beschädigtes Geschirr.



Mikrowelleneignete Tüten und Beutel

Folgen Sie den Anweisungen. Verschließen Sie sie nicht mit einer metallischen Spange. Machen Sie kleine Löcher damit der Dampf entweichen kann.



Papierteller undbecher

Verwenden Sie diese nur für kurze Kochzeiten. Lassen Sie die Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt während dem Kochen.



# MATERIALIEN, DIE SIE IN DER MIKROWELLEN BENUTZEN KÖNNEN

## ZUBEHÖR

## ANMERKUNGEN



Papiertücher

Verwenden Sie um das Fett abzuwischen. Nur für kurze Kochzeiten verwenden.



Pergamentpapier

Verwenden Sie dieses um Speisen abzudecken.



Plastik

Nur Mikrowellengeeignetes verwenden! Folgen Sie den Anweisungen. Einige Plastikbehälter zerlaufen, wenn das Essen darin zu heiß wird.



Plastikverpackung

Nur Mikrowellengeeignetes verwenden! Verwenden Sie es um das Essen abzudecken und die Feuchtigkeit zu erhalten.



Thermometer

Nur Mikrowellengeeignetes verwenden! (Fleischthermometer).



Wachspapier

Verwenden Sie dieses um Feuchtigkeit zu erhalten.





# MATERIALIEN, DIE SIE FÜR IHRE MIKROWELLE VERMEIDEN SOLLEN

ZUBEHÖR	ANMERKUNGEN	
 Aluminiumbehälter	Kann Funken erzeugen. Geben Sie die Speisen in mikrowellengeeignetes Geschirr.	
 Essenskarton mit Metallträger	Kann Funken erzeugen. Geben Sie die Speisen in mikrowellengeeignetes Geschirr.	
 Metall oder metallische Gegenstände	Kann Funken erzeugen. Schirmen die Mikrowellen ab.	
 Mit Metall versehene Bänder	Kann zu Funkenbildung und zu einem Brand in der Mikrowelle führen.	
 Papiertüten	Kann schmelzen wenn es zu hoher Temperatur ausgesetzt ist.	
 Plastik Schaumgummi	Holz wird austrocknen und könnte zersplittern.	
 Holz	Geschirr mit Metalldekor z.B. Goldrand oder metallhaltigen Farbe können Funken erzeugen.	

# PRODUKTEINSTELLUNG

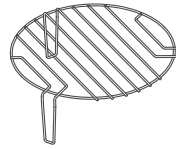
## EINRICHTEN IHRES OFENS

### TEILE UND ZUBEHÖR BEZEICHNUNG

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Ihre Mikrowelle kommt mit dem folgenden Zubehör:



**Bedienungsanleitung**

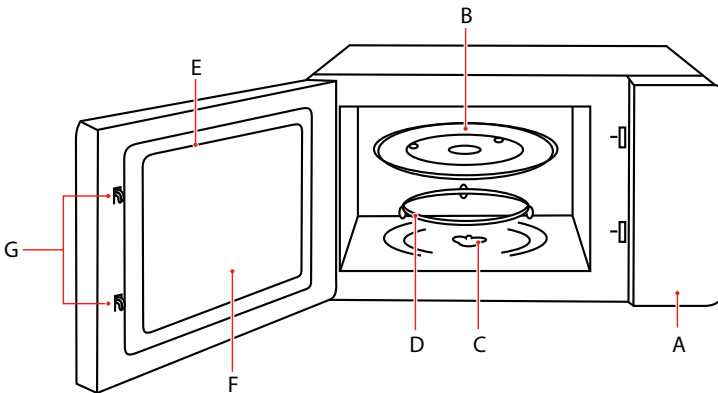


**Grillrost**



**Glasteller**

(Kann nicht bei der Mikrowellenfunktion benutzt werden und muss auf den Glasteller gestellt werden)



- A. Bedienfeld
- B. Glasteller
- C. Antriebsachse
- D. Drehring

- E. Scharniere
- F. Sichtfenster
- G. Türverriegelung

# EINRICHTEN IHRES OFENS

## EINBAU DES DREHTELLERS

Reinigen Sie den Garraum und setzen Sie den Drehteller ein.

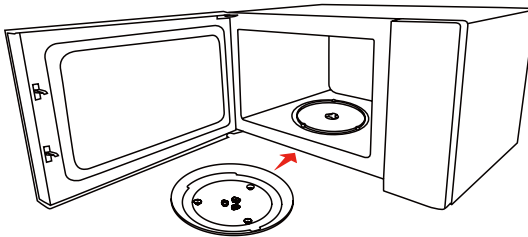
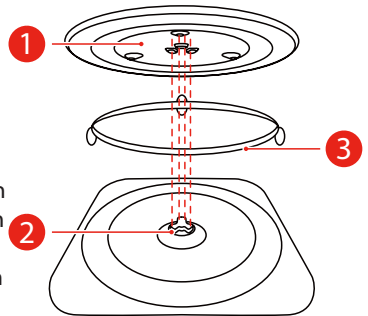
Vergewissern Sie sich bei Neuinstallationen, dass alle Verpackungs- und Transportbänder von der Drehtellerwelle entfernt worden sind.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal zum Zubereiten von Speisen verwenden, müssen Sie den Drehteller richtig einsetzen. Sie müssen den Garraum und das Zubehör reinigen.

So setzen Sie den Drehteller ein:

1. Setzen Sie die Drehtellerring-Baugruppe ③ in die Aussparung im Garraum.
2. Setzen Sie das Glastablett ① auf die Drehtellerring-Baugruppe ③.

Bringen Sie die erhabenen, gebogenen Linien in der Mitte des Glastablettbodens zwischen den drei Speichen der Welle an. Stellen Sie sicher, dass das Glastablett ① in die Drehtellerwelle ② in der Mitte des Garraumbodens einrastet. Die Rollen auf der Welle müssen in der unteren Kante des Drehtellers liegen.



**HINWEIS**

- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den Drehteller. Vergewissern Sie sich, dass er richtig eingerastet ist. Der Drehteller kann sich im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Stellen Sie das Glastablett niemals auf den Kopf. Das Glastablett darf niemals eingengt werden.
- Während des Garvorgangs müssen immer sowohl Glastablett als auch Drehtellerring verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter werden zum Garen immer auf dem Glastablett platziert.
- Schränken Sie niemals die Bewegung des Drehtellers ein.
- Wenn das Glastablett oder der Drehtellerring Risse aufweist oder bricht, wenden Sie sich an das nächste autorisierte Servicezentrum.

# EINRICHTEN IHRES OFENS

## INSTALLATION DER MIKROWELLE

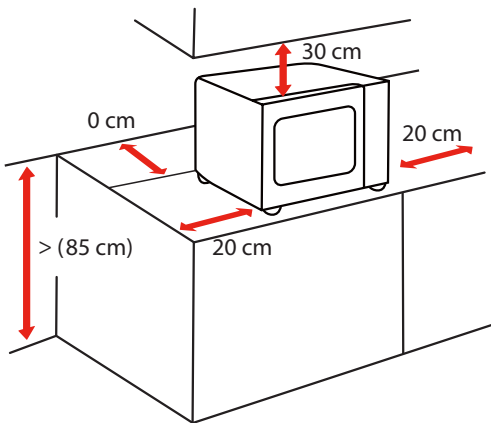
Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und das Zubehör.

Prüfen Sie die Mikrowelle auf Schäden wie Dellen oder eine beschädigte Tür. Installieren Sie die Mikrowelle nicht, wenn er beschädigt ist.

Gehäuse: Entfernen Sie den gesamten Schutzfilm auf der Oberfläche des Gehäuses des Mikrowellenofens. Entfernen Sie nicht die hellbraune Mica-Abdeckung, die im Ofeninneren angebracht wurde, um das Magnetron zu schützen.

## INSTALLATION

1. Wählen Sie eine flache Fläche, die genügend Freiraum für die Lufteintritt- und/oder Austrittsöffnungen bietet.
  - a. Die minimale Installationshöhe beträgt 85cm.
  - b. Die Rückseite des Geräts sollte gegen eine Wand gestellt werden. Der Freiraum über dem Gerät sollte mindestens 30cm betragen und der Freiraum zwischen Mikrowelle und etwaigen Wänden 20cm.
  - c. Die Füße unter dem Gerät dürfen nicht entfernt werden.
  - d. Das Versperren der Lüftungsein- und/oder Austritte kann zu Beschädigungen des Geräts führen.
  - e. Das Gerät so weit entfernt wie möglich von Radio- und TV-Geräten aufstellen. Der Betrieb der Mikrowelle kann den Empfang von Radio- oder Fernsehprogrammen stören.



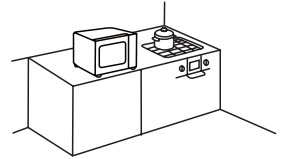
SEITE	ABSTAND (ZOLL/CM)
Oben	30cm
Links	20cm
Rechts	20cm
Hinten	0cm
Vorderseite	Offen

# EINRICHTEN IHRES OFENS

2. Die Mikrowelle an normale Haushaltssteckdose anschließen. Stellen Sie sicher, dass die Spannung und die Frequenz den in dem Typenschild angegebenen entsprechen.



- Stellen Sie das Gerät nicht über einem Kochfeld oder anderen Hitze erzeugenden Geräten. Wird die Mikrowelle in der Nähe oder über einer Wärmequelle aufgestellt, könnte sie beschädigt werden, und die Garantie würde unwirksam werden.



Die zugängliche Oberfläche kann während der Benutzung heiß werden

# GEBRAUCHSANWEISUNG

## VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Das Gerät kann bei der ersten Benutzung unangenehme Gerüche erzeugen.

In diesem Abschnitt erfahren Sie, was Sie tun müssen, bevor Sie Ihr Mikrowellengerät zum ersten Mal zur Zubereitung von Speisen verwenden. Lesen Sie den Abschnitt „**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**“ vor der ersten Benutzung auf Seite 3.

Bevor Sie Ihr neues Gerät in Betrieb nehmen können, müssen Sie den Drehteller richtig anbringen. Außerdem müssen Sie den Garraum und das Zubehör reinigen.



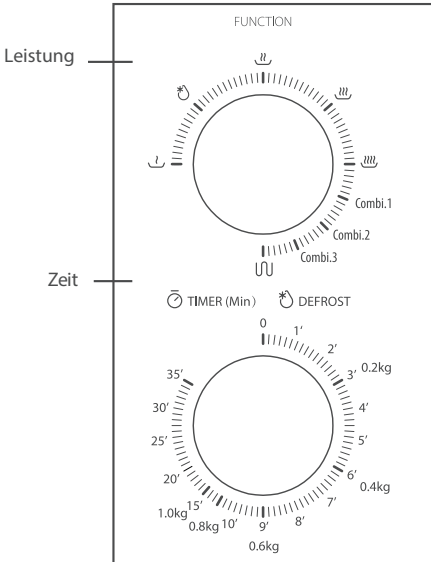
**ACHTUNG**

- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den Drehteller.
- Vergewissern Sie sich, dass der Drehteller richtig eingerastet ist, denn er kann sich im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.

# BEDIENUNG

## BEDIENBLENDE UND EIGENSCHAFTEN

### Bedienblende



1. Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe durch Drehen des Knopfes "Leistung".
2. Wählen Sie die gewünschte Kochzeit durch Drehen des Knopfes "Zeit".
3. Der Mikrowellenofen wird automatisch mit dem Kochen beginnen, wenn Zeit und Leistungsstufe eingegeben worden sind.
4. Nach Ablauf der Zeit wird das Gerät das Ende mit einem Piepton bestätigen.
5. Den Zeitregler immer auf Null zurücksetzen, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.

FUNKTION	LEISTUNG	EMPFIEHLT SICH FÜR
↵ Niedrig	17% Mikrowellen	Eiscreme weich machen
* 🔁 Auftauen	33% Mikrowellen	Suppe köcheln lassen, Butter weich machen oder auftauen
↵ Mittel.	55% Mikrowellen	Köcheln, Fisch
↗ Mittel hoch	77% Mikrowellen	Reis, Fisch, Hähnchen, Hackfleisch
↗ Hoch	100% Mikrowellen	Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränke
🔥 Grill	100% Grill	Grillen, Überbacken
Combi. 1	80% Grill 20% Mikrowellen	Garen und schnelles Bräunen
Combi. 2	70% Grill 30% Mikrowellen	Garen und Bräunen
Combi. 3	60% Grill 40% Mikrowellen	Schnelles Garen und Bräunen



- Wenn Sie Speisen aus dem Gerät nehmen, stellen Sie bitte sicher, dass die Mikrowelle ausgeschaltet ist, indem Sie den Uhrschieber auf 0 (Null) drehen. Wenn dies versäumt wird und die Mikrowelle ohne Lebensmittel in Betrieb bleibt, kann es zu Überhitzung und Beschädigung des Magnetrons kommen.



# REINIGUNG

Durch gute Pflege und Reinigung wird Ihr Gerät sein Aussehen behalten und lange Zeit voll funktionsfähig bleiben. Hier erklären wir Ihnen, wie Sie Ihr Gerät richtig pflegen und reinigen sollten.



**WARNUNG**

- Zerkratztes Glas in der Gerätetür kann sich zu einem Riss entwickeln. Verwenden Sie keinen Glasschaber, keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Detergenzien.
- Die Oberfläche des Geräts kann beschädigt werden, wenn sie nicht richtig gereinigt wird. Mikrowellenenergie kann austreten. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig und entfernen Sie alle Lebensmittelreste sofort.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und reinigen Sie es nicht unter einem Wasserstrahl.

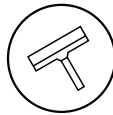
## Reinigungsmittel

Um sicherzustellen, dass verschiedene Oberflächen nicht durch die Verwendung falscher Reinigungsmittel beschädigt werden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise. Waschen Sie das neue Schwammtuch vor dem Gebrauch gründlich aus.

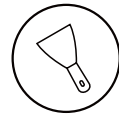
### Nicht verwenden:



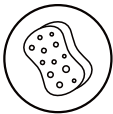
Harte oder scheuernde  
Reinigungsmittel



Metall- oder Glasschaber  
zum Reinigen der  
Türverkleidung



Metall- oder Glasschaber  
zum Reinigen der  
Türdichtung



Harte Reinigungstücher  
oder Schwämme



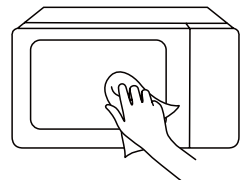
Reinigungsmittel mit  
hohem Alkoholgehalt

## VORDERSEITE DES GERÄTS

### Heiße Seifenlauge:

Mit einem Geschirrtuch reinigen und dann mit einem weichen Tuch abtrocknen.

Verwenden Sie zum Reinigen keine Metall- oder Glasschaber.



# REINIGUNG

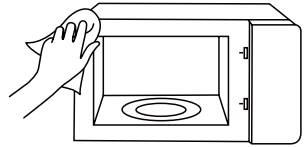
## FRONTPLATTE DES GERÄTS

---

### Heiße Seifenlauge:

Mit einem Geschirrtuch reinigen und dann mit einem weichen Tuch abtrocknen.

Entfernen Sie Spritzer und Flecken von Kalk, Fett, Stärke und Eiweiß sofort. Unter diesen Flecken oder Spritzern kann sich Korrosion bilden. Verwenden Sie zum Reinigen keine Glasreiniger, Metall- oder Glasschaber.

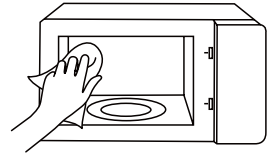


## INNENRAUM DES GERÄTS

---

### Heiße Seifenlauge oder Essiglösung.

Mit einem Geschirrtuch reinigen und dann mit einem weichen Tuch abtrocknen. Verwenden Sie kein Backofenspray oder andere aggressive Backofenreiniger oder Scheuermittel. Scheuerschwämme, raue Schwämme und Pfannenreiniger sind ebenfalls ungeeignet. Diese Gegenstände kratzen nur an der Oberfläche. Lassen Sie die Innenflächen vollständig trocknen.

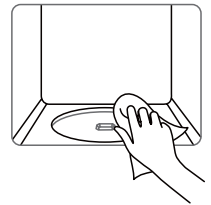


## VERTIEFUNG IM KOCHFACH

---

### Feuchtes Tuch:

Es darf kein Wasser durch den Drehtellerantrieb in das Gerät fließen. Trocknen Sie den Drehtellerantrieb mit einem Tuch ab.



## DREHTELLER UND ROLLRING

---

### Heiße Seifenlauge:

Wenn der Drehteller wieder in seine Aussparung eingesetzt wird, muss er richtig einrasten.



## TÜRVERKLEIDUNG

---

### Glasreiniger:

Mit einem Geschirrtuch reinigen. Verwenden Sie keinen Glasschaber.

## FEHLERSUCHE

NORMAL	
Mikrowelle stört Fernseher	Radio und TV Empfang kann gestört werden, wenn die Mikrowelle in Betrieb genommen wird. Dies verhält sich ähnlich wie andere elektrische Geräte wie Fön, Mixer, Staubsauger und ähnliches. Das ist ganz normal.
Das Licht ist abgedunkelt	Wenn die Mikrowelle mit wenig Leistung betrieben wird, kann es passieren, dass sich das Licht abdunkelt. Das ist ganz normal.
Dampfentwicklung an der Tür, heiße Luft aus der Lüftung	Während des Kochens kann Dampf aus den Nahrungsmitteln entweichen. Das meiste davon wird von der Lüftung abgezogen. Aber einiges kann sich auch auf einem kühlen Platz wie eben der Tür sammeln. Das ist ganz normal.
Die Mikrowelle startete unabsichtlich im Leergang	Wenn die Mikrowelle leer ist und kurzzeitig in Betrieb genommen wird, schadet das dem Gerät nicht. Aber es sollte vermieden werden.

FEHLER	URSACHE	HILFSMITTEL
Mikrowelle kann nicht gestartet werden	a. Kabel ist nicht richtig angeschlossen	Entfernen Sie das Kabel von der Steckdose, dann schließen Sie es wieder an.
	b. Sicherung ist herausgesprungen	Kontrollieren Sie die Sicherungen.
	c. Stromausfall	Testen Sie die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten.
Mikrowelle erhitzt nicht	d. Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür.



Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Bitte geben sie dieses Gerät an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab! Das Sammeln und Recyceln elektrischen und elektronischen Abfalls schont wertvolle Ressourcen!

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

# GARANTIEBEDINGUNGEN / KUNDENDIENST

Wir gratulieren Ihnen zum neuen Gerät und wünschen Ihnen viel Freude daran. Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, dann wenden Sie sich an unseren Kundendienst:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
65760 Eschborn  
Deutschland

Tel.: 06196 90 20 0  
Fax: Tel.: 06196 90 20120  
E-Mail:  
kundenservice@midea.com

Im Servicefall:  
Tel.: 06196 90 200  
Fax: 06196 90 20120  
Email:  
kundenservice@midea.com

Geben Sie im Fall einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer, Kaufvertragsnummer und Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

Eine genaue Fehlerbeschreibung erspart Ihnen und uns Zeit und Geld. Bei besonderen Fragen sprechen Sie bitte mit der Kundendienstzentrale.

## **Bevor Sie den Kundendienst anfordern:**

Kontrollieren Sie bitte, ob es sich nicht um einen Bedienungsfehler oder eine Ursache handelt, die mit der Funktion Ihres Gerätes nichts zu tun hat.

Bitte beachten Sie den Hinweis in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob:

- Der Netzstecker angeschlossen ist
- Der Netzstecker vielleicht beschädigt ist
- Die Tür/en des Gerätes fest geschlossen ist/sind

## **Garantiebedingungen für Elektro-Großgeräte.**

Dieses Gerät wurde nach den modernsten Methoden hergestellt und geprüft. Der Hersteller leistet unabhängig von der gesetzlichen Gewährleistungspflicht des Verkäufers/Händlers für die Dauer von 24 Monaten, geltend vom Tag des Kaufes, bei gewerblicher Nutzung 12 Monate, Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung.

Der Garantieanspruch erlischt bei Eingreifen durch den Käufer oder Dritter. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falschen Aufstellen oder Aufbewahrung, durch unsachgemäße/n Installation oder Anschluss, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamation die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in unser Eigentum über.

Nur wenn durch Nachbesserung/en oder Umtausch des Gerätes die herstellereitig vorgesehene Nutzung endgültig nicht zu erreichen sein sollte, kann der Käufer aus Gewährleistung innerhalb von 6 Monaten, geltend ab Tag des Kaufes, eine Herabsetzung des Kaufpreises oder die Aufhebung des Kaufvertrages verlangen.

Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich von Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes, berechnen wir das für unsere Dienstleistungen übliche Zeit- und Wegeentgelt. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung zu melden.

Der Garantieanspruch ist vom Käufer, durch Vorlage der Kaufquittung, nachzuweisen. Diese Garantiezusage ist gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.



**#DetailsMatter**

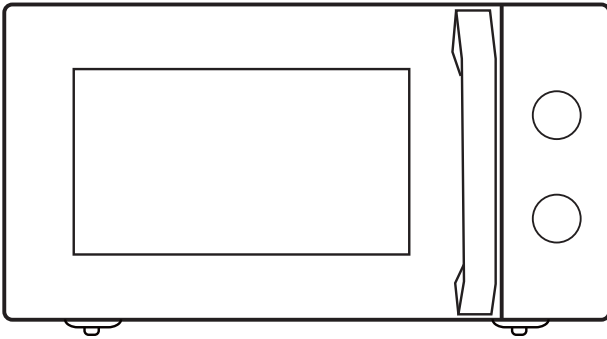
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Germany

# TOSHIBA

## MICROWAVE OVEN INSTRUCTION MANUAL

### MW2-MG20PF(SL)

Please read this instruction manual carefully before using the microwave oven.



# CONTENTS

## PRODUCT SAFETY

Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy .....	EN-01
Important safety instructions .....	EN-03
To reduce the risk of injury to persons grounding installation .....	EN-07
Cleaning.....	EN-09
Utensils.....	EN-10
Materials you can use in microwave oven .....	EN-11
Materials can not be used in microwave oven .....	EN-13

## PRODUCT SETTING

Setting up your oven .....	EN-14
----------------------------	-------

## INSTRUCTION FOR USE

Before using for the first time .....	EN-18
Operation .....	EN-19
Cleaning.....	EN-21

## MAINTENANCE

Trouble shooting .....	EN-23
Warranty / Customer Service.....	EN-24



### NOTE

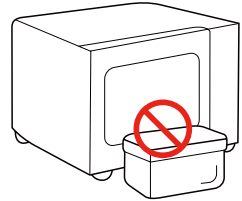
BEFORE OPERATING THIS PRODUCT, READ, UNDERSTAND, AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS. BE SURE TO SAVE THIS BOOKLIST FOR FUTURE REFERENCE.



## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

---

- (a). Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b). Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c). **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.



### ADDENDUM

---

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## SPECIFICATIONS

---

MODEL	MW2-MG20PF(SL)
RATED VOLTAGE	230V~ 50Hz
RATED INPUT POWER(MICROWAVE)	1270W
RATED OUTPUT POWER(MICROWAVE)	800W
RATED INPUT POWER(GRILL)	1000W
OVEN CAPACITY	20L
TURNTABLE DIAMETER	∅255mm
EXTERNAL DIMENSIONS	440mmx334mmx259mm
NET WEIGHT	Approx. 11.43 kg

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



## WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, please read and follow the specific precautions:



Read and follow the specific: "**PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**".



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.



If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.(For appliance with type Y attachment)



**WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.




**WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair


# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

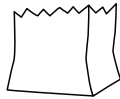
operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

---


 **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

---


 When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.




---


 Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

---


 If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

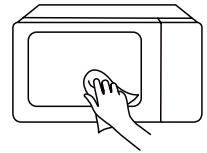
 Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

---


 The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

---

 The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.




---

 Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly


# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

result in a hazardous situation.


---

 Only use the temperature probe recommended for this oven. (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

---

 The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)


---

 This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:


1. staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
2. by clients in hotels, motels and other residential type environments;
3. farm houses;

4. bed and breakfast type environments.


---

 The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.


---

 The appliance is intended to be used freestanding.


---

 The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

---

 The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

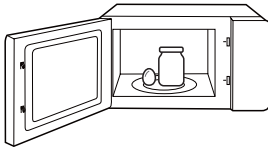
---

 **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode,

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

- ❌ Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.



- ❌ The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)

- ❌ The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.

- ❌ Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

- ❌ The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

- ❌ The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR  
FUTURE REFERENCE

# TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION



**DANGER**

Electric Shock Hazard:  
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.



**WARNING**

Electric Shock Hazard:  
Improper use of the grounding can result in electric shock.  
Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

# TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION



**WARNING**

Electric Shock Hazard:

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord or extension cord is used:
  - (1). The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - (2). The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - (3). The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.



# CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

# UTENSILS



## CAUTION

### Personal Injury Hazard:

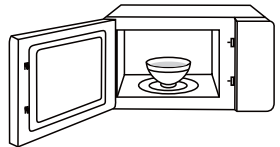
It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "**Materials you can use in microwave oven**" or "**Materials can not be used in microwave oven**"

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

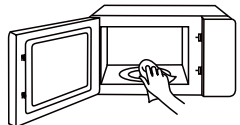
### Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 min.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 min cooking time.



















## NOTE









KEEP THE CAVITY CLEAN

















# MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

UTENSILS	REMARKS	
 Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.	
 Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.	
 Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.	
 Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.	
 Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.	
 Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.	
 Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.	
 Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.	

# MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

UTENSILS	REMARKS
 <p data-bbox="163 446 240 478">Plastic</p>	<p data-bbox="349 351 895 494">Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.</p> 
 <p data-bbox="147 638 262 662">Plastic wrap</p>	<p data-bbox="349 550 895 638">Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.</p> 
 <p data-bbox="131 805 278 829">Thermometers</p>	<p data-bbox="349 750 889 774">Microwave-safe only (meat and candy thermometers).</p> 
 <p data-bbox="152 965 256 989">Wax paper</p>	<p data-bbox="349 901 819 957">Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.</p> 

# MATERIALS CAN NOT BE USED IN MICROWAVE OVEN

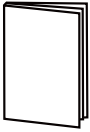
UTENSILS	REMARKS
 <p>Aluminum tray</p>	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish. 
 <p>Food carton with metal handle</p>	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish. 
 <p>Metal or metal trimmed utensils</p>	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing. 
 <p>Metal twist ties</p>	May cause arcing and could cause a fire in the oven. 
 <p>Paper bags</p>	May cause a fire in the oven. 
 <p>Plastic foam</p>	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature. 
 <p>Wood</p>	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack. 

# PRODUCT SETTING

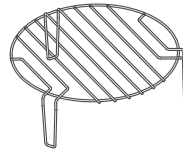
## SETTING UP YOUR OVEN

### NAMES OF MICROWAVE OVEN PARTS AND ACCESSORIES

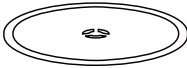
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.



**Instruction Manual**



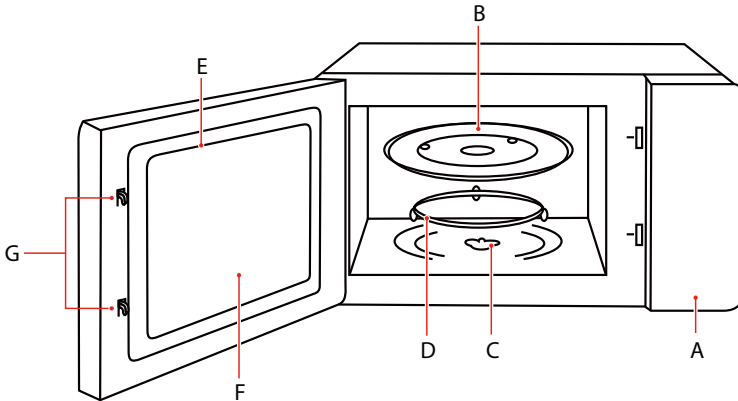
**Grill Rack**



**Glass Tray**

(Can be used under all functions)

(Can only be used without microwave function and must be placed on the glass tray.)



A. Control panel

B. Glass tray

C. Turntable shaft

D. Turntable ring assembly

E. Door assembly

F. Observation window

G. Safety interlock system

# SETTING UP YOUR OVEN

## TURNTABLE INSTALLATION

Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place.

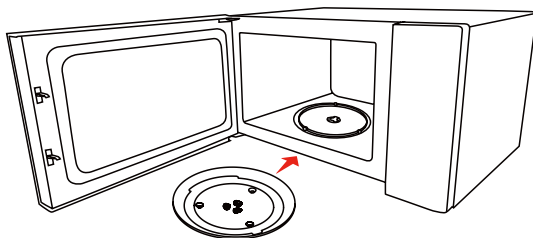
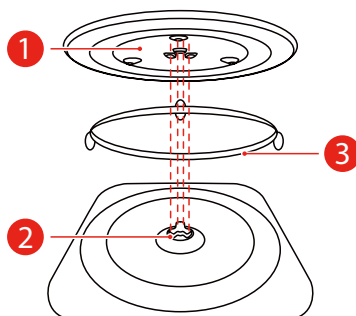
For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft.

Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.

How to put the turntable in place:

1. Place the turntable ring assembly ③ into the recess in the cooking compartment.
2. Place the glass tray ① on the turntable ring assemblies ③.

Fit the raised, curved lines in the center of the glass tray bottom between the three spokes of the shaft. Make sure that the glass tray ① engages in the turntable shaft ② in the center of the cooking compartment floor. The rollers on the shaft should fit inside the turntable bottom ridge.



**NOTE**

- Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- Never restrict the movement of the turntable.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

# SETTING UP YOUR OVEN

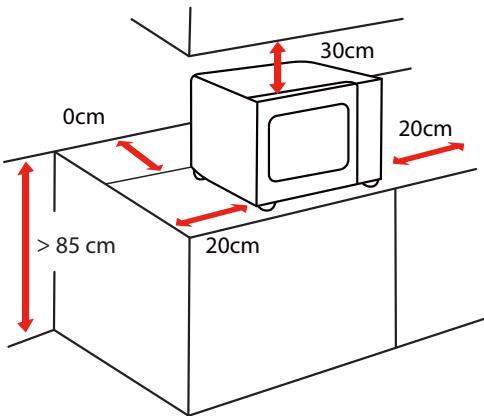
## COUNTERTOP INSTALLATION

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

## INSTALLATION

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.
  - a. The minimum installation height is 85cm.
  - b. The rear surface of appliance shall be placed against a wall.  
Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.
  - c. Do not remove the legs from the bottom of the oven.
  - d. Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
  - e. Place the oven as far away from radios and TV as possible.  
Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception..



SIDE	DISTANCE (INCHES/CM)
Top	30cm
Left	20cm
Right	20cm
Behind	0cm
Front	Open



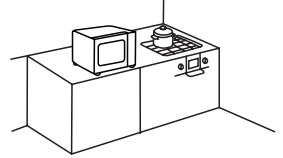
# SETTING UP YOUR OVEN

2. Plug microwave oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.



**NOTE**

- Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be avoided.



The accessible surface may be hot during operation

# INSTRUCTION FOR USE

## BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

The appliance may produce unpleasant odors when it is used for the first time.

This section tells you what you need to do before using your microwave to prepare food for the first time. Read the section entitled "**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**" beforehand on page 3.

Before you can use your new appliance, you will need to put the turntable in place correctly. You must also clean the cooking compartment and accessories.



**NOTE**

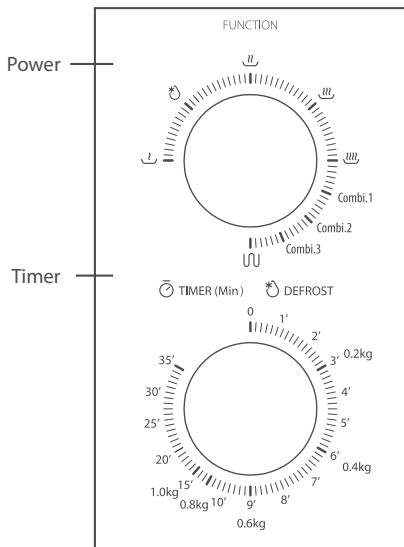
- Never use the appliance without the turntable.
- Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.

# OPERATION

## CONTROL PANEL AND FEATURES

---

### Operation Instructions



1. To set cooking power by turning the power knob to desired level.
2. To set the time of cooking by turning the timer knob to desired time per your food cooking guide.
3. The microwave oven will automatically start cooking after power level and time are set.
4. After the cooking time is up, the unit will "Dong" to stop.
5. If the unit is not in use, always set time to "0".

FUNCTION/POWER	OUTPUT	APPLICATION
↵ Low	17% micro.	Soften ice cream
* ↻ Med. Low (Defrost)	33% micro.	Soup stew, soften butter or defrost
↵ Med.	55% micro.	Stew, fish
↵ Med. High	77% micro.	Rice, fish, chicken, ground meat
↵ High	100% micro.	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage
⏏ Grill	100% grill	Sausage, Lamb, Kabobs, Seafood, Steak
Combi. 1	80% grill 20% micro.	Chicken pieces, Chicken breasts, Pork chops
Combi. 2	70% grill 30% micro.	Whole chicken
Combi. 3	60% grill 40% micro.	Baken bread, Slice food



**NOTE**

- When removing food from the oven, please ensure that the oven power is switched o by turning the timer switch to 0 (zero).
- Failure to do so, and operating the microwave oven without food in it, can result in overheating and damage to the magnetron.

# CLEANING

With good care and cleaning, your appliance will retain its appearance and remain fully functioning for a long time to come. We will explain here how you should correctly care for and clean your appliance.



**WARNING**

- Scratched glass in the appliance door may develop into a crack. Do not use a glass scraper, sharp or abrasive cleaning aids or detergents.
- The surface of the appliance may become damaged if it is not cleaned properly. Microwave energy may escape. Clean the appliance on a regular basis, and remove any food remnants immediately.
- Do not immerse the appliance in water or clean under a jet of water.

## Cleaning agent

To ensure that the different surfaces are not damaged by using the wrong cleaning agent, observe the information below. Wash new sponge cloths thoroughly before use.

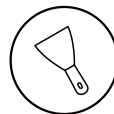
### Do not use:



Harsh or abrasive cleaning agents



Metal or glass scrapers to clean the door panels



Metal or glass scrapers to clean the door seal



Hard scouring pads or sponges

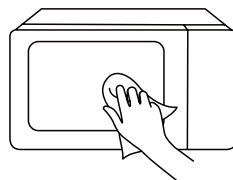


Cleaning agents with high alcohol content

## APPLIANCE FRONT

### Hot soapy water:

Clean using a dish cloth and then dry with a soft cloth. Do not use metal or glass scrapers for cleaning.



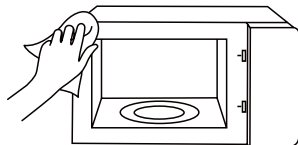
# CLEANING

## APPLIANCE FRONT PLATE

---

### Hot soapy water:

Clean using a dish cloth and then dry with a soft cloth. Remove splashes and patches of limescale, grease, starch and albumin immediately. Corrosion can form under these patches or splashes. Do not use glass cleaners or metal or glass scrapers for cleaning.

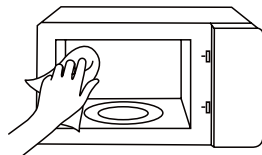


## APPLIANCE CAVITY

---

### Hot soapy water or vinegar solution:

Clean using a dish cloth and then dry with a soft cloth. Do not use oven spray or any other aggressive oven cleaners or abrasive materials. Scouring pads, rough sponges and pan cleaners are also unsuitable. These items scratch the surface. Allow the interior surfaces to dry completely.

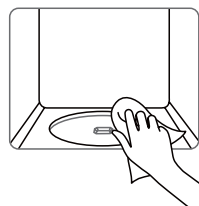


## RECESS IN THE COOKING COMPARTMENT

---

### Damp cloth:

Water must not be allowed to run into the appliance through the turntable drive. Dry the turntable drive with a cloth.



## TURNTABLE AND ROLLER RING

---

### Hot soapy water:

When placing the turntable back into its recess, it must engage properly.



## DOOR PANEL

---

### Glass cleaner:

Clean with a dish cloth. Do not use glass scrapers.

## TROUBLE SHOOTING

### NORMAL

Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Oven can not be started.	a. Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	b. Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	c. Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	d. Door not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

# Warranty / Customer Service

Congratulations on your new device; we hope you enjoy it.

Should you nevertheless identify a reason for complaint, please contact our customer service:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
65760 Eschborn  
Germany

Tel: 06196 90 20 0  
Fax: Tel: 06196 90 20120  
Email: kundenservice@midea.com

In case of service:  
Tel: 06196 90 200  
Fax: 06196 90 20120  
Email: kundenservice@midea.com

In the event of a fault, please state your exact address, telephone number, purchase contract number and device type (from the device nameplate).

A precise description of the fault will save you and us time and money. If you have any special questions, please speak to the customer service center.

## **Before Requesting Customer Service:**

Please check whether it is not an operating error or a cause that has nothing to do with the function of your device.

Please observe the note in the operating instructions and check whether:

- The mains plug is connected;
- The mains plug may be damaged;
- The door(s) of the appliance is/are firmly closed.

## **Warranty Conditions For Large Electrical Appliances**

This appliance has been manufactured and tested according to the most modern methods. The manufacturer provides a guarantee for flawless material and faultless manufacture for a period of 24 months, valid from the date of purchase, 12 months in the case of commercial use, irrespective of legal warranty obligations of the seller/dealer.

The warranty claim expires in case of intervention by the buyer or third parties. Damage caused by improper handling or operation, by incorrect setup or storage, by improper installation or connection, as well as by force majeure or other external factors are not covered by the warranty.

We reserve the right to repair or replace the defective parts or to exchange the device in case of a complaint. Replaced parts and devices become our property.

Only if the use intended by the manufacturer should finally not be achieved by repair(s) or exchange of the device, the buyer can demand a reduction of the purchase price or the cancellation of the purchase contract under warranty within 6 months, valid from the day of purchase.

Claims for damages, including consequential damages, are excluded, unless they are based on intent or gross negligence.

In case of unnecessary or unjustified use of our customer service, we charge the usual time and travel fee for our services. Complaints are to be reported immediately after detection.

The warranty claim is to be proven by the buyer by presenting the purchase receipt. This warranty is valid within the Federal Republic of Germany.





**#DetailsMatter**

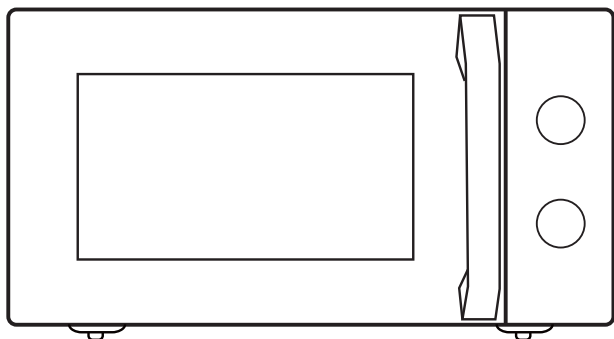
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Germany

# TOSHIBA

## FOUR À MICROONDES GUIDE D'UTILISATION

### MW2-MG20PF(SL)

Lisez attentivement ce guide d'instructions avant d'utiliser le four à micro-ondes



# SOMMAIRE

## SÉCURITÉ DU PRODUIT

Precautions pour éviter l'exposition possible à l'énergie microonde excessive .....	FR-01
Consignes de sécurité importantes.....	FR-03
Installation avec mise à la terre .....	FR-08
Nettoyage .....	FR-10
Ustensiles .....	FR-11
Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à microondes .....	FR-12
Matériaux à éviter dans le four à microondes .....	FR-14

## RÉGLAGES DU PRODUIT

Configuration de votre four.....	FR-15
----------------------------------	-------

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant la première utilisation .....	FR-19
Nettoyage .....	FR-20
Utilisation .....	FR-22

## MAINTENANCE

Dépannage.....	FR-24
Garantie/Service clientèle.....	FR-25



**REMARQUE**

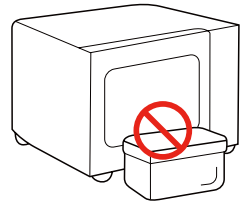
**LISEZ ATTENTIVEMENT CE GUIDE D'INSTRUCTIONS  
AVANT D'UTILISER LE FOUR À MICRO-ONDES**

## PRECAUTIONS POUR EVITER L'EXPOSITION POSSIBLE A L'ENERGIE MICROONDE EXCESSIVE

---

(a). Ne pas essayer de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les interverrouillages de sécurité.

(b). Ne pas placer un objet entre la face avant et la porte, ou laisser de la saleté ou des résidus de nettoyage s'accumuler sur les surfaces du joint.



(c). **ATTENTION:** Si la porte ou son joint d'étanchéité est endommagé, le four ne doit pas être utilisé avant qu'il ne soit réparé par une personne compétente.

Si l'appareil n'est maintenu en bon état de propreté, ses surfaces peuvent se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et entraîner une situation dangereuse.

## CARACTÉRISTIQUES

---

MODÈLE	MW2-MG20PF(SL)
TENSION NOMINALE	230V~ 50Hz
PUISSANCE NOMINALE D'ENTRÉE (MICROONDE)	1270W
PUISSANCE NOMINALE DE SORTIE (MICROONDES)	800W
PUISSANCE NOMINALE D'ENTRÉE (GRILL)	1000W
CAPACITÉ DU FOUR	20L
DIAMÈTRE DU PLATEAU TOURNANT	Ø255mm
DIMENSIONS EXTERNES	440mmx334mmx259mm
POIDS NET	Environ 11.43 kg

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



## ATTENTION

Pour réduire tout risque d'incendie, électrocution, blessures ou exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, lisez et suivez les précautions de sécurité spécifiques :



Lisez et suivez les spécificités :  
«**PRECAUTIONS POUR EVITER L'EXPOSITION POSSIBLE A L'ENERGIE MICROONDE EXCESSIVE**».



Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, et par des personnes ayant une incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou manquant d'expérience ou de connaissance si elles sont supervisées ou instruites sur l'usage de l'appareil en sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas

jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et supervisés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés de façon continue.



Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.




Pour éviter tout danger, faites remplacer tout cordon d'alimentation endommagé par le


# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée.  
(Pour appareils avec accessoire de type Y)


---


 **ATTENTION:** Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque d'électrocution.

---


 **ATTENTION:** Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des travaux de révision ou de réparation qui impliquent la dépose d'un capot qui protège de l'exposition aux micro-ondes.

---


 **ATTENTION:** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils sont susceptibles d'exploser.

 Lorsque vous réchauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, gardez un œil, il y a risque d'inflammation.




 N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.

---


 Si de la fumée est émise, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.

---


 Le chauffage par micro-ondes des boissons peut entraîner une ébullition éruptive retardée, c'est pourquoi des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.

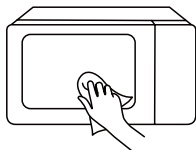



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

 Le contenu des biberons et des pots pour bébé doit être agité ou secoué et la température contrôlée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.


---

 Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.




 Ne pas maintenir le four dans un état propre pourrait mener à la détérioration de sa surface qui pourrait compromettre la durée de vie de l'appareil et probablement engendrer des risques.

---


 N'utilisez que la sonde de température

recommandée pour ce four. (pour les fours pourvus d'une possibilité d'utiliser une sonde de détection de température.)

---


 Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (pour les fours avec une porte décorative.)

---


 Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

1. espaces cuisine dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail;
2. par les clients d'hôtels, de motels et d'autres types de résidences;
3. exploitations agricoles;
4. chambres d'hôtes.


# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

 Le four à micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou vêtements et le chauffage des coussins chauffants, pantoufles, éponges, chiffons humides et autres peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou d'incendie.


---


 L'appareil est destiné à être utilisé en position autostable.

---


 La surface arrière des appareils doit être placée contre un mur.

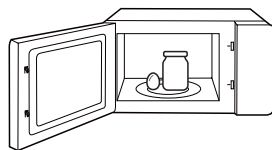
---


 La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est allumé.

 **ATTENTION:** Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants ne doivent utiliser le four que sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.


---

 Ne faites pas chauffer des œufs dans leur coquille et des œufs durs entiers dans un four à micro-ondes, le risque de leur éclatement existe même après la cuisson.





 L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter une surchauffe. (Ceci ne s'applique pas aux appareils doté d'une porte décorative.)

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES


 Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans une armoire à moins d'avoir été testé dans ce sens.

---

 Les récipients métalliques pour la nourriture et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au four à micro-ondes.

 L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.

---

 L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'un minuteur externe ou d'un système de contrôle à distance séparé.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET LE  
CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE  
FUTURE

# INSTALLATION AVEC MISE À LA TERRE



**DANGER**

Risque d'électrocution

Toucher certains composants internes peut provoquer des blessures graves voire mortelles. Ne pas démonter cet appareil.



**ATTENTION**

Risque d'électrocution

Une mauvaise utilisation de la mise à la terre peut entraîner un choc électrique.

Ne pas brancher à une prise de courant tant que l'appareil n'est pas installé correctement et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil est équipé avec un fil électrique ayant un conducteur et une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consulter un électricien qualifié ou un réparateur si les instructions de mise à la terre ne sont pas parfaitement comprises ou si un doute existe sur la bonne mise à la terre de l'appareil. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, n'en utiliser qu'une de 3 fils.

# INSTALLATION AVEC MISE À LA TERRE



**ATTENTION**

Risque d'électrocution

1. Le fil d'alimentation est court pour réduire le risque de le coincer ou de trébucher dessus s'il est plus long.
2. Si une grande rallonge est utilisée:
  - (1). La capacité électrique du fil ou de la rallonge doit être au moins aussi grande que la capacité de l'appareil.
  - (2). La rallonge doit être à 3 fils avec une mise à la terre.
  - (3). Un long fil d'alimentation doit être mis de façon à ne pas dépasser du comptoir ou de la table d'où il peut être tiré par des enfants ou faire trébucher.

# Nettoyage

S'assurer de débrancher l'appareil de la prise de courant.

1. Nettoyer l'intérieur du four après l'utilisation d'un chiffon humide.
2. Nettoyer les accessoires de la façon habituelle dans l'eau savonneuse.
3. Le châssis de porte et le joint, ainsi que les parties environnantes doivent être soigneusement nettoyés avec un chiffon mouillé quand ils sont sales.
4. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de grattoir métallique pour nettoyer la vitre du four, car cela peut rayer la surface ce qui peut fendre le verre.
5. Conseil de nettoyage - Pour nettoyer plus facilement les parois que les aliments ont touchées : Placer un citron dans un bol, ajouter 300 ml d'eau et chauffer 100 % pendant 10 minutes. Essuyer le four avec un chiffon doux et sec.

# USTENSILES



## MISES EN GARDE

Danger de blessure corporelle:

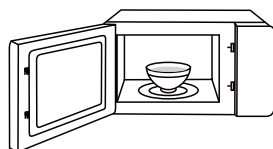
Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des travaux de révision ou de réparation qui impliquent la dépose d'un capot qui protège de l'exposition aux micro-ondes.

Voir les instructions dans « **Matériaux pouvant être utilisés ou non dans un four à microonde** ».

Certains ustensiles non métalliques ne sont pas sûrs pour être utilisés pour le microonde. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en procédant de la façon suivante.

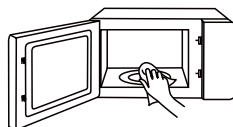
## Test d'ustensile :

1. Remplir un conteneur à microonde avec 250 ml d'eau froide et y déposer l'ustensile.
2. Chauffer à puissance max. pendant 1 minute.
3. Toucher doucement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson au microonde.
4. Ne pas dépasser 1 minute.















## REMARQUE

LA CAVITÉ DOIT ÊTRE  
MAINTENUE PROPRE



# MATÉRIAUX QUE VOUS POUVEZ UTILISER DANS UN FOUR À MICROONDES

USTENSILES	REMARQUES	
 Plat à rôtir	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat doit être à au moins 5 mm du plateau. Une utilisation incorrecte peut provoquer la rupture du plateau tournant.	
 Vaisselle	Allant au four à micro-ondes uniquement. Suivre les instructions du fabricant. Ne pas utiliser des plats fendus ou ébréchés.	
 Pots en verre	Toujours retirer le couvercle. Utiliser uniquement jusqu'à ce que les aliments soient chauds. La plupart des pots en verre ne résistent pas à la chaleur et peuvent casser.	
 Verrerie	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec un couvercle métallique. Fendre pour permettre à la vapeur de s'échapper.	
 Sacs de cuisson au four	N'utiliser que pour la cuisson ou réchauffage court. Ne pas laisser la cuisson sans surveillance.	
 Assiettes et tasses en papier	Utiliser pour couvrir les aliments à réchauffer et absorber le gras. Utiliser sous surveillance pour une cuisson de courte durée uniquement.	



# MATÉRIAUX QUE VOUS POUVEZ UTILISER DANS UN FOUR À MICROONDES

## USTENSILES

## REMARQUES



Serviettes en papier

Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou envelopper pour cuire à la vapeur.



Papier parchemin

Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.



Plastique

Allant au four à micro-ondes uniquement. Suivre les instructions du fabricant. Doit être étiqueté «Micro-ondes sans risque». Certains conteneurs en plastique s'amollissent quand les aliments deviennent chauds. Les sacs à bouillir et les sacs en plastiques fermés doivent être fendus, percés ou ventilés comme indiqué sur l'emballage.



Enveloppe en plastique

Allant au four à micro-ondes uniquement. Utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson pour retenir l'humidité. Ne pas laisser l'enveloppe en plastique toucher les aliments.



Thermomètres

Sûr pour le microonde uniquement (thermomètres à viande ou gâteau).

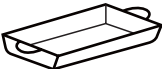







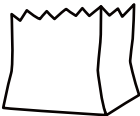







Papier ciré

Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou retenir l'humidité.



# MATÉRIAUX À ÉVITER DANS LE FOUR À MICROONDES

USTENSILES	REMARQUES
 <p>De l'aluminium</p>	Peut provoquer un arc. Mettre les aliments dans un conteneur prévu pour microonde. 
 <p>Carton alimentaire avec poignée métallique</p>	Peut provoquer un arc. Mettre les aliments dans un conteneur prévu pour microonde. 
 <p>Ustensiles métalliques ou recouverts de métal</p>	Le métal bloque les microondes sur les aliments. Les garnitures métalliques provoquent les arcs. 
 <p>Lien métalliques</p>	Peuvent provoquer un arc et entrainer un incendie dans le four. 
 <p>Sacs en papier</p>	Peuvent prendre feu dans le four. 
 <p>Mousse en plastique</p>	La mousse en plastique peut fondre ou contaminer le liquide contenu en l'exposant à de hautes températures. 
 <p>Bois</p>	Le bois sèche quand il est utilisé dans le microonde et peut se fendre ou craquer. 

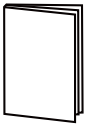
# RÉGLAGES DU PRODUIT

## CONFIGURATION DE VOTRE FOUR

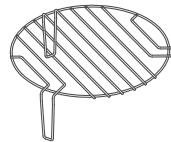
### NOMS DES PIÈCES ET ACCESSOIRES DU FOUR

Retirer le four et tous les matériaux du carton et dans le four

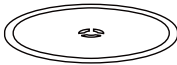
Votre four est fourni avec les accessoires suivants :



**Guide d'utilisation**

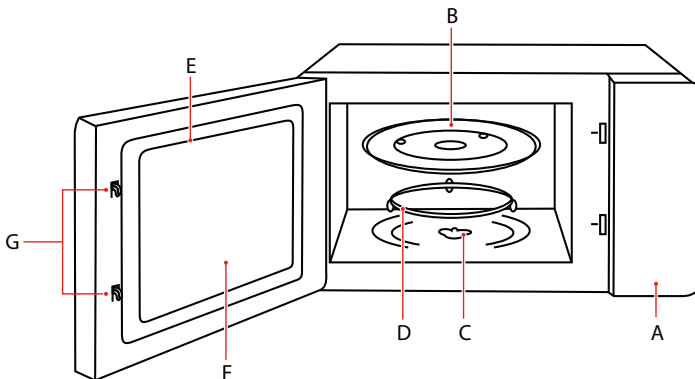


**Grille**



**Plateau en verre**

(ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)



- |   |  |
|---|--|
| A. Panneau de contrôle                        | E. Assemblage de la porte              |
| B. Plateau en verre                           | F. Fenêtre d'observation               |
| C. Arbre du plateau tournant                  | G. Système de verrouillage de sécurité |
| D. Assemblage de l'anneau du plateau tournant |  |

# CONFIGURATION DE VOTRE FOUR

## INSTALLATION DU PLATEAU TOURNANT

Nettoyage du compartiment de cuisson et mise en place du plateau tournant.

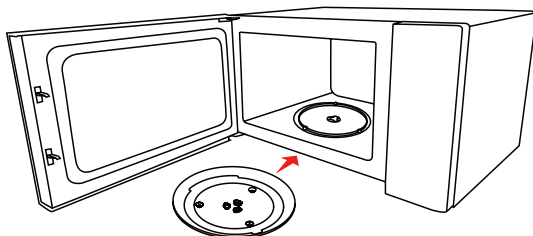
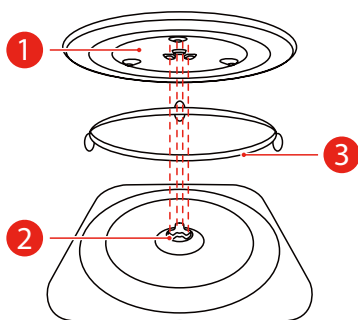
Pour les nouvelles installations, assurez-vous que tous les emballages et le ruban d'expédition ont été retirés de l'arbre du plateau.

Avant d'utiliser l'appareil pour préparer des aliments pour la première fois, vous devez mettre le plateau tournant en place correctement. Vous devez nettoyer le compartiment de cuisson et les accessoires.

Comment mettre le plateau tournant en place :

1. Placez l'ensemble de l'anneau du plateau tournant ③ dans l'évidement du compartiment de cuisson.
2. Placez le plateau en verre ① sur les ensembles d'anneaux du plateau tournant ③.

Placez les lignes courbes en relief au centre du fond du plateau en verre entre les trois rayons de l'arbre. Assurez-vous que le plateau en verre ① s'engage dans l'axe du plateau tournant ② au centre du fond du compartiment de cuisson. Les rouleaux sur l'arbre doivent s'adapter à l'intérieur de l'arête inférieure du plateau tournant.



NOTE

- N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant. Assurez-vous qu'il est correctement engagé. Le plateau tournant peut tourner dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
- Ne jamais placer le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être restreint.
- Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- Tous les aliments et récipients de nourriture sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Ne limitez jamais le mouvement de la platine.
- Si le plateau en verre ou le plateau tournant se fissure ou se brise, contactez votre centre de service agréé le plus proche.

# CONFIGURATION DE VOTRE FOUR

## INSTALLATION SUR COMPTOIR

Retirer tout le matériel d'emballage et les accessoires.

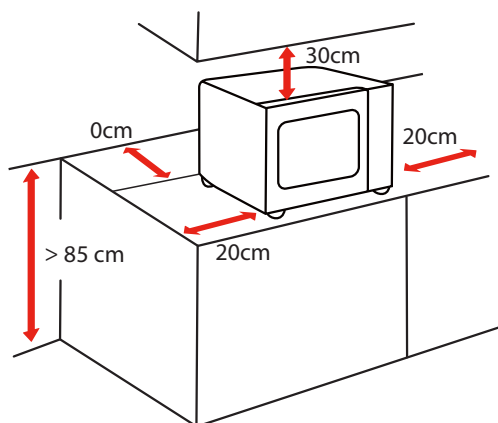
Examiner le four pour les dommages tels que la porte ébréchée ou cassée. NE PAS installer le four s'il est endommagé.

Armoire : Retirez tout film protecteur en aluminium se trouvant sur la surface du cabinet du four à micro-ondes.

Ne pas retirer le Mica marron qui est fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.

## INSTALLATION

1. Sélectionner une surface de niveau ayant assez d'espace pour les événements d'entrée ou de sortie.
  - a. La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.
  - b. La surface arrière des appareils doit être placée contre un mur.  
Laisser un espace de 30 cm au-dessus du four, un minimum de 20 cm est requis entre le four et les murs adjacents.
  - c. Ne pas retirer les pieds en bas du four.
  - d. Le blocage des ouvertures d'entrée ou de sortie peut endommager le four.
  - e. Placer le four aussi loin que possible des radios et télévisions. Les opérations du four à micro-ondes peuvent interférer avec la réception de radio ou télévision.



CÔTÉ	DISTANCE (POUCES/CM)
En haut	30cm
Gauche	20cm
Droite	20cm
Arrière	0cm
Avant	Ouverture

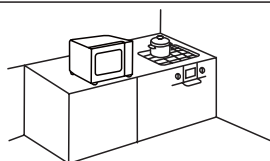
# CONFIGURATION DE VOTRE FOUR

2. Brancher le four dans une prise de courant standard. S'assurer que la tension et la fréquence sont les mêmes que celles sur la plaque signalétique.



**ATTENTION**

- Ne pas mettre le four au-dessus de cuisers ou autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie annulée.



La surface accessible peut être chaude pendant les opérations.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## AVANT LA PREMIER UTILISATION

L'appareil peut produire des odeurs désagréables lorsqu'il est utilisé pour la première fois.

Cette section vous indique ce que vous devez faire avant d'utiliser votre micro-ondes pour préparer des aliments pour la première fois. Lisez au préalable la section intitulée « **INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ** » à la page 3.

Avant de pouvoir utiliser votre nouvel appareil, vous devrez mettre correctement en place le plateau tournant. Vous devez nettoyer le compartiment de cuisson et les accessoires.



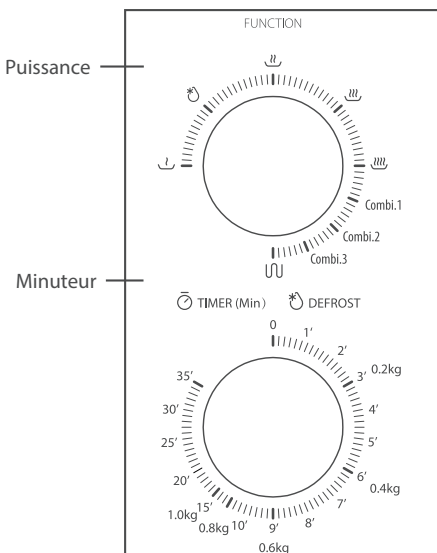
**NOTE**

- N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant.
- Assurez-vous qu'il est correctement engagé. Le plateau tournant peut tourner dans le sens horaire ou antihoraire.

# UTILISATION

## PANNEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES

### Instructions Concernant Les Operations



1. Pour régler la puissance de cuisson, tournez le bouton d'alimentation au niveau souhaité.
2. Pour régler le temps de cuisson, tournez le bouton du minuteur sur le temps désiré selon le guide de cuisson des aliments.
3. Le four à micro-ondes lance automatiquement la cuisson une fois le niveau de puissance et le temps réglés.
4. Une fois le temps de cuisson écoulé, l'unité émet un «Dong» pour s'arrêter.
5. Si l'appareil n'est pas utilisé, réglez toujours le temps sur «0».



FONCTION / PUISSANCE	SORTIE	APPLICATION
↘ Faible	17% du microonde.	Ramollir la crème glacée
☹ Moyen Faible (décongélation)	33% micro.	Ragoût de soupe, ramollir le beurre ou décongeler
↘ Moyen	55% micro.	Ragoût, poissons
↘ Moyen Haut	77% micro.	Riz, poisson, poulet, viande hachée
☹ Haut	100% micro.	Réchauffer du lait, bouillir de l'eau, des légumes, des boissons
☹ Grill	100% grill	Saucisse, Agneau, Brochettes, Fruits de mer, Steak
Combi. 1	80% grill 20% micro.	Morceaux de poulet, Poitrines de poulet, Côtelettes de porc
Combi. 2	70% grill 30% micro.	Poulet entier
Combi. 3	60% grill 40% micro.	Pain cuit, Tranches de pain



#### REMARQUE

- Lorsque vous retirez des aliments du four, assurez-vous que l'alimentation du four est coupée en positionnant le bouton du minuteur sur 0 (zéro).
- Le non-respect de cette consigne, peut entraîner une surchauffe et endommagerait le magnétron en faisant fonctionner le four à micro-ondes à vide.

# NETTOYAGE

Avec un bon entretien et un bon nettoyage, votre appareil conservera son aspect et restera pleinement fonctionnel pendant longtemps. Nous vous expliquerons ici comment vous devez entretenir et nettoyer correctement votre appareil.



AVERTISSEMENT

- Le verre rayé de la porte de l'appareil peut se transformer en fissure. N'utilisez pas de grattoir en verre, de produits de nettoyage ou de détergents tranchants ou abrasifs.
- La surface de l'appareil peut être endommagée si elle n'est pas nettoyée correctement. L'énergie des micro-ondes peut s'échapper. Nettoyez régulièrement l'appareil et éliminez immédiatement les restes d'aliments.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou le nettoyer sous un jet d'eau.

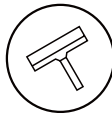
## Agent de nettoyage

Pour éviter que les différentes surfaces ne soient endommagées par l'utilisation d'un mauvais produit de nettoyage, respectez les informations ci-dessous. Lavez soigneusement les nouveaux chiffons éponge avant de les utiliser.

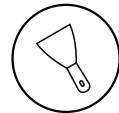
### Ne pas utiliser :



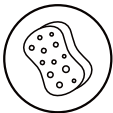
Des agents de nettoyage agressifs ou abrasifs



Des grattoirs en métal ou en verre pour nettoyer les panneaux de porte



Des grattoirs de métal ou de verre pour nettoyer le joint de la porte



Des tampons à récurer ou des éponges dures



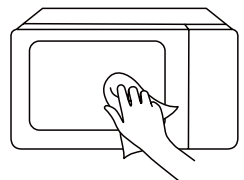
Des agents de nettoyage à haute teneur en alcool

## FRONT DE L'APPAREIL

### Eau chaude savonneuse :

Nettoyez avec un chiffon à vaisselle et séchez avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de grattoir en métal ou en verre pour nettoyage.



# NETTOYAGE

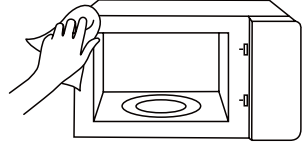
## PLAQUE AVANT DE L'APPAREIL

---

### Eau chaude savonneuse :

Nettoyez avec un chiffon à vaisselle et séchez avec un chiffon doux.

Éliminez immédiatement les éclaboussures et les taches de calcaire, de graisse, d'amidon et d'albumine. De la corrosion peut se former sous ces taches ou éclaboussures. N'utilisez pas de nettoyeurs pour verre ou de grattoirs pour le métal ou le verre pour le nettoyage.

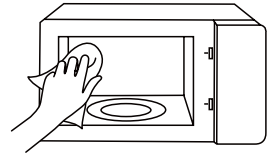


## CAVITÉ DE L'APPAREIL

---

### De l'eau chaude savonneuse ou une solution de vinaigre :

Nettoyez avec un chiffon à vaisselle et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de spray pour four ou d'autres nettoyeurs agressifs pour four ou des matériaux abrasifs. Les tampons à récurer, les éponges rugueuses et les nettoyeurs de casseroles sont également inadaptés. Ces objets grattent la surface. Laissez sécher complètement les surfaces intérieures.

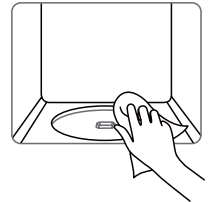


## LOGEMENT DANS LE COMPARTIMENT DE CUISSON

---

### Chiffon humide :

L'eau ne doit pas s'écouler dans l'appareil par l'entraînement du plateau tournant. Séchez l'entraînement du plateau tournant avec un chiffon.



## PLATEAU TOURNANT ET ROULEAU

---

### Eau chaude savonneuse :

Lorsque vous remplacez la platine dans son logement, elle doit s'engager correctement.



## PANNEAU DE PORTE

---

### Nettoyeur de vitre :

Nettoyez avec un torchon. N'utilisez pas des grattoirs en verre.

# MAINTENANCE

## DÉPANNAGE

### NORMAL

Four à micro-ondes interférant avec la réception de télévision	Le fonctionnement du four à micro-ondes peut interférer avec la réception de la radio ou de la télévision. C'est similaire à l'interférence d'un petit appareil électrique, comme un mixeur, aspirateur et ventilateur. C'est normal.
Éclairage de four progressif	En cuisson faible au micro-ondes, l'éclairage de four peut baisser. C'est normal.
Accumulation de vapeur sur la porte, et air chaud aux événements.	Pendant la cuisson, de la vapeur peut sortir des aliments. Le plus gros sortira par les événements. Mais un peu de vapeur peut s'accumuler dans les endroits plus frais comme la porte. C'est normal.
Démarrage accidentel du four sans aliment dedans.	Il ne faut pas faire fonctionner l'unité sans aliment dedans. C'est très dangereux.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	REMÈDE
Le four ne démarre pas.	a. Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débrancher. Rebrancher après 10 secondes.
	b. Fusible grillé ou disjoncteur armé.	Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur (réparer par du personnel professionnel de notre entreprise).
	c. Problème avec la prise.	Tester la prise de courant avec un autre appareil électrique.
Le four ne chauffe pas.	d. La porte n'est pas bien fermée.	Bien fermer la porte.



Conformément à la Directive sur les Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE), les déchets doivent être triés, collectés et traités séparément. Si, dans le futur, vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez NE PAS le jeter avec les ordures ménagères. Veuillez apporter ce produit dans des points de collecte disponibles.

# Garantie/Service clientèle

Nous vous félicitons pour votre nouvel appareil et espérons que vous l'apprécierez.

Si vous deviez néanmoins trouver un motif de réclamation, veuillez contacter notre service clientèle :

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
65760 Eschborn  
Allemagne

Tél : 06196 90 20 0  
Fax : Tél : 06196 90 20120  
Courriel : kundenservice@midea.com

En cas de service :  
Tél : 06196 90 200  
Fax : 06196 90 20120  
Courriel : kundenservice@midea.com

En cas de panne, veuillez indiquer votre adresse exacte, votre numéro de téléphone, le numéro du contrat d'achat et le type d'appareil (d'après la plaque signalétique de l'appareil).

Une description précise de la panne nous permettra tous de gagner du temps et d'économiser de l'argent. Si vous avez des questions particulières, veuillez contacter le centre de service clientèle.

## **Avant de contacter le service clientèle :**

Veuillez vérifier s'il ne s'agit pas d'une erreur de fonctionnement ou d'une cause qui n'a rien à voir avec le fonctionnement de votre appareil.

Veuillez respecter la remarque figurant dans le mode d'emploi et vérifier si :

- La prise secteur est connectée ;
- La prise secteur peut être endommagée ;
- La/les ouvertures (s) de l'appareil est/sont solidement fermée(s).

## **Conditions de garantie pour les gros appareils électriques**

Cet appareil a été fabriqué et testé selon les méthodes les plus modernes. Le fabricant garantit un matériel et une fabrication irréprochables pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat, 12 mois en cas d'utilisation commerciale, indépendamment des obligations légales de garantie du vendeur/concessionnaire.

Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages causés par une manipulation ou une utilisation inappropriée, une installation ou un stockage incorrect, une installation ou un raccordement non conforme, ainsi qu'une force majeure ou d'autres facteurs externes ne sont pas couverts par la garantie.

Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil en cas de réclamation. Les pièces ou appareils remplacés deviennent notre propriété.

Ce n'est que dans le cas où l'appareil n'est finalement pas utilisé comme prévu par le fabricant après réparation ou échange que l'acheteur peut exiger une réduction du prix d'achat ou l'annulation du contrat d'achat sous garantie dans un délai de 6 mois, valable à partir du jour de l'achat.

Les réclamations de dommages et intérêts, y compris les dommages consécutifs, sont exclues, sauf si elles sont fondées sur une intention ou une négligence grave.

En cas de recours inutile ou injustifié à notre service clientèle, nous facturons le temps et les frais de déplacement habituels pour nos prestations. Les réclamations doivent être signalées immédiatement après détection.

Le droit à la garantie doit être prouvé par l'acheteur en présentant la facture d'achat. Cette garantie est valable en République fédérale d'Allemagne.

**#DetailsMatter**

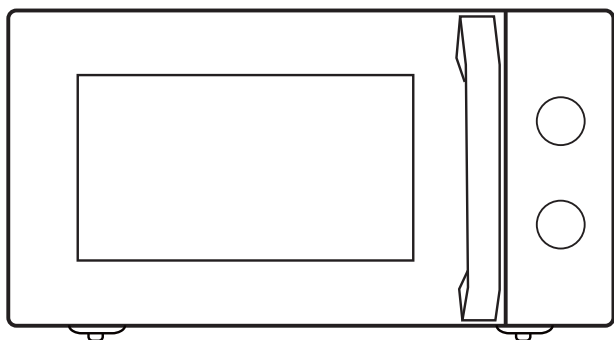
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Germany

# TOSHIBA

## FORNO A MICROONDE MANUALE DI ISTRUZIONI

### MW2-MG20PF(SL)

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare il forno a microonde



# INDICE

## AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Precauzioni per evitare possibili sovraesposizioni alle emissioni di microonde.....	IT-01
Importanti istruzioni di sicurezza .....	IT-03
Per ridurre il rischio di lesioni alle persone - collegamento a terra .....	IT-08
Pulizia.....	IT-10
Utensili .....	IT-11
Materiali utilizzabili nel forno a microonde .....	IT-12
Materiali da non utilizzare nel forno a microonde .....	IT-14

## IMPOSTAZIONE DEL PRODOTTO

Preparazione del forno.....	IT-15
-----------------------------	-------

## ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di utilizzare per la prima volta.....	IT-19
Funzionamento.....	IT-20
Pulizia.....	IT-22

## MANUTENZIONE

Risoluzione dei problemi.....	IT-24
Garanzia/Servizioclienti .....	IT-25



**NOTA**

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE D'USO  
PRIMA DI UTILIZZARE IL FORNO A MICROONDE



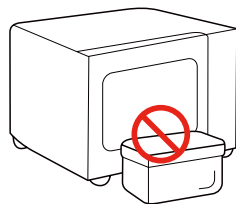
# AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

## PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI SOVRAESPOSIZIONI ALLE EMISSIONI DI MICROONDE

---

(a). Non mettere in funzione il forno con la porta aperta per evitare il rischio di dannose esposizioni alle microonde. Non rompere o manomettere le serrature di sicurezza.

(b). Non posizionare oggetti tra la parte anteriore del forno e la porta ed evitare l'accumulo di residui e polvere sulle superfici delle guarnizioni.



(c). **AVVERTENZA:** Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello presentano danni, non utilizzare il forno fino a quando una persona qualificata non lo abbia riparato.

Se non si garantisce un'adeguata pulizia dell'apparecchio, la sua superficie si potrebbe danneggiare, compromettendone la durata e causando potenziali rischi.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

---

MODELLO	MW2-MG20PF(SL)
TENSIONE NOMINALE	230V~ 50Hz
POTENZA NOMINALE DI INGRESSO (MICROONDE)	1270W
POTENZA NOMINALE DI USCITA (MICROONDE)	800W
POTENZA NOMINALE DI INGRESSO (GRIGLIA)	1000W
CAPACITÀ DEL FORNO	20L
DIAMETRO PIATTAFORMA GIREVOLE	Ø255mm
DIMENSIONI ESTERNE	440mmx334mmx259mm
PESO NETTO	Circa 11.43 kg

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



## AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni alle persone o esposizione eccessiva all'energia a microonde durante l'uso dell'apparecchio, leggere e seguire le precauzioni riportate qui sotto:



Leggi e segui le specifiche:

**"PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI SOVRAESPOSIZIONI ALLE EMISSIONI DI MICROONDE".**



Il presente elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone affette da menomazioni fisiche, sensoriali e mentali o prive di conoscenza dell'apparecchiatura, sotto il controllo di apposito personale o dopo essere stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sui pericoli che questo implica.

I bambini non devono giocare con l'elettrodomestico. Pulizia e manutenzione non deve essere effettuata da bambini a meno che non abbiano oltre 8 anni e sotto supervisione. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 8 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.



Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.




Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da suo agente di assistenza


# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

o da personale qualificato per evitare rischi. (Per apparecchi con attacco di tipo a Y)


---


 **AVVERTENZA:** Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampada per evitare la possibilità di scosse elettriche.

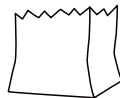
---

 **AVVERTENZA:** Affidarsi esclusivamente a personale competente per effettuare operazioni di riparazione e manutenzione, che richiedono la rimozione delle coperture di protezione contro l'esposizione alle microonde.


---

 **AVVERTENZA:** Liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati poiché potrebbero esplodere.


 Quando si riscaldano cibi in contenitori di plastica o carta, tenere d'occhio il forno per evitare incendi.




---

 Utilizzare solo utensili adatti per l'uso nei forni a microonde.


---

 In caso di emissione di fumo spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere chiusa la porta per soffocare eventuali fiamme.


---

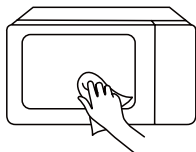
 Il riscaldamento a microonde delle bevande può provocare un'ebollizione ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione quando si maneggia il contenitore.


# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

 Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per neonati deve essere mescolato o agitato e la temperatura controllata prima del consumo, al fine di evitare ustioni.


---

 Il forno deve essere pulito regolarmente e tutti i depositi di cibo devono essere rimossi.




 La mancata manutenzione del forno in condizioni di pulizia potrebbe portare al deterioramento della superficie che potrebbe influire negativamente sulla vita dell'apparecchio e provocare una situazione di pericolo.

---


 Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata

per questo forno. (per i forni dotati della possibilità di utilizzare una sonda di rilevamento della temperatura.)


---

 Il forno a microonde deve essere utilizzato con lo sportello decorativo aperto. (per forni con porta decorativa.)

---


 Questo dispositivo è pensato per uso domestico e per applicazioni simili, come ad esempio:


1. nelle aree cucina dei negozi, degli uffici e altri ambienti di lavoro,
  2. dai clienti di hotel, motel e altri edifici residenziali,
  3. case coloniche,
  4. ambienti tipo bed and breakfast.
- 


 Il forno a microonde è destinato al riscaldamento di cibi e bevande. L'asciugatura di alimenti


# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

o indumenti e il riscaldamento di tamponi riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili possono comportare il rischio di lesioni, accensione o incendio.


 L'apparecchio è concepito per essere utilizzato in posizione indipendente.

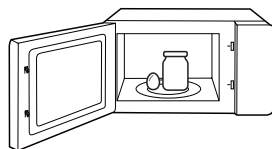
 La superficie posteriore degli apparecchi deve essere appoggiata a una parete.


 Quando l'apparecchio è in funzione, la temperatura delle superfici accessibili può essere molto alta.


 **AVVERTENZA:** Quando l'apparecchio funziona in modalità combinata, i bambini devono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto

a causa delle temperature generate.


 Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nei forni a microonde poiché potrebbero esplodere, anche dopo che il riscaldamento a microonde è terminato.




 L'apparecchio non deve essere installato dietro una porta decorativa per evitare il surriscaldamento. (Questo non è applicabile agli apparecchi con sportello decorativo.)


 Il forno a microonde non deve essere collocato in un armadio a meno che non sia stato testato in un armadio.

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

 I contenitori metallici per cibi e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde.

---

 L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore.

 L'apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un altro sistema di controllo a distanza separato.

LEGGERE ATTENTAMENTE LE  
ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER  
RIFERIMENTO FUTURO

# PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI ALLE PERSONE - COLLEGAMENTO A TERRA



**PERICOLO**

Pericolo di scosse elettriche:  
il contatto con alcuni componenti interni può causare gravi lesioni o la morte.  
Non smontare l'elettrodomestico.



**AVVERTENZA**

Pericolo di scosse elettriche:  
l'uso improprio della messa a terra può provocare scosse elettriche.  
Non collegare l'elettrodomestico a una presa senza averlo correttamente installato e dotato di messa a terra.

Questo elettrodomestico deve essere dotato di messa a terra. In caso di corto circuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, grazie alla presenza di un cavo di uscita per la corrente.

Questo elettrodomestico è dotato di cavo con filo e spina di messa a terra. La spina deve essere collegata a una presa correttamente installata e dotata di messa a terra.

In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'impianto o sulle relative istruzioni, consultare un esperto elettricista o altro personale qualificato. Se occorre utilizzare una prolunga, servirsi solo di cavi a tre fili.



# PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI ALLE PERSONE - COLLEGAMENTO A TERRA



**AVVERTENZA**

Pericolo di scosse elettriche:

1. Il cavo di alimentazione in dotazione è corto per ridurre i rischi che il filo possa impigliarsi o essere inavvertitamente scollegato.
2. In caso di utilizzo di un filo più lungo o di un cavo di prolunga:
  - (1). La corrente elettrica nominale del cavo o della prolunga in uso deve essere almeno pari a quella nominale dell'elettrodomestico.
  - (2). La prolunga deve essere un cavo a 3 fili con messa a terra.
  - (3). Il cavo più lungo dovrà essere sistemato in modo da non avvolgersi al piano di lavoro o alla superficie del tavolo, dove potrebbe essere staccato da bambini o comunque scollegato involontariamente.

# PULIZIA

Assicurarsi di scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione elettrica.

1. Dopo l'uso, pulire la cavità del forno con un panno leggermente inumidito.
2. Pulire gli accessori come al solito con acqua e sapone.
3. Il telaio e la guarnizione della porta, nonché le parti nelle loro vicinanze, devono essere puliti accuratamente con un panno umido se si sporcano.
4. Non usare detergenti abrasivi o oggetti metallici appuntiti per pulire la parte in vetro della porta del forno per evitare di graffiarne la superficie e frantumare il vetro.
5. Suggerimenti di Pulizia --- Per pulire al meglio le pareti della cavità che possono venire a contatto con i cibi cotti: Sistemare mezzo limone in una scodella, aggiungendovi 300 ml di acqua, e attivare il microonde al 100% della potenza per 10 minuti. Pulire il forno usando un panno morbido, asciutto e pulito.

# UTENSILI



## AVVERTENZA

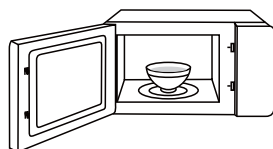
Rischio di Lesioni Personali:  
Affidarsi esclusivamente a personale competente per effettuare operazioni di riparazione e manutenzione, che richiedono la rimozione delle coperture di protezione contro l'esposizione alle microonde.

Consultare le istruzioni nella sezione "**Materiali da usare e materiali da evitare in un forno a microonde.**"

Ci sono alcuni utensili non metallici che non possono essere usati con le microonde. In caso di dubbi, è possibile applicare la procedura seguente per testare l'utensile in questione.

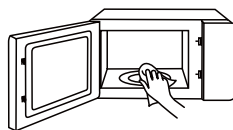
## Test di utensili:

1. Riempire un contenitore utilizzabile nel microonde con una tazza d'acqua fredda (250 ml), dopo avervi inserito l'utensile in questione.
2. Attivare la cottura alla massima potenza per 1 minuto.
3. Quindi controllare con prudenza l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non usarlo per la cottura nel microonde.
4. La prova di cottura non deve durare più di un minuto.



















## NOTA

MANTENERE PULITA LA CAVITÀ



# MATERIALI UTILIZZABILI NEL FORNO A MICROONDE

UTENSILI	NOTE
 Piatto crisp	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo del piatto crisp deve trovarsi almeno 5 mm sopra la piattaforma girevole. Un uso improprio può causare la rottura del piatto girevole. 
 Stoviglie	Adatto solo alle microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non usare piatti spaccati o scheggiati. 
 Contenitori in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Usare solo per intiepidire le vivande. La maggior parte dei contenitori di vetro non resistono al calore e potrebbero rompersi. 
 Stoviglie in vetro	Usare solo stoviglie in vetro resistenti al calore. Assicurarsi che non contengano rivestimenti metallici. Non usare piatti spaccati o scheggiati. 
 Sacchetti per cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con legacci metallici. Praticare delle fessure per consentire l'uscita del vapore. 
 Piatti e bicchieri di carta	Usare solo per cuocere o riscaldare vivande per brevi durate. Non lasciare incustodito il forno durante la cottura. 
 Panno di carta	Usare per coprire le vivande che vengono riscaldate o per assorbirne il grasso. Usare solo per cotture di breve durata tenute sotto controllo. 
 Carta da forno	Usare come copertura per evitare schizzi e fuoriuscite di vapore. 

# MATERIALI UTILIZZABILI NEL FORNO A MICROONDE

## UTENSILI

## NOTE



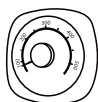
Plastica

Adatto solo alle microonde. Seguire le istruzioni del produttore. I prodotti in plastica devono riportare la dicitura "Adatto per microonde". Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando le vivande in essi contenuti si riscaldano. I "sacchetti da bollitura" e i sacchetti di plastica a chiusura ermetica devono essere forati per garantirne la ventilazione, come indicato sull'etichetta della confezione.



Avvolgimento in plastica

Adatto solo alle microonde. Usare per la copertura delle vivande durante la cottura per conservarne l'umidità. Evitare che l'avvolgimento in plastica venga a contatto con le vivande.



Termometri da forno

Adatto solo alle microonde (termometri da forno per carne e dolci).
















Carta oleata

Usare come copertura per evitare schizzi e conservare l'umidità.



# MATERIALI DA NON UTILIZZARE NEL FORNO A MICROONDE

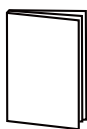
UTENSILI	NOTE
 <p>Vassoi in alluminio</p>	Può causare la formazione di archi elettrici. Spostare le vivande in piatti adatti all'uso nel microonde. 
 <p>Contenitori di carta per alimenti con maniglie metalliche</p>	Può causare la formazione di archi elettrici. Spostare le vivande in piatti adatti all'uso nel microonde. 
 <p>Utensili di metallo o con rivestimenti metallici</p>	I metalli impediscono l'esposizione delle vivande all'emissione delle microonde. I rivestimenti metallici possono causare la formazione di archi elettrici. 
 <p>Legacci in filo metallico</p>	Possono causare la formazione di archi elettrici e incendi nel forno. 
 <p>Sacchetti di carta</p>	Possono causare incendi nel forno. 
 <p>Schiuma plastica</p>	La schiuma plastica può sciogliersi o contaminare i liquidi interni se esposta ad alte temperature. 
 <p>Legno</p>	Il legno si essicca se utilizzato nel microonde, dividendosi o spaccandosi. 

# IMPOSTAZIONE DEL PRODOTTO

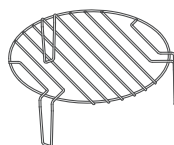
## PREPARAZIONE DEL FORNO

### NOME DELLE PARTI E DEGLI ACCESSORI DEL FORNO

Rimuovere il forno e tutti i materiali dalla confezione di cartone e dalla cavità del forno. Il forno è dotato dei seguenti accessori:



**Manuale di istruzioni**

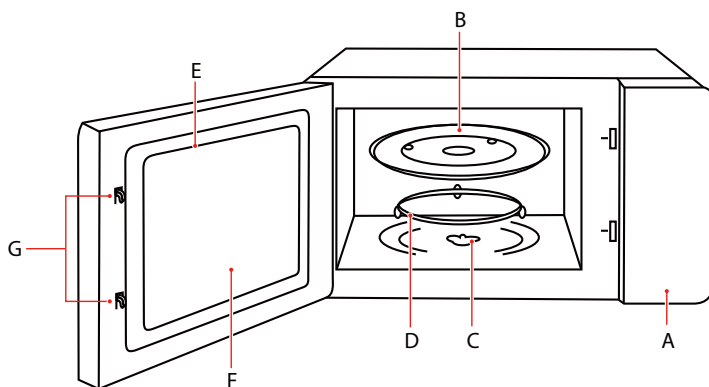


**Cestello Griglia**



**Vassoio di vetro**

(Non può essere utilizzato con la funzione microonde e va collocato sul vassoio di vetro)



- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| A. Pannello di controllo          | E. Sportello                      |
| B. Vassoio di vetro               | F. Finestra di ispezione          |
| C. Albero piattaforma girevole    | G. Sistema di blocco di sicurezza |
| D. Complesso piattaforma girevole |                                   |

# PREPARAZIONE DEL FORNO

## INSTALLAZIONE DELLA PIASTRA GIREVOLE

Pulizia del vano di cottura e posizionamento della piastra girevole

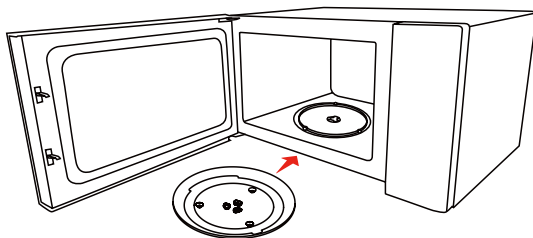
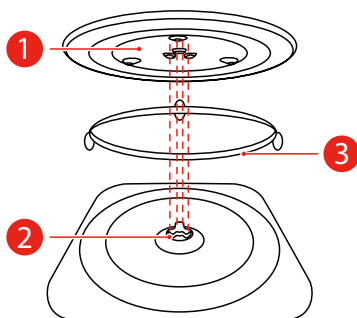
Per la prima installazione, assicurarsi che tutto l'imballaggio e il nastro da imballaggio siano stati rimossi dall'albero della piastra girevole.

Prima del primo utilizzo dell'apparecchio per la preparazione del cibo, si prega di installare la piastra girevole in maniera corretta. Si deve pulire il vano di cottura e gli accessori.

Come mettere la piastra girevole in posizione:

1. Inserire l'anello della piastra girevole ③ nell'incavo nel vano di cottura.
2. Posizionare il vassoio in vetro ① sull'anello della piastra girevole ③.

Montare le linee curve e rialzate al centro del fondo del vassoio di vetro tra i tre raggi dell'albero. Assicurarsi che il vassoio in vetro ① si innesti nell'albero della piastra girevole ② al centro della superficie del vano di cottura. I rulli sull'albero devono essere inseriti all'interno della dorsale inferiore della piastra girevole.



- Non utilizzare mai l'apparecchio senza la piastra girevole. Assicurarsi che sia correttamente inserita. La piastra girevole può girare in senso orario o antiorario.
- Non capovolgere mai il vassoio di vetro. Il movimento del vassoio in vetro non deve mai essere limitato.
- Durante la cottura devono essere sempre utilizzati sia il vassoio in vetro che il gruppo dell'anello della piastra girevole.
- Tutti gli alimenti e i loro contenitori devono sempre posizionati sul vassoio in vetro per la cottura.
- Non limitare mai il movimento della piastra girevole.
- Se il vassoio di vetro o il gruppo dell'anello della piastra girevole si incrina o si rompe, contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino.



# PREPARAZIONE DEL FORNO

## INSTALLAZIONE SUL PIANO DI LAVORO

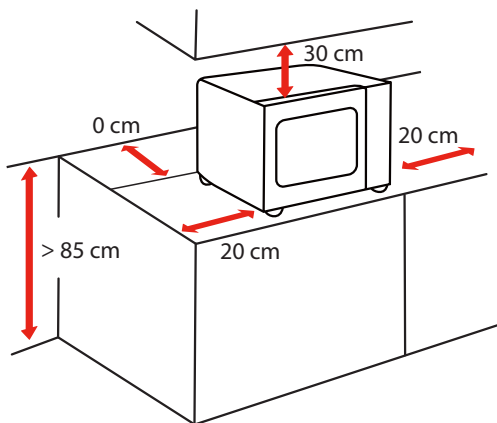
Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli accessori.

Verificare che il forno non presenti rotture della porta o altri danni. Non installare il forno se è danneggiato.

Mobile: Rimuovere eventuali pellicole protettive presenti sulla superficie del mobile del forno a microonde. Non rimuovere la leggera copertura in mica marrone che è applicata sulla cavità del forno per proteggerne il magnetrone.

## INSTALLAZIONE

1. Scegliere una superficie piana che disponga di spazio libero sufficiente per le aperture di aspirazione e scarico.
  - a. L'altezza minima di installazione è di 85 cm.
  - b. La superficie posteriore degli apparecchi deve essere appoggiata a una parete. Lasciare uno spazio minimo di 30 cm sopra il forno e uno spazio di almeno 20 cm tra il forno e le pareti adiacenti.
  - c. Non rimuovere le gambe dalla parte inferiore del forno.
  - d. L'ostruzione delle aperture di aspirazione e scarico potrebbe danneggiare il forno.
  - e. Collocare il forno alla massima distanza possibile da radio e televisioni. L'utilizzo del forno a microonde può causare interferenze alla ricezione di radio e televisione.



LATO	DISTANZA (POLLICI/CM)
Parte superiore	30cm
Sinistra	20cm
Destra	20cm
Posteriore	0cm
Anteriore	Aperto

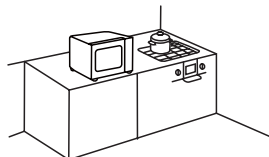
# PREPARAZIONE DEL FORNO

2. Collegare il forno a una presa domestica standard. Verificare che tensione e frequenza dell'elettricità domestica siano uguali a quelle nominali indicate sull'etichetta dell'elettrodomestico.



**AVVERTENZA**

- Non installare il forno su un piano di cottura o su altri elettrodomestici che producono calore. Se il forno venisse installato in prossimità di una fonte di calore, potrebbe danneggiarsi e la garanzia non sarebbe più valida.



La superficie di accesso potrebbe surriscaldarsi durante il funzionamento.

## PRIMA DI UTILIZZARE PER LA PRIMA VOLTA

L'apparecchio può produrre odori sgradevoli al primo utilizzo.

Questa sezione fornisce le istruzioni da seguire prima del primo utilizzo del microonde per preparare il cibo. Leggere prima la sezione intitolata **"ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA"** a pagina 3.

Prima di utilizzare il nuovo apparecchio, si prega di posizionare correttamente la piastra girevole. È inoltre necessario pulire il vano di cottura e gli accessori.



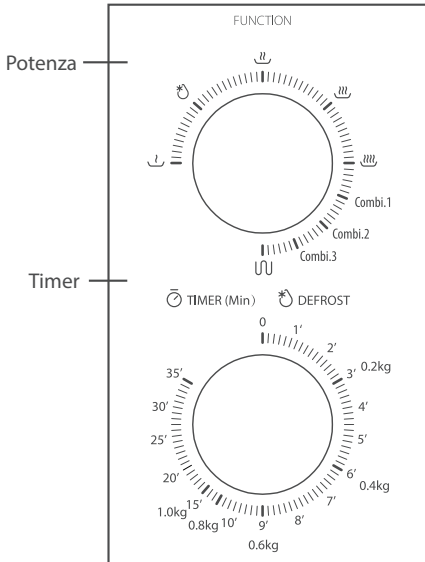
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza la piastra girevole.
- Assicurarsi che sia correttamente inserita. La piastra girevole può ruotare in senso orario o antiorario.

# FUNZIONAMENTO

## PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONI

---

Istruzioni per l'uso



1. Impostare il livello di cottura girando la relativa manopola relativa al livello desiderato.
2. Impostare il tempo di cottura girando la manopola del timer sul tempo desiderato, secondo la procedura di cottura del cibo.
3. Dopo aver impostato il livello di cottura e il tempo, il forno a microonde inizierà automaticamente la cottura.
4. Trascorso il tempo impostato, l'unità emetterà un segnale acustico e si fermerà.
5. Quando l'unità non è in uso, impostare sempre il tempo su "0".

FUNZIONE/LIVELLO	USCITA	APPLICAZIONE
↵ Basso	17% micro.	Ammorbidire il gelato
⌚ Medio Basso (scongelamento)	33% micro.	Riscaldare la minestra, ammorbidire il burro o scongelare
↵ Medio	55% micro.	Stufato, pesce
↵ Medio alto	77% micro.	Riso, pesce, pollo, carne macinata
↵ Alto	100% micro.	Riscaldare il latte, bollire acqua, verdure, bevande
⌋ Griglia	100% grill	Salsicce, agnello, kebab, frutti di mare, bistecca
Combi. 1	80% grill 20% micro.	Pezzi di pollo, petti di pollo, costolette di maiale
Combi. 2	70% grill 30% micro.	Pollo intero
Combi. 3	60% grill 40% micro.	Pane tostato, cibo affettato



**NOTA**

- Prima di togliere il cibo dal forno, ricordarsi di spegnerlo ruotando l'interruttore del timer su 0 (zero).
- Se non si procede in questo modo e si fa funzionare il forno a microonde senza cibo all'interno, si può provocare il surriscaldamento e il danneggiamento del magnetron.

# PULIZIA

Con cura e pulizia adeguata, il tuo apparecchio manterrà il suo aspetto estetico e rimarrà perfettamente funzionante per lungo periodo di tempo. Spiegheremo qui come curare e pulire correttamente il tuo apparecchio.



**AVVERTENZE**

- Il graffio del vetro dello sportello dell'apparecchio può trasformarsi in una crepa.  
Non utilizzare raschietti per vetro, strumenti taglienti o abrasivi per la pulizia o detersivi.
- La superficie dell'apparecchio può danneggiarsi se non viene pulita adeguatamente. L'energia del microonde potrebbe fuoriuscire.  
Pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere immediatamente eventuali residui di cibo.
- Non immergere l'apparecchio in acqua né pulirlo sotto il flusso d'acqua.

## Detergente di pulizia

Per garantire che le varie superfici dell'apparecchio non vengano danneggiate dall'utilizzo di un detergente sbagliato, rispettare le indicazioni seguenti. Lavare accuratamente i panni e spugne nuovi prima dell'uso.

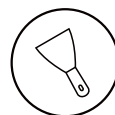
### Non utilizzare:



Detersivi aggressivi o abrasivi



Raschietti per metallo o vetro per la pulizia dei pannelli dello sportello



Raschietti per metallo o vetro per la pulizia della guarnizione dello sportello



Detersivi ad alto contenuto di alcol



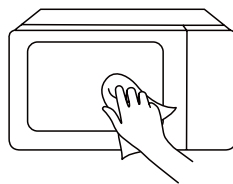
Detersivi ad alto contenuto di alcol

## PARTE ANTERIORE DELL'APPARECCHIO

### Acqua calda saponata:

Pulire con un canovaccio e poi asciugare con un panno morbido.

Non utilizzare raschietti per metallo o vetro per la pulizia.



# PULIZIA

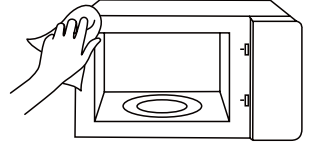
## PIASTRA ANTERIORE DELL'APPARECCHIO

---

### Acqua calda saponata:

Pulire con un canovaccio e poi asciugare con un panno morbido.

Rimuovere immediatamente schizzi e macchie di calcare, grasso, amido e albumina. Queste macchie o schizzi possono dare origine alla corrosione del materiale. Non utilizzare detergenti per vetri o raschietti per metallo o vetro per la pulizia.

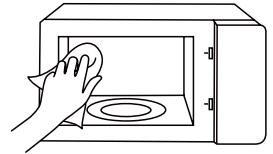


## CAVITÀ DELL'APPARECCHIO

---

### Acqua calda saponata o soluzione di aceto:

Pulire con un canovaccio e poi asciugare con un panno morbido. Non utilizzare spray detergente per forni o altri detergenti per forni che sono aggressivi o che sono fatti con materiali abrasivi. Inoltre, nemmeno le pagliette abrasive, spugne ruvide e detergenti per pentole sono adatte. Poiché questi prodotti possono graffiare la superficie. Lasciare asciugare completamente le superfici interne.

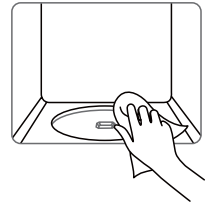


## NICCHIA NEL VANO COTTURA

---

### Panno bagnato:

L'acqua non può entrare nell'apparecchio attraverso la piastra girevole. Asciugare la piastra girevole con un panno.



## Piastra girevole e anello rotondo

---

### Acqua calda saponata:

Quando si ripone la piastra girevole nella sua nicchia, la piastra girevole deve essere inserita correttamente.



## Pannello dello sportello

---

### Detergente del vetro:

Pulire con un canovaccio. Non utilizzare raschietti per vetro.

# MANUTENZIONE

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### NORMALE

Interferenza del forno a microonde con la ricezione TV	La ricezione radiotelevisiva può subire interferenze dal funzionamento del forno a microonde. È simile all'interferenza prodotta da altri piccoli elettrodomestici, quali miscelatori, aspirapolvere e ventilatori elettrici. Questo è del tutto normale.
Illuminazione del forno ridotta	In caso di cottura a microonde a bassa potenza, può verificarsi una riduzione della luce del forno. Questo è del tutto normale.
Accumulo di vapore sulla porta, fuoriuscita di aria calda dalle aperture	Durante la cottura, le vivande possono emettere vapore. La maggior parte uscirà attraverso le aperture. Ma possono verificarsi degli accumuli su superfici fredde, quali la porta del forno. Questo è del tutto normale.
Forno attivato accidentalmente senza alimenti all'interno.	L'unità non può essere messa in funzione senza alimenti al suo interno. Potrebbe essere molto pericoloso.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Impossibile avviare il forno.	a. Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegare la spina. Quindi ricollegare la spina dopo 10 secondi.
	b. Il fusibile si è bruciato o è scattato interruttore automatico.	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore di circuito (per la riparazione affidarsi a personale qualificato della nostra società)
	c. Problema della presa.	Controllare il funzionamento della presa con altri elettrodomestici.
Il forno non si riscalda.	d. Lo sportello non si chiude bene.	Chiudere bene la porta.



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte e smaltite separatamente, nel rispetto della direttiva sullo Smaltimento di Apparecchi Elettrici ed Elettronici (Waste of Electrical and Electronic Equipment - WEEE). L'eventuale smaltimento futuro di tale prodotto dovrà avvenire in modo SEPARATO da quello dei rifiuti domestici. In tal caso, occorre inviare il presente prodotto a punti di raccolta attrezzati nel rispetto della direttiva WEEE.



# Garanzia/Servizio clienti

Congratulazioni per l'acquisto del Suo nuovo dispositivo; speriamo che sia di Suo gradimento. Se tuttavia dovesse riscontrare un motivo di reclamo, La preghiamo di contattare il nostro servizio clienti:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
65760 Eschborn  
Germania

Tel: 06196 90 20 0  
Fax: Tel: 06196 90 20120  
E-mail: kundenservice@midea.com

Per l'assistenza:  
Tel: 06196 90 200  
Fax: 06196 90 20120  
E-mail: kundenservice@midea.com

In caso di guasto, comunichi l'indirizzo esatto, il numero di telefono, il numero del contratto d'acquisto e il tipo di apparecchio (riportato sulla targhetta dell'apparecchio).

Una descrizione precisa del guasto consentirà di risparmiare sia a Lei sia a noi tempo e denaro. In caso di domande particolari, si rivolga al centro di assistenza clienti.

## **Prima di richiedere un intervento di manutenzione:**

Verificare che non si tratti di un errore di funzionamento o di una causa che non ha nulla a che fare con il funzionamento del dispositivo.

Fare riferimento alle note nelle istruzioni per l'uso e verificare che:

- La spina di rete sia collegata;
- La spina di rete non sia danneggiata;
- La porta (o le porte) dell'apparecchio siano ben chiuse.

## **Condizioni di garanzia per grandi apparecchiature elettriche**

La presente apparecchiatura è stata fabbricata e testata secondo le tecniche più moderne. Il produttore fornisce una garanzia per materiale e fabbricazione senza difetti per un periodo di 24 mesi, valido dalla data di acquisto, 12 mesi in caso di utilizzo commerciale, indipendentemente dagli obblighi legali di garanzia del rivenditore/concessionario.

Il diritto di garanzia decade in caso di intervento da parte dell'acquirente o di terzi. Non sono coperti dalla garanzia i danni causati da un uso o da un funzionamento impropri, da un'installazione o da un collegamento errati, così come da cause di forza maggiore o da altri fattori esterni.

In caso di reclamo, ci riserviamo il diritto di riparare o sostituire le parti difettose o di sostituire il dispositivo. Le parti e i dispositivi sostituiti diventano di nostra proprietà.

Qualora l'utilizzo previsto dal produttore non possa essere realizzato con la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio, l'acquirente può chiedere una riduzione del prezzo d'acquisto o l'annullamento del contratto d'acquisto in garanzia entro 6 mesi, valido dal giorno dell'acquisto.

Si escludono richieste di risarcimento danni, compresi danni consequenziali, a meno che non siano basati su dolo o negligenza grave.

In caso di ricorso non necessario o ingiustificato al nostro servizio clienti, addebiteremo il tempo e la tariffa abituale per i nostri servizi. I reclami devono essere segnalati immediatamente dopo il rilevamento.

La richiesta in garanzia deve essere provata dall'acquirente presentando la ricevuta d'acquisto. Questa garanzia è valida nella Repubblica Federale Tedesca.

**#DetailsMatter**

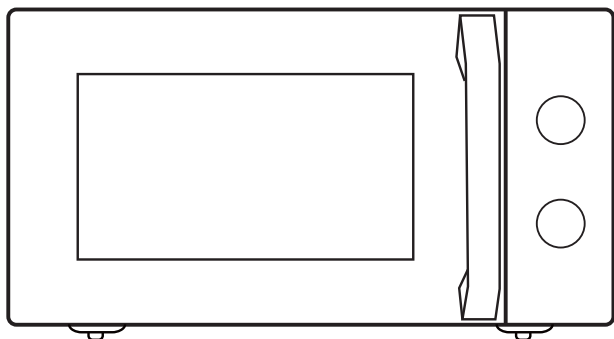
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Germany

# TOSHIBA

## HORNO MICROONDAS MANUAL DE INSTRUCCIONES

### MW2-MG20PF(SL)

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el horno microondas



# CONTENIDOS

## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Precauciones para evitar una posible exposición a una energía excesiva del microondas ...	ES-01
Instrucciones importantes de seguridad.....	ES-03
Para reducir el riesgo de lesiones en personas - instalación a tierra .....	ES-08
Limpieza .....	ES-10
Utensilios.....	ES-11
Materiales que puede usar en un horno microondas .....	ES-12
Materiales a evitar en el horno microondas .....	ES-14

## INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Configure su horno.....	ES-15
-------------------------	-------

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Antes del uso por primera vez.....	ES-19
Funcionamiento.....	ES-20
Limpieza .....	ES-22

## MANTENIMIENTO

Problemas y soluciones.....	ES-24
Garantía/Serviciodeatenciónalcliente.....	ES-25



**NOTA**

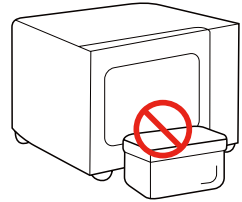
LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL HORNO MICROONDAS

# SEGURIDAD DEL PRODUCTO

## PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA EXCESIVA DEL MICROONDAS

---

- (a). No intente operar este horno con la puerta abierta ya que esto puede provocar una exposición nociva a la energía del microondas. Es importante no romper o interferir en los cierres de seguridad.
- (b). No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta o permita que residuos de suelo o limpiador se acumulen en las superficies de sellado.
- (c). **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no se debe utilizar el horno hasta que haya sido reparado por una persona competente.



Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

## ESPECIFICACIONES

---

MODELO	MW2-MG20PF(SL)
TENSIÓN NOMINAL	230V~ 50Hz
POTENCIA DE ENTRADA NOMINAL (MICROONDAS)	1270W
POTENCIA DE SALIDA NOMINAL (MICROONDAS)	800W
POTENCIA DE ENTRADA NOMINAL (GRILL)	1000W
CAPACIDAD DEL HORNO	20L
DIÁMETRO DEL PLATO GIRATORIO	Ø255mm
DIMENSIONES EXTERNAS	440mmx334mmx259mm
PESO NETO	Aprox. 11.43 kg

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a personas o exposición excesiva a la energía del horno de microondas al usar su aparato, lea y siga las precauciones específicas:



Lea y siga las especificaciones: **"PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA EXCESIVA DEL MICROONDAS"**.




Este aparato pueden usarlo niños con una edad de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia o conocimientos siempre y cuando se les haya supervisado o hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura

y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza o el mantenimiento del usuario salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Se deben mantener alejados a los niños menores de 8 años de edad salvo que se les supervise continuamente.




Mantenga el aparato y su cable alejado del alcance de los niños menores de 8 años.


# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

 Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar cualquier riesgo. (Para aparatos con accesorio tipo Y)

---


 **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato está apagado antes de sustituir la bombilla para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

---


 **ADVERTENCIA:** Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía

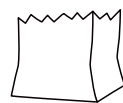
del microondas.


---

 **ADVERTENCIA:** No se deben calentar líquidos u otros alimentos en recipientes sellados ya que es probable que exploten.


---

 Cuando se calienten alimentos en recipientes de plástico o papel, vigílelos en el horno debido a la posibilidad de ignición.




 Use únicamente utensilios que sean aptos para su uso en hornos microondas.

---


 Si se emite humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para contener cualquier llama.




# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

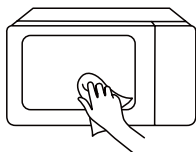
 El calentamiento con el microondas de bebidas puede provocar un hervido eruptivo retardado y, por lo tanto, se debe tener cuidado cuando se maneje el recipiente.

---

 Los contenidos de biberones y jarras de alimentos infantiles deben agitarse o moverse y se debe comprobar la temperatura antes de su consumo para evitar quemaduras.

---


 El horno debe limpiarse regularmente y eliminarse cualquier depósito de alimentos.




 En caso de no mantener

el horno en condiciones de limpieza, se puede provocar un deterioro de la superficie que puede afectar de forma negativa a la vida útil del aparato y probablemente provocar una situación peligrosa.


---

 Use únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (para hornos proporcionados con un servicio para usar una sonda sensible a la temperatura.)

---

 El horno microondas debe operarse con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con una puerta decorativa.)

---


 Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas o similares

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD


como:


1. zonas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
2. por clientes de hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales;
3. en caseríos;
4. en entornos de tipo hostel.

---


 El horno microondas está diseñado para el calentamiento de alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de mantas eléctricas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y similares puede provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.

---


 El aparato está diseñado para usarse de forma independiente.

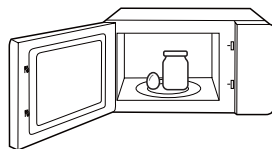
 La temperatura de las superficies accesibles debe ser alta cuando el aparato esté en funcionamiento.

---


 **ADVERTENCIA:** Cuando el aparato está funcionando en el modo combinado, los niños solo deben usarlo bajo la supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.

---


 Los huevos en su cáscara y los huevos cocidos no deben calentarse en hornos microondas ya que pueden explotar incluso después de que haya finalizado el calentamiento en el microondas.




# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD


 El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento. (Esto no es aplicable a aparatos con una puerta decorativa.)

---


 El horno microondas no debe colocarse en un armario salvo que se haya probado dentro del mismo.

---

 No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante el cocinado con el microondas.

 El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.

---

 Los aparatos no están diseñados para operarse por medio de un temporizador externo o un sistema de mando a distancia separado.

LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS CONSULTAS.

# PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES EN PERSONAS - INSTALACIÓN A TIERRA



## PELIGRO

El riesgo de descarga eléctrica por tocar algunos de los componentes internos puede provocar graves lesiones personales o incluso la muerte. No desmonte este aparato.



## ADVERTENCIA

El riesgo de descarga eléctrica por uso inadecuado del sistema a tierra puede provocar una descarga eléctrica.

No lo enchufe en una toma hasta que el aparato esté debidamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe conectarse a tierra. En caso de que se produzca un cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ofreciendo un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato está equipado con un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma que esté debidamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista cualificado o un reparado si no comprende totalmente las instrucciones a tierra o si tiene dudas de si el aparato está debidamente conectado a tierra.

Si es necesario usar un cable de extensión, use un cable de extensión de 3 cables.

# PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES EN PERSONAS - INSTALACIÓN A TIERRA



## ADVERTENCIA

El riesgo de descarga eléctrica:

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se derivan de que se enrede o que se tropiecen con él como con un cable largo.
2. Si se emplea un cable largo o un cable de extensión:
  - (1). La clasificación eléctrica que aparece marcada del cable o del cable de extensión debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato.
  - (2). El cable de extensión debe ser de tipo a tierra de 3 cables.
  - (3). El cable largo debe disponerse de forma que no coloque sobre la encimera o tablero donde los niños puedan tirar de él o puedan tropezarse con él de forma no intencionada.

# LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la alimentación.

1. Limpie la cavidad del horno tras usarlo con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua jabonosa.
3. El marco de la puerta y el sello y las piezas cercanas deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No use limpiadores abrasivos duros o ralladores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del microondas ya que pueden arañar la superficie, lo que puede provocar que se destroce el cristal.
5. Consejo de limpieza --- Para una limpieza más sencilla de las paredes de la cavidad que los alimentos cocinados pueden tocar: Coloque la mitad de un limón en un bol, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliéntelo al 100% de la potencia del microondas durante 10 minutos. Limpie el horno usando un paño suave y seco.

# UTENSILIOS



## PRECAUCIÓN

Riesgo de lesiones personales:

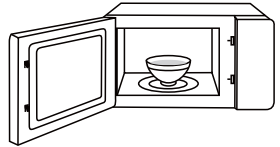
Es peligroso para cualquiera excepto para una persona competente realizar ninguna operación de servicio o mantenimiento que implique la retirada de la carcasa que ofrece protección frente a la exposición de la energía del microondas.

Véase las instrucciones de «**Materiales que puede usar en el horno microondas o materiales a evitar en el horno microondas.**»

Puede que haya ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para su uso en el microondas. Si tiene cualquier duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que aparece debajo.

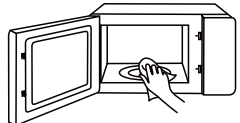
## Prueba de utensilios:

1. Llene un recipiente para microondas con 1 tapa de agua fría (250 ml) conjuntamente con el utensilio en cuestión.
2. Cocínelo a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para el cocinado con microondas.
4. No supere un tiempo de cocinado de 1 minuto.



















## NOTA

MANTENGA LA CAVIDAD DEL HORNO LIMPIA



# MATERIALES QUE PUEDE USAR EN UN HORNO MICROONDAS

UTENSILIOS	COMENTARIOS
 Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe de estar al menos 5 mm (3/16 pulgadas) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede hacer que el plato giratorio se rompa. 
 Platos y cubiertos	Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No use platos rajados o astillados. 
 Jarras de cristal	Retire siempre la tapa. Úselo únicamente para calentar alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de las jarras de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse. 
 Cristalería	Utilice únicamente vidrio resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tiene un borde metálico. No use platos rajados o astillados. 
 Bolsas para cocina en horno	Siga las instrucciones del fabricante. No lo cierre con un lazo metálico. Realice rasgas para permitir que escape el vapor. 
 Platos y tazas de papel	Úselo únicamente para cocinar / calentar a corto plazo. No lo deje sin atender mientras cocina. 
 Toallitas de papel	Use una cubierta alimentaria para recalentar y absorber la grasa. Úselo con supervisión para la cocina a corto plazo solo. 
 Papel de pergamino	Úselo como una tapa para evitar salpicaduras o como un envoltorio para el vapor. 



# MATERIALES QUE PUEDE USAR EN UN HORNO MICROONDAS

## UTENSILIOS

## COMENTARIOS



Plástico

Solo para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Deben estar etiquetados como «Seguros para microondas». Algunos recipientes de plástico se ablandan, a medida de que los alimentos en su interior se calientan. Las «bolsas de cocción» y las bolsas de plástico debe tener ranuras, estar agujereadas o con ventilación tal y como diga el envase.



Envoltorio de plástico

Solo para microondas. Úselo para cubrir los alimentos durante el cocinado para retener la humedad. No deje que el envoltorio plástico toque los alimentos.



Termómetros

Únicamente seguros para el microondas (termómetros de carne y dulces).











Papel de cera

Úselo como una tapa para evitar salpicaduras y retener la humedad.



# MATERIALES A EVITAR EN EL HORNO MICROONDAS

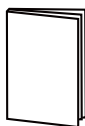
UTENSILIOS	COMENTARIOS
 Rayo de aluminio	Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas. 
 Cartón alimentario con asa de madera	Puede provocar que se arquee. Transfiera alimentos a un plato apto para microondas. 
 Utensilios metálicos o con reborde metálico	El metal protege los alimentos de la energía del microondas. El reborde metálico puede causar que se arquee. 
 Ataduras de alambre	Pueden provocar que se arqueen y causar un incendio en el horno. 
 Bolsas de papel	Pueden causar un incendio en el horno. 
 Espuma de plástico	La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido en el interior cuando se expone a altas temperaturas. 
 Madera	La madera se secará cuando se use en el microondas y se puede dividir o agrietar. 

# INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

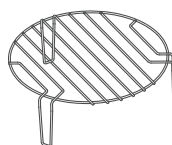
## CONFIGURE SU HORNO

### NOMBRES DE LAS PIEZAS DEL HORNO Y ACCESORIOS

Retire el horno y todos los materiales del cartón y de la cavidad del horno. El horno viene con los siguientes accesorios:



**Manual de instrucciones**

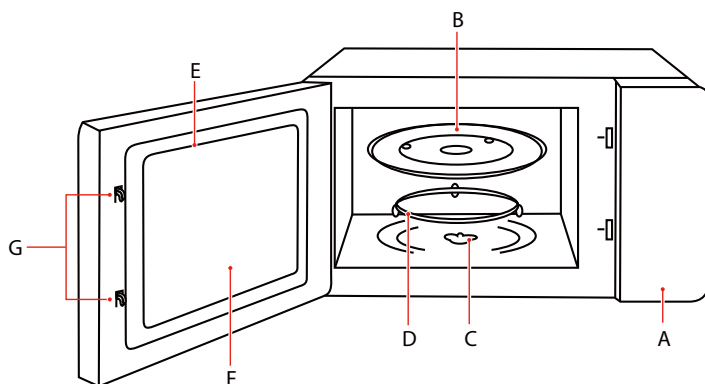


**Rejilla del grill**



**Bandeja de cristal**

(no puede usarse en la función microondas y debe colocarse en la bandeja de cristal)



- A. Panel de control
- B. Bandeja de cristal
- C. Eje del plato giratorio
- D. Montaje del anillo del plato giratorio
- E. Puerta
- F. Ventana de observación
- G. Sistema de cierre de seguridad

# CONFIGURE SU HORNO

## INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO

Limpie el compartimento de cocción y coloque el plato giratorio

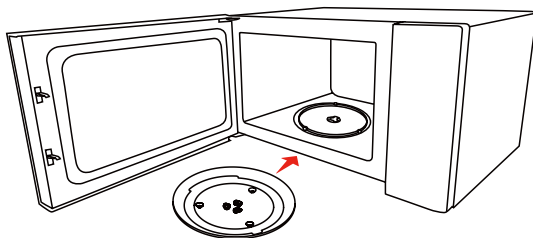
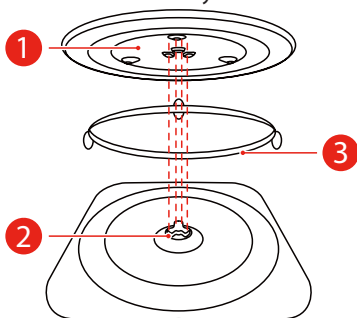
Para la nueva instalación, asegúrese de que todo el embalaje y la cinta adhesiva se hayan retirado del eje de la plato giratoria.

Antes del primer uso del aparato para la preparación del alimento, tendrá que colocar correctamente el plato giratorio en su lugar. Debe limpiar el compartimento de cocción y los accesorios.

Cómo colocar la plataforma giratoria en su lugar:

1. Coloque el conjunto de anillo de plato giratorio ③ en el hueco del compartimento de cocción.
2. Coloque la bandeja de vidrio ① en el conjunto de anillo de plato giratorio ③.

Coloque las líneas elevadas y curvas en el centro de la parte inferior de la bandeja de vidrio entre los tres rayos del eje. Asegúrese de que la bandeja de vidrio ① se enganche en el eje del plato giratorio ② en el centro del base del compartimento de cocción. Los rodillos en el eje debe colocar dentro de la cresta inferior del plato giratorio.



**NOTA**

- No utilice nunca el aparato sin el plato giratorio. Asegúrese de que esté correctamente acoplado. El plato giratorio puede girar en sentido horario o antihorario.
- No coloque la bandeja de vidrio en forma de boca abajo. La bandeja de vidrio nunca debe restringirse.
- Tanto la bandeja de vidrio como el conjunto del anillo de plato giratorio deben usarse siempre durante la cocción.
- Todos los alimentos y recipientes de alimentos se colocan siempre en la bandeja de vidrio para la cocción.
- Nunca contenga el movimiento del plato giratorio.
- Si la bandeja de vidrio o el conjunto del anillo de disco giratorio se agrietan o rompen, comuníquese con el centro de servicio autorizado más cercano.

# CONFIGURE SU HORNO

## INSTALACIÓN EN LA ENCIMERA

Retire todos los materiales del envase y accesorios.

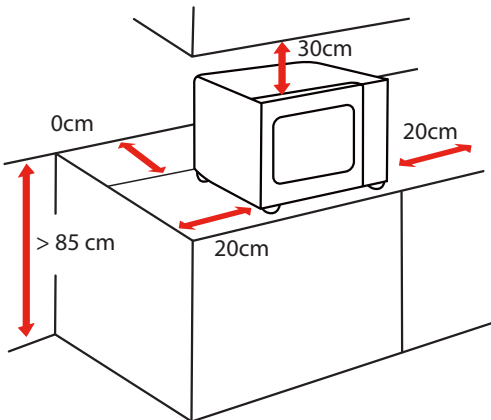
Examine el horno en busca de cualquier daño como melladuras o la puerta rota. No instale el horno si está dañado.

Carcasa: Retire cualquier película protectora que aparezca en la superficie del receptáculo del horno microondas.

No retire la cubierta de mica marrón claro que se adjunta a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

## INSTALACIÓN

1. Seleccione una superficie plana que ofrezca suficiente espacio abierto para las ventilaciones de admisión y/o salida.
  - a. La altura mínima de instalación es de 85cm.
  - b. La superficie posterior del aparato debe colocarse contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima del horno; es necesario un espacio mínimo de 20 cm entre el horno y cualquier pared adyacente.
  - c. No retire las patas de la parte inferior del horno.
  - d. Bloquear las aperturas de entrada y/o salida puede dañar el horno.
  - e. Coloque el horno tan alejado como sea posible de radio y TV. El funcionamiento del horno microondas puede causar interferencias con la recepción de su radio o TV.



LADO	DISTANCIA (PULGADA/CM)
Parte superior	30cm
Izquierda	20cm
Derecha	20cm
Parte trasera	0cm
Parte delantera	Abierto

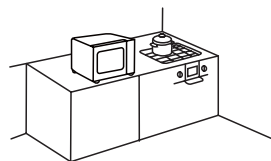
# CONFIGURE SU HORNO

2. Enchufe el horno en una toma doméstica estándar. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia son las mismas que la tensión y la frecuencia de la etiqueta de calificación..



## ADVERTENCIA

- No instale el horno sobre una cocina u otros aparatos que produzcan calor. Si se instala cerca o sobre una fuente de calor, se puede dañar el horno y quedará anulada la garantía.



La superficie accesible puede estar caliente durante su funcionamiento.

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## ANTES DEL USO POR PRIMERA VEZ

Este aparato puede producir olores desagradables cuando se usa por primera vez.

Esta parte le ayudará a conocer qué tiene que hacer antes de usar su microondas para la preparación de alimento por primera vez. Lee anticipadamente el título de la parte **"INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTE"** en la página 3.

Antes de usar su aparato, tiene que colocar el plato giratorio en un lugar correcto. También debe limpiar el compartimento de cocción y accesorios.



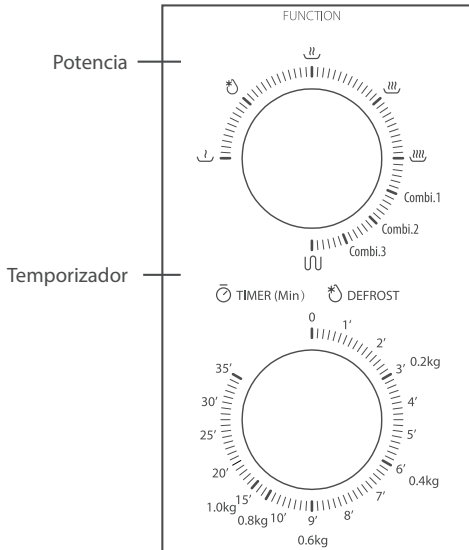
**NOTA**

- No utilice nunca el aparato sin el plato giratorio.
- Asegúrese de que esté correctamente acoplado. El plato giratorio puede girar en sentido horario o antihorario.

# FUNCIONAMIENTO

## PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES

### Instrucciones de funcionamiento



1. Para configurar la potencia girando el nivel de potencia al nivel que desee.
2. Para configurar el tiempo de cocinado girando el dial del temporizador al tiempo que se desee según la guía de cocinado de su alimento.
3. El horno microondas empezará a cocinar automáticamente una vez que se fije el nivel de potencia y el tiempo.
4. Una vez que finalice el tiempo de cocinado, la unidad «pitará» para detenerse.
5. Si no va a usarse la unidad, fije siempre el tiempo en “0”.



FUNCIÓN/ POTENCIA	SALIDA	APLICACIÓN
↘ Baja	17% microondas	Helado suave
🕒 Medio Bajo (Descongelar)	33% microondas	Estofado de sopa, mantequilla suavizada o descongelación
↘ Medio	55% microondas	Estofado, pescado
↘ Medio Alto	77% microondas	Arroz, pescado, pollo, carne picada
↘ Alto	100% microondas	Recalentamiento, leche, hervir agua, verduras, bebidas
🔥 Grill	100% grill	Salchicha, cordero, brochetas, mariscos, filete
Combi. 1	80% grill 20% micro.	Trozos de pollo, pechugas de pollo, chuletas de cerdo
Combi. 2	70% grill 30% micro.	Pollo entero
Combi. 3	60% grill 40% micro.	Pan horneado, porciones de comida



- Cuando se retiren alimentos del horno, asegúrese de que la potencia del horno se apaga girando el interruptor del temporizador a 0 (cero).
- En caso de no hacerlo y operar el horno microondas sin alimentos en el mismo, se puede provocar un sobrecalentamiento y daños en el magnetrón.

# LIMPIEZA

Con limpieza y mantenimiento adecuados, su aparato mantendrá su apariencia y seguirá funcionando plenamente durante un largo período de tiempo. Explicaremos a continuación para decirle cómo realizar el mantenimiento y la limpieza para su aparato.



**ADVERTENCIA**

- El vidrio rayado en la puerta del aparato puede convertirse en una rotura. Se prohíbe usar raspadores de vidrio, productos de limpieza o detergentes afilados o abrasivos.
- La superficie del aparato puede ser dañada si no se limpia correctamente. Lo que aumentará la energía de microondas. Limpie el aparato de forma periódica y retire de inmediato los restos de comida.
- No sumerja el aparato en agua ni lo limpie bajo un chorro de agua.

## Agente de limpieza

Para asegurarse de que las diferentes superficies no se dañen por el uso de agente de limpieza incorrecto, deberá observarse la siguiente información. Lave bien los paños de esponja nuevos antes de usarlos.

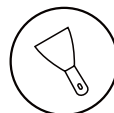
### No utilice:



Agentes de limpieza fuertes o abrasivos



Raspadores metálicos o vidrio para limpiar el panel de puertas



Raspadores metálicos o vidrio para limpiar la junta de puerta



Esponjas abrasivas o estropajos duros



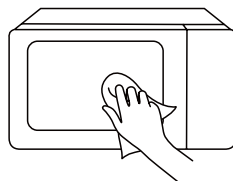
Agentes de limpieza con alto contenido alcohólica

## PARTE DELANTERA DEL APARATO

### Agua caliente jabonosa:

Utilice un paño de cocina para limpiar y luego seque con un paño suave.

No utilice raspadores metálicos o vidrio para la limpieza.



# LIMPIEZA

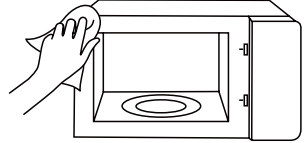
## CHAPA DE LA PARTE DELANTERA DEL APARATO

---

### Agua caliente jabonosa:

Utilice un paño de cocina para limpiar y luego seque con un paño suave.

Elimine inmediatamente las salpicaduras y manchas de cal, grasa, almidón y albúmina. La parte inferior de estos parches o salpicaduras puede causar la corrosión. No utilice limpiador de cristales, raspadores metálicos o vidrio para la limpieza.

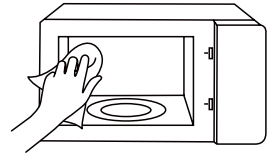


## CAVIDAD DEL APARATO

---

### Agua caliente jabonosa o solución de vinagre:

Utilice un paño de cocina para limpiar y luego seque con un paño suave. No utilice aerosol para horno ni ningún otro limpiador de horno agresivo o materiales abrasivos. Las esponjas abrasivas o las esponjas ásperas y los limpiadores de ollas tampoco son idóneos. Estos elementos pueden dañar la superficie. Deje que se sequen completamente las superficies interiores.

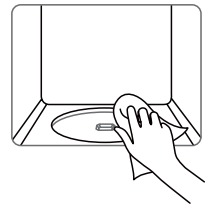


## HUECO DE SOPORTE EN EL COMPARTIMENTO DE COCCIÓN

---

### Paño húmedo:

No se permite que entre agua en el aparato debido al movimiento del plato giratorio. Seque el plato giratorio con un paño.



## PLATO GIRATORIO Y ANILLO DE RODAMIENTO

---

### Agua caliente jabonosa:

Cuando coloca el plato giratorio en su hueco de soporte, deberá ser la colocación correctamente.



## PANEL DE PUERTA

---

### Limpiador de cristales:

Utilice un paño de cocina para limpiar. No utilice raspadores de vidrio.

# MANTENIMIENTO

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

### NORMAL

El horno microondas interfiere en la recepción del TV	La recepción de la radio y la TV pueden verse con interferencias cuando está en funcionamiento el horno microondas. Es similar a la interferencia de pequeños aparatos eléctricos, como batidoras, aspiradores, ventiladores eléctricos. Es normal.
Luz del horno atenuada	Al cocinar al microondas a baja potencia, la luz del horno puede atenuarse. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale de las ventilaciones	Al cocinar el vapor puede salir de los alimentos. La mayoría sale por las ventilaciones. Pero algo puede acumularse en un lugar fresco como la puerta del horno. Es normal.
El horno se ha arrancado de forma accidental sin alimentos en su interior.	Está prohibido poner en funcionamiento la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No se puede iniciar el horno.	a. Cable de alimentación no conectado correctamente.	Desenchúfelo. Posteriormente, vuelva a enchufarlo después de 10 segundos.
	b. Fusible fundido o funciona el disyuntor.	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	c. Problemas con la salida.	Pruebe la salida con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	d. La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.



Según la directiva sobre Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), WEEE deben recogerse y tratarse de forma separada. Si en cualquier momento en el futuro necesita deshacerse de este producto NO se deshaga de este producto como un residuo doméstico. Envíe este producto a puntos de recogida WEEE siempre que estén disponibles.

# Garantía / Servicio de atención al cliente

Enhorabuena por su nuevo dispositivo; esperamos que lo disfrute.

No obstante, en caso de que identifique un motivo de queja, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
65760 Eschborn  
Alemania

Tel: 06196 90 20 0  
Fax: Tel: 06196 90 20120  
Correo electrónico:  
kundenservice@midea.com

En caso de servicio:  
Tel: 06196 90 200  
Fax: 06196 90 20120  
Correo electrónico:  
kundenservice@midea.com

En caso de que haya un defecto, constate su dirección exacta, número de teléfono, número de facture de compra y tipo de dispositivo (desde la placa identificativa del dispositivo).

Una descripción precisa del defecto le ahorrará a usted y a nosotros tiempo y dinero. Si tiene cualquier pregunta especial, hable con el centro de atención al cliente.

## **Antes de hablar con el servicio de atención al cliente:**

Compruebe si hay un error de funcionamiento o una causa que no tenga nada que ver con la función de su aparato.

Observe la nota en las instrucciones operativas y compruebe si:

- El enchufe está conectado;
- El enchufe puede presentar daños;
- Las puertas del aparato están firmemente cerradas.

## **Condiciones de la garantía para grandes electrodomésticos eléctricos**

Este aparato se ha fabricado y probado conforme a los métodos más modernos. El fabricante ofrece una garantía de material perfecto y fabricación perfecta durante un periodo de 24 meses, válido a partir de la fecha de compra, 12 meses en caso de uso comercial, independientemente de las obligaciones legales de la garantía del vendedor / distribuidor.

La reclamación por garantía expira en el caso de intervención por parte del comprador o terceras personas. Los daños ocasionados por un manejo o funcionamiento inadecuados, por una instalación o almacenamiento incorrectos, así como por factores de fuerza mayor u otros factores externos no están cubiertos por la garantía.

Nos reservamos el derecho de reparar o sustituir las piezas defectuosas o cambiar el aparato en caso de queja. Las piezas y dispositivos sustituidos se convierten en nuestra propiedad.

Solo en el caso de que el uso previsto por el fabricante no se consiguiera al final mediante la reparación o el cambio del aparato, el comprador puede exigir una reducción del precio de compra o la cancelación del contrato de compra bajo la garantía de 6 meses, válido a partir del día de la compra.

Las reclamaciones por daños, incluyendo daños consecuentes, están excluidas, salvo que se basen en intenciones o grave negligencia.

En caso de uso innecesario o injustificado de nuestro servicio de atención al cliente, cobramos la tasa habitual de tiempo y desplazamiento por nuestros servicios. Se deben informar inmediatamente de las quejas tras su detección.

La reclamación por garantía deben probarla el comprador presentando la factura de compra. Esta garantía solo es válida en la República Federal Alemana.

**#DetailsMatter**

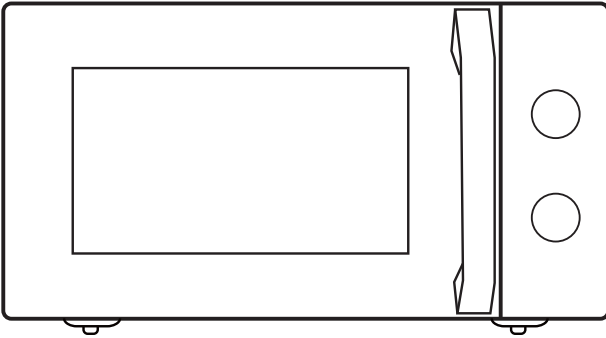
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Germany

# TOSHIBA

## MAGNETRONOVEN GEBRUIKSHANDLEIDING

### MW2-MG20PF(SL)

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u de magnetron gebruikt



# INHOUDSOPGAVE

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Voorzorgsmaatregelen ter voorkoming van mogelijke blootstelling aan teveel microgolvenenergie.....	NL-01
Belangrijke veiligheidsinstructies.....	NL-03
Om het risico op persoonlijk letsel te voorkomen - aardingsinstallatie.....	NL-08
Reiniging .....	NL-10
Keukengerei .....	NL-11
Materialen die u in de magnetron kunt gebruiken .....	NL-12
Materialen die u in de magnetron moet vermijden .....	NL-14

## PRODUCTINSTELLING

Uw oven instellen.....	NL-15
------------------------	-------

## GEBRUIKSAANWIJZING

Voor het eerste gebruik.....	NL-19
Bediening.....	NL-20
Reiniging .....	NL-22

## ONDERHOUD

Probleemoplossing.....	NL-24
Garantie/klantenservice.....	NL-25



### OPMERKING

LEES DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING  
ZORGVULDIG VOORDAT U DE MAGNETRON  
GEBRUIKT



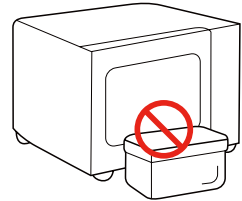
# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

## VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TEVEEL MICROGOLFENERGIE

---

(a). Probeer deze oven niet te gebruiken met een geopende deur, omdat dit kan leiden tot blootstelling aan schadelijke microgolvenenergie. Het is belangrijk om de veiligheidsvergrendelingen niet te breken of eraan te knoeien.

(b). Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de oven en de deur en laat geen vuil of reinigingsresten ophopen op de afdichtingsoppervlakken.



(c). **WAARSCHUWING:** Als de deur of deurafdichtingen zijn beschadigd, mag de oven niet langer worden gebruikt totdat deze is gerepareerd door een vakman.

Als het apparaat niet goed schoon wordt gehouden, kan kunnen de oppervlaktes ervan degraderen waardoor de levensduur van het apparaat wordt ingekort en er gevaarlijke situaties kunnen optreden.

## SPECIFICATIES

---

MODEL	MW2-MG20PF(SL)
NOMINALE SPANNING	230V~ 50Hz
NOMINAAL INGANGSVERMOGEN (MAGNETRON)	1270W
NOMINAAL UITGANGSVERMOGEN (MAGNETRON)	800W
NOMINAAL INGANGSVERMOGEN (GRILL)	1000W
OVENCAPACITEITY	20L
DIAMETER VAN DRAAIPLATEAU	Ø255mm
EXTERNE AFMETINGEN	440mmx334mmx259mm
NETTO GEWICHT	Ca. 11.43 kg

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



## WAARSCHUWING

Lees en volg de specifieke voorzorgsmaatregelen om het risico op brand, elektrische schokken, letsel bij personen of blootstelling aan overmatige magnetronenergie te verminderen bij het gebruik van uw apparaat:



Lees en volg de specifieke: "**VOORZORGS - MAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TEVEEL MICROGOLFENERGIE**".



Dit apparaat mag worden gebruikt voor kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een tekort aan kennis en ervaring vooropgesteld dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat veilig wordt

gebruikt en de betrokken gevaren begrijpen. Laat kinderen het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd kinderen jonger dan 8 jaar altijd uit de buurt, tenzij continu onder toezicht.



Houd het apparaat en de kabel ervan buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.




Als de voedingskabel is beschadigd, moet deze

# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES


worden vervangen door de fabrikant, servicevertegenwoordiging van de fabrikant of dergelijke bevoegde personen om gevaarlijke situaties te voorkomen. (Voor apparaten met type Y bevestiging)

---


 **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor het apparaat uit te schakelen voordat u de lamp vervangt, om de kans op een elektrische schok te vermijden.

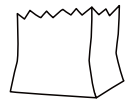
---

 **WAARSCHUWING:** Het is voor iedereen anders dan een bevoegd persoon gevaarlijk om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie.


 **WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en ander voedsel mogen niet worden opgewarmd in afgesloten containers, omdat deze kunnen ontploffen.

---


 Houd bij het verwarmen van voedsel in plastic of papieren bakjes de oven goed in de gaten, omdat deze in brand kunnen vliegen.




---

 Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetronovens.


---

 Als er rook uit het apparaat komt, schakel deze dan uit of trek de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om eventuele vlammen te doven.


# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

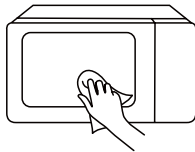
 Drank dat in de magnetron wordt verwarmd kan vertraagd beginnen te koken, daarom moet de container voorzichtig worden gehanteerd.


---

 De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet vóór consumptie worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.

---


 De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd.




 Als u de oven niet schoon houdt, kan dit

leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het apparaat inkort en mogelijk tot een gevaarlijke situatie leidt.


---

 Gebruik uitsluitend de temperatuursonde aanbevolen voor deze oven. (voor ovens die de mogelijkheid bieden om een temperatuursonde te gebruiken.)

---

 De magnetronoven moet worden gebruikt met geopende decoratieve deur. (voor ovens met een decoratieve deur.)

---


 Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:


1. personeelskantines in winkels, op kantoor of in andere


# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES


- werkomgevingen;
2. door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
  3. boerderijen;
  4. bed & breakfast omgevingen.


 De magnetron is bestemd voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en het opwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot letsel, ontbranding of brand.

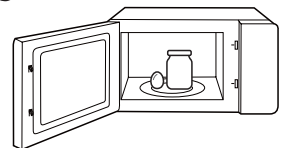
 Het apparaat is bestemd voor vrijstaand gebruik.

 De achteroppervlakte van het apparaat dient tegen een muur te worden geplaatst.


 De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat werkzaam is.

 **WAARSCHUWING:** Als het apparaat in de combinatiestand wordt gebruikt, mogen kinderen de oven vanwege de gegenereerde temperaturen alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.


 Eieren in hun schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in magnetrons worden verwarmd, omdat deze kunnen ontploffen, zelfs nadat de verwarming in de magnetron is geëindigd.




# BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd om oververhitting te voorkomen. (Dit geldt niet voor apparaten met decoratieve deur.)

---


 De magnetronoven mag niet in een kast worden geplaatst, tenzij deze in een kast is getest.

---


 Metalen bakjes voor eten en drinken zijn niet

toegestaan tijdens het koken in de magnetron.

---

 Maak het apparaat niet schoon met een stoomreiniger.

---

 De apparaten zijn niet bedoeld voor bediening door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE

# OM HET RISICO OP PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN - AARDINGSINSTALLATIE



**GEVAAR**

Risico op elektrische schok Het aanraken van bepaalde interne onderdelen kan tot ernstig of zelfs fataal letsel leiden. Demonteer dit apparaat niet.



**WAARSCHUWING**

Risico op elektrische schok Onjuist gebruik van de aarding kan leiden tot een elektrische schok.  
Sluit niet aan op een stopcontact totdat het apparaat goed geïnstalleerd en geaard is.

Dit apparaat moet worden geaard.

In het geval van een elektrische kortsluiting, vermindert aarding het risico op elektrische schokken omdat de elektrische stroom in dit geval een ontsnappingsdraad heeft.

Dit apparaat is uitgerust met een snoer voorzien van een aardingsdraad met geaarde stekker. De stekker moet in een stopcontact worden gestoken dat correct is geïnstalleerd en geaard.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of onderhoudsmonteur als u de instructies voor de aarding niet volledig begrijpt of als u twijfelt of het apparaat correct is geaard.

Als het nodig is een verlengsnoer te gebruiken, gebruik dan uitsluitend een 3-aderig verlengsnoer.



# OM HET RISICO OP PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN - AARDINGSINSTALLATIE



## WAARSCHUWING

Risico op elektrische schok

1. Er is een kort netsnoer meegeleverd om het risico te verkleinen dat u verstrikt raakt in of struikelt over een langer snoer.
2. Als u een lange kabel of verlengsnoer gebruikt:
  - (1). Het gemarkeerde elektrische vermogen van het snoer of het verlengsnoer moet minstens even hoog zijn als het elektrische vermogen van het apparaat.
  - (2). Het verlengsnoer moet een geaard 3-aderige kabel zijn.
  - (3). Het lange snoer moet zo worden geplaatst dat het niet over het aanrechtblad of tafelblad kan vallen, waar kinderen eraan kunnen trekken of er per ongeluk over kunnen struikelen.

# REINIGING

Zorg ervoor het apparaat los te koppelen van de voeding.

1. Maak de ovenruimte na gebruik schoon met een ietwat vochtig doekje.
2. Reinig het toebehoren op de gebruikelijke manier in een sopje.
3. Maak het deurframe, de afdichting en aangrenzende onderdelen voorzichtig schoon met een vochtig doekje wanneer deze vuil zijn geworden.
4. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de oven deur schoon te maken, aangezien deze krassen op het oppervlak kunnen veroorzaken waardoor het glas kan breken.
5. Tip voor reiniging---Om de binnenwanden die het gekookte voedsel kan aanraken gemakkelijker te reinigen: Plaats een halve citroen in een kom, voeg 300 ml (1/2 pint) water toe en verwarm gedurende 10 minuten op 100% magnetronvermogen. Veeg de oven schoon met een zachte, droge doek.

# KEUKENGEREI



## OPGELET

Risico op persoonlijk letsel:

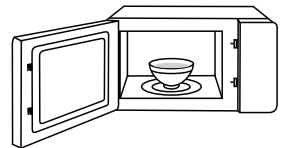
Het is voor iedereen anders dan een bevoegd persoon gevaarlijk om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolvenenergie.

Zie de instructies onder "**Materialen die u in de magnetron kunt gebruiken of die u in de magnetron moet vermijden.**"

Er kunnen bepaalde niet-metalen gebruiksvoorwerpen zijn die onveilig zijn om in de magnetron te worden gebruikt. Als u twijfelt, kunt u het betreffende keukengerei volgens de onderstaande procedure testen.

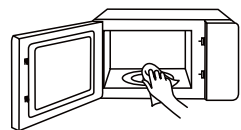
## Test voor keukengerei:

1. Vul een magnetronbestendige container met 1 kopje koud water (250 ml) samen met het betreffende keukengerei.
2. Kook 1 minuut op maximaal vermogen.
3. Raak het keukengerei voorzichtig aan. Als het lege keukengerei leeg is, gebruik deze dan niet voor het koken in de magnetron.
4. Kook niet langer dan 1 minuut.



## OPMERKING

HOUD DE HOLTE SCHOON



# MATERIALEN DIE U IN DE MAGNETRON KUNT GEBRUIKEN

KEUKENGEREI	OPMERKINGEN
 <p>Ovenschaal</p>	<p>Volg de instructies van de fabrikant. De onderkant van de ovenschaal moet zich minstens 5 mm (3/16 inch) boven het draaiplateau bevinden. Het draaiplateau kan breken bij incorrect gebruik.</p> 
 <p>Serviesgoed</p>	<p>Alleen magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten of geschilderd serviesgoed.</p> 
 <p>Glazen potten</p>	<p>Verwijder altijd het deksel. Gebruik alleen om voedsel te verwarmen totdat het net warm is. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.</p> 
 <p>Glaswerk</p>	<p>Uitsluitend hittebestendig glaswerk voor ovens. Zorg ervoor dat er geen metalen rand is. Gebruik geen gebarsten of geschilderd serviesgoed.</p> 
 <p>Kookzakken voor ovens</p>	<p>Volg de instructies van de fabrikant. Sluit niet met metalen binders. Maak sleufjes om stoom te laten ontsnappen.</p> 
 <p>Papieren borden en koppen</p>	<p>Alleen gebruiken voor kort koken/opwarmen. Laat de oven tijdens het koken niet onbeheerd achter.</p> 
 <p>Keukenrol</p>	<p>Om voedsel af te dekken en op te warmen en vet te absorberen. Gebruik onder toezicht alleen voor kort koken.</p> 
 <p>Bakpapier</p>	<p>Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen of om te stomen.</p> 

# MATERIALEN DIE U IN DE MAGNETRON KUNT GEBRUIKEN

## KEUKENGEREI

## OPMERKINGEN



Plastic

Alleen magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Het moet gemarkeerd staan met "Magnetronbestendig". Sommige plastic containers worden zachter naargelang het voedsel erin heet wordt. "Kookzakken" en goed gesloten plastic zakken moeten worden doorsneden, doorgeprikt of geventileerd zoals aangegeven op de verpakking.



Huishoudfolie

Alleen magnetronbestendig. Gebruik om voedsel tijdens het koken af te dekken en vocht te behouden. Laat de huishoudfolie het voedsel niet aanraken.



Thermometers

Alleen magnetronbestendig (vlees- en snoepthermometers).



Waspapier

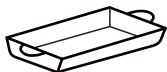
Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen en vocht te behouden.



# MATERIALEN DIE U IN DE MAGNETRON MOET VERMIJDEN

## KEUKENGEREI

## OPMERKINGEN



Aluminium bakplaat

Kan vonken veroorzaken. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal.



Voedselkarton met metalen handvat

Kan vonken veroorzaken. Plaats het voedsel in een magnetronbestendige schaal.



Keukengerei van metaal of met een metalen rand

Metaal beschermt het voedsel tegen microgolvenenergie. Metalen randen kunnen vonken veroorzaken.



Metalen binders

Kunnen vonken en brand in de oven veroorzaken.



Papieren zakken

Kunnen brand in de oven veroorzaken.



Schuimplastic

Schuimplastic kan smelten of de vloeistof binnenin vervuilen als het wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.



Hout

Hout zal uitdrogen bij gebruik in de magnetron en kan splijten of barsten.



# PRODUCTINSTELLING

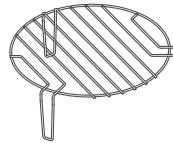
## UW OVEN INSTELLEN

### NAMEN VAN OVENONDERDELEN EN TOEBEHOREN

Haal de oven en alle materialen uit de doos en ovenruimte. Uw oven komt met het volgende toebehoren:



**Gebruikshandleiding**

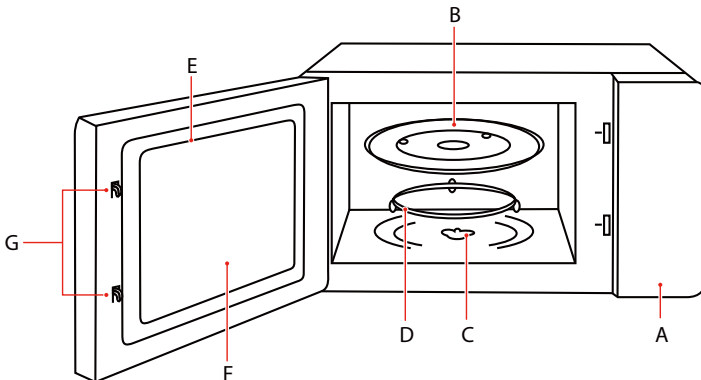


**Grillrek**

(kan niet worden gebruikt met de magnetronfunctie en moet op het glazen plateau worden geplaatst)



**Glazen plateau**



- A. Bedieningspaneel
- B. Glazen plateau
- C. As voor draaiplateau
- D. Ring voor draaiplateau

- E. Deurassemblage
- F. Kijkvenster
- G. Vergrendelsysteem voor veiligheid

# UW OVEN INSTELLEN

## DRAAITAFEL INSTALLATIE

De binnenruimte schoonmaken en het draaiplateau plaatsen.

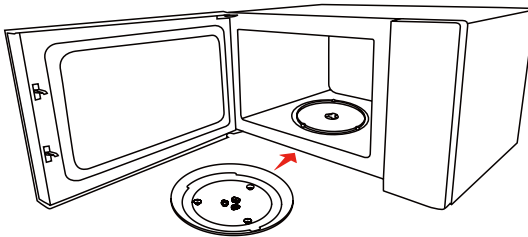
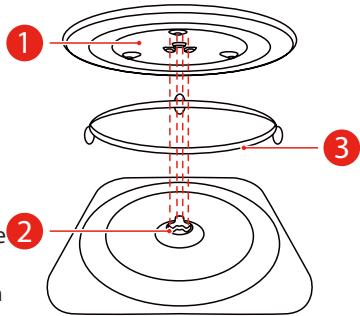
Zorg er bij nieuwe installaties voor dat alle verpakings- en transporttape van de as van de draaitafel is verwijderd.

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt om voedsel te bereiden, moet u het draaiplateau correct plaatsen. U moet de binnenruimte en accessoires reinigen.

Hoe de draaitafel op zijn plaats te zetten:

1. Plaats de draaitafelringassemblage ③ in de uitsparing in de binnenruimte.
2. Plaats de glazen schaal ① op de draaitafelringassemblage ③.

Plaats de verhoogde, gebogen lijnen in het midden van de bodem van de glazen schaal tussen de drie spaken van de schacht. Zorg ervoor dat de glazen schaal ① in de as van het draaiplateau ② in het midden van de bereiding past compartimentvloer. De rollen op de as moeten in de onderste nok van de draaitafel passen.



- Gebruik het apparaat nooit zonder het draaiplateau. Zorg ervoor dat deze goed vastzit. De draaitafel kan met de klok mee of tegen de klok in draaien.
- Plaats de glazen schaal nooit ondersteboven. De glazen schaal mag nooit worden beperkt.
- Zowel de glazen schaal als het draaiplateau moeten altijd worden gebruikt tijdens het koken.
- Alle etenswaren en containers met voedsel worden altijd op de glazen schaal geplaatst om te koken.
- Beperk nooit de beweging van de draaitafel.
- Neem contact op met het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum als de glazen schaal of de ring van de draaitafel scheurt of breekt.



# UW OVEN INSTELLEN

## KEUKENBLADINSTALLATIE

Verwijder al verpakkingsmateriaal en toebehoren.

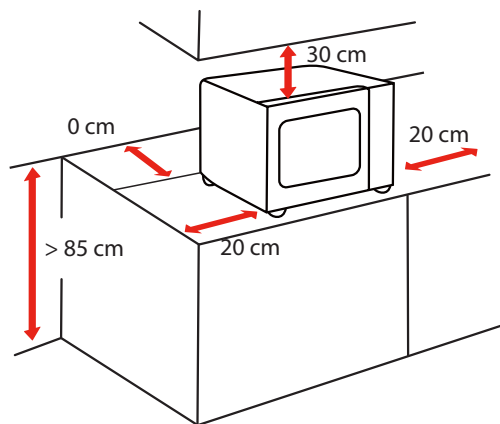
Inspecteer de oven op eventuele schade, zoals deuken of een gebroken deur. Installeer de oven niet als deze beschadigd is.

Behuizing: Verwijder alle beschermlaagjes op de behuizing van de magnetronoven.

Verwijder niet de lichtbruine Mica-cover die aan de ovenruimte is bevestigd om de magnetron te beschermen.

## INSTALLATIE

1. Kies een vlak oppervlak met voldoende open ruimte voor de inlaat- en/of uitlaatoeningen voor ventilatie.
  - a. De minimale installatiehoogte is 85 cm.
  - b. De achteroppervlakte van het apparaat dient tegen een muur te worden geplaatst. Behoud minimaal 30 cm vrije ruimte boven de oven en minimaal 20 cm tussen de oven en aangrenzende wanden.
  - c. Verwijder niet de poten uit de onderzijde van de oven.
  - d. De oven kan beschadigd raken als de inlaat- en/of uitlaatoeningen worden geblokkeerd.
  - e. Plaats de oven zo ver mogelijk uit de buurt van radio's en tv's. De werking van een magnetronoven kan storing veroorzaken in uw radio- of tv-ontvangst.



KANT	AFSTAND (INCHES/CM)
Bovenkant	30cm
Links	20cm
Rechts	20cm
Achter	0cm
Voorkant	Open

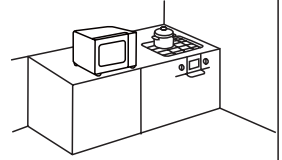
# UW OVEN INSTELLEN

2. Sluit uw oven aan op een standaard huishoudelijk stopcontact. Controleer of de spanning en frequentie hetzelfde zijn als de spanning en frequentie aangegeven op het typeplaatje.



**WAARSCHUWING**

- Installeer de oven niet boven een fornuis of een ander apparaat dat warmte produceert. Indien geïnstalleerd in de buurt van of boven een warmtebron, kan de oven beschadigd raken en vervalt de garantie.



Het toegankelijke oppervlak kan tijdens gebruik heet zijn.

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Het apparaat kan onaangename geuren produceren wanneer het voor de eerste keer wordt gebruikt.

In dit gedeelte leest u wat u moet doen voordat u uw magnetron voor het eerst gebruikt om voedsel te bereiden. Lees het gedeelte met de titel "**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**" vooraf op pagina 3.

Voordat u uw nieuwe apparaat kunt gebruiken, moet u het draaiplateau correct plaatsen. U moet ook de binnenruimte en accessoires schoonmaken.



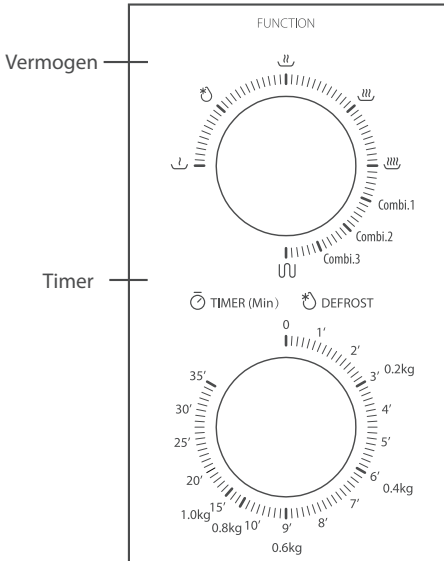
### OPMERKING

- Gebruik het apparaat nooit zonder het draaiplateau.
- Zorg ervoor dat deze goed vastzit. De draaitafel kan met de klok mee of tegen de klok in draaien.

# BEDIENING

## BEDIENINGSPANEEL EN EIGENSCHAPPEN

### Gebruiksaanwijzingen



1. Draai de vermogensknop naar het gewenste niveau om het kookvermogen in te stellen.
2. Om de kooktijd in te stellen draait u de timerknop naar de gewenste tijd volgens de kookinstructies.
3. De magnetronoven begint automatisch met koken nadat het vermogensniveau en de tijd zijn ingesteld.
4. Het apparaat laat een "Dong" horen zodra de kooktijd is verlopen.
5. Stel de tijd altijd in op "0" wanneer niet in gebruik.

FUNCTIE/ VERMOGEN	UITGANG	TOEPASSING
↘ Laag	17% micro.	Ijs zacht maken
☼ Mid. Laag (ontdooien)	33% micro.	Soepstoofpot, boter zacht maken of ontdooien
↘ Mid.	55% micro.	Stoofpot, vis
↘ Mid. Hoog	77% micro.	Rijst, vis, kip, gehakt
↘ Hoog	100% micro.	Opwarmen, melk, water koken, groente, drank
☼ Grill	100% grill	Worst, lamsvlees, kebab, zeevruchten, biefstuk
Combinatie 1	80% grill 20% micro.	Kipstukjes, kipfilet, karbonade
Combinatie 2	70% grill 30% micro.	Hele kip
Combinatie 3	60% grill 40% micro.	Brood bakken, voedsel snijden



- Zorg er bij het verwijderen van voedsel uit de oven voor dat de oven is uitgeschakeld door de timerschakelaar op 0 (nul) te zetten.
- FAls u dit niet doet en de magnetronoven gebruikt zonder voedsel erin, kan dit leiden tot oververhitting en schade aan de magnetron.

# REINIGING

Bij goed onderhoud en reiniging behoudt uw apparaat zijn uiterlijk en blijft het ook in de toekomst lang goed functioneren. Hoe u uw apparaat op de juiste manier onderhoudt en reinigt, leggen wij hier uit.



WAARSCHUWING

- Gekrast glas in de apparaatdeur kan barsten. Gebruik geen schraper, scherpe of schurende schoonmaakmiddelen of reinigingsmiddelen.
- Het oppervlak van het apparaat kan beschadigd raken als het niet goed wordt schoongemaakt. Magnetronenergie kan ontsnappen. Maak het apparaat regelmatig schoon en verwijder eventuele etensresten direct.
- Dompel het apparaat niet onder in water en reinig het niet onder een waterstraal.

## Reinigingsmiddel

Om ervoor te zorgen dat de verschillende oppervlakken niet worden beschadigd door het gebruik van het verkeerde reinigingsmiddel, dient u de onderstaande informatie in acht te nemen. Was nieuwe sponsdoeken grondig voor gebruik.

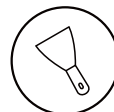
### Gebruik deze manieren niet:



Bijtende of schurende  
reinigingsmiddelen



Metaal- of glasscrapers  
om de deurpanelen  
schoon te maken



Metaal- of glasscrapers  
om de deurafdichting  
schoon te maken



Harde schuurponsjes of  
sponzen



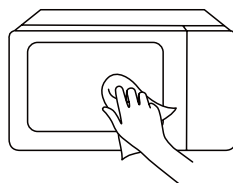
Schoonmaakmiddelen  
met een hoog  
alcoholgehalte

## APPARAAT VOORZIJD E

### Heet zeepsop:

Reinig met een vaatdoek en droog vervolgens af met een zachte doek.

Gebruik voor het reinigen geen metalen of glasscrapers.



# REINIGING

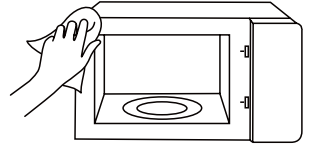
## APPARAAT VOORPLAAT

---

### Heet zeepsop:

Reinig met een vaatdoek en droog vervolgens af met een zachte doek.

Verwijder spatten en vlekken van kalkaanslag, vet, zetmeel en albumine onmiddellijk. Onder deze plekken of spatten kan corrosie ontstaan. Gebruik voor het reinigen geen glasreinigers of metaal- of glasschrapers.

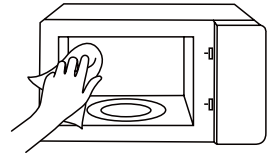


## HOLTE VAN HET APPARAAT

---

### Warm zeepsop of azijnoplossing:

Reinig met een vaatdoek en droog vervolgens af met een zachte doek. Gebruik geen ovenspray of andere agressieve ovenreinigers of schurende materialen. Ook schuursponsjes, ruwe sponzen en pannenreinigers zijn niet geschikt. Deze items krassen op het oppervlak. Laat de binnenoppervlakken volledig drogen.

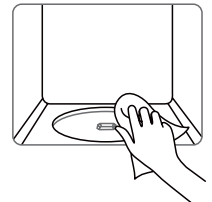


## UITSPRAAK IN HET KOOKRUIMTE

---

### Vochtige doek:

Er mag geen water via de aandrijving van het draaiplateau in het apparaat lopen. Droog de draaitafelaandrijving af met een doek.



## DRAAITAFEL EN ROLLERING

---

### Heet zeepsop:

Bij het terugplaatsen van de draaitafel in de uitsparing moet deze goed vastklikken.



## DEURPANEEL

---

### Glasreiniger:

Reinig met een vaatdoek. Gebruik geen glasschrapers.

# ONDERHOUD

## PROBLEEMOPLOSSING

### NORMAAL

De magnetronoven veroorzaakt storing in tv-ontvangst	De radio- en tv-ontvangst kunnen worden gestoord wanneer de magnetron werkzaam is. Dit is vergelijkbaar met de storing door kleine elektrische apparatuur, zoals een mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
Gedimd ovenlicht	Bij het koken op een laag vermogen in de magnetron kan de ovenverlichting zwak worden. Dit is normaal.
Stoom hoopt zich op de deur op, hete lucht uit ventilatieopeningen	Er kan tijdens het koken stoom uit het voedsel. Het meeste zal uit de ventilatieopeningen komen. Er kan echter wat stoom op een koele plek ophopen zoals de ovendeur. Dit is normaal.
Oven was onbedoeld gestart zonder voedsel erin.	Het is verboden het apparaat te laten werken zonder dat er voedsel in zit. Dit is erg gevaarlijk.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De oven start niet.	a. De stekker zit niet stevig in het stopcontact.	Koppel los. Sluit na 10 seconden weer aan.
	b. Zeker brandt door of stroomonderbreker activeert.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (gerepareerd door professioneel personeel van ons bedrijf)
	c. Probleem met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparatuur.
De oven verwarmt niet.	d. Deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed.



Volgens de richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) moet AEEA gescheiden worden ingezameld en verwerkt. Als u dit product in de toekomst moet afdanken, gooi dit product dan NIET bij het huishoudelijk afval. Stuur dit product naar AEEA-inzamelpunten, indien beschikbaar.



# Garantie/klantenservice

Gefeliciteerd met uw nieuwe apparaat. We hopen dat u er veel plezier aan beleeft. Neem contact op met onze klantenservice mocht u desondanks toch een klacht hebben:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
65760 Eschborn  
Duitsland

Tel: 06196 90 20 0  
Fax: Tel: 06196 90 20120  
E-mail: kundenservice@midea.com

In geval van service:  
Tel: 06196 90 200  
Fax: 06196 90 20120  
E-mail: kundenservice@midea.com

Vermeld in geval van een storing uw exacte adres, telefoonnummer, aankoopcontractnummer en apparaattype (van het typeplaatje op het apparaat).

Een nauwkeurige beschrijving van de storing bespaart u en ons tijd en geld. Neem contact op met de klantenservice als u speciale verzoeken heeft.

## **Voordat u een verzoek naar de klantenservice stuurt:**

Controleer of het geen bedieningsfout is of een oorzaak die niets te maken heeft met de werking van uw apparaat.

Neem de opmerkingen in de gebruiksaanwijzing in acht en controleer of:

- De stekker goed in het stopcontact zit;
- De stekker niet beschadigd is;
- De deur(en) van het apparaat is (zijn) goed gesloten.

## **Garantievoorwaarden voor grote elektrische apparaten**

Dit apparaat is vervaardigd en getest volgens de modernste methoden. De fabrikant biedt garantie voor onberispelijk materiaal en foutloze fabricage gedurende een periode van 24 maanden, geldig vanaf de datum van aankoop, 12 maanden in geval van commercieel gebruik, ongeacht de wettelijke garantieverplichtingen van de verkoper/dealer.

De aanspraak op garantie vervalt in geval van tussenkomst door de koper of derden. Schade veroorzaakt door ondeskundige behandeling of bediening, door verkeerde opstelling of opslag, door onjuiste installatie of aansluiting, alsmede door overmacht of andere externe factoren vallen niet onder de garantie.

Wij behouden ons het recht voor om in geval van een klacht de defecte onderdelen te repareren of te vervangen of het apparaat om te ruilen. Onderdelen en apparaten die zijn vervangen, worden ons eigendom.

Alleen indien het door de fabrikant beoogde gebruik uiteindelijk niet kan worden bereikt door reparatie(s) of omruiling van het apparaat, kan de koper binnen 6 maanden, geldig vanaf de dag van aankoop, een vermindering van de aankoopprijs of de ontbinding van het koopcontract onder garantie eisen.

Aanspraken op schadevergoeding, met inbegrip van gevolgschade, zijn uitgesloten, tenzij deze gebaseerd zijn op opzet of grove nalatigheid.

In geval van onnodig of ongerechtvaardigd gebruik van onze klantenservice, rekenen wij de gebruikelijke tijd en reiskosten voor onze diensten aan u door. Klachten moeten onmiddellijk na ontdekking worden gemeld.

De aanspraak op garantie moet door de koper worden bewezen door overlegging van de aankoopbon. Deze garantie is geldig binnen de Bondsrepubliek Duitsland.

**#DetailsMatter**

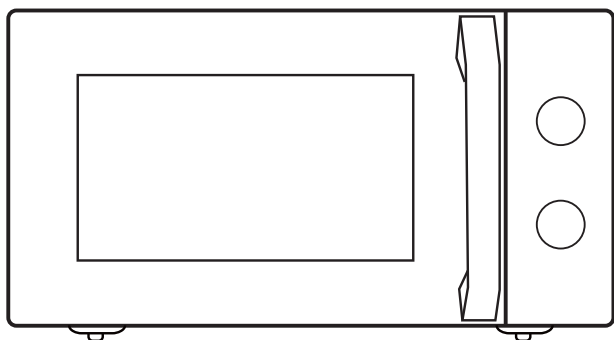
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Germany

# TOSHIBA

## MIKROVALOVNA PEČICA NAVODILA ZA UPORABO

### MW2-MG20PF(SL)

Pred uporabo mikrovalovne pečice natančno preberite ta navodila za uporabo



# VSEBINA

## VARNOSTNA OPOZORILA

Varnostni ukrepi, da se izognete morebitni izpostavljenosti pretirani mikrovalovni energiji .....	SL-01
Pomembne varnostne informacije .....	SL-03
Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb ljudi - navodila za ozemljitev.....	SL-07
Čiščenje.....	SL-09
Vrste kuhinjskih pripomočkov.....	SL-10
Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici .....	SL-11
Materiali, ki jih ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici .....	SL-13

## NASTAVITEV IZDELKA

Namestitev mikrovalovne pečice .....	SL-14
--------------------------------------	-------

## NAVODILO ZA UPORABO

Pred prvo uporabo.....	SL-18
Delovanje .....	SL-21

## VZDRŽEVANJE

Odpravljanje napak .....	SL-23
Garancija / Storitve za stranke .....	SL-24



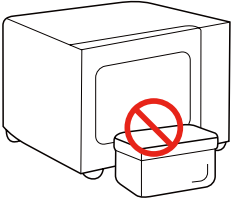
**OBVESTILO**

**PRED UPORABO MIKROVALOVNE PEČICE NATANČNO  
PREBERITE TA NAVODILA ZA UPORABO**

# VARNOSTNA OPOZORILA

## VARNOSTNI UKREPI, DA SE IZOGNETE MOREBITNI IZPOSTAVLJENOSTI PRETIRANI MIKROVALOVNI ENERGIJI

---

- (a). Te pečice ne poskušajte uporabljati z odprtimi vrati, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da ne zlomite ali posegate v varnostne zapore.
- (b). Ne postavljajte predmetov med sprednjo stran pečice in vrata in ne dovolite, da se na tesnilnih površinah naberejo ostanki umazanije ali čistila.
- 
- (c). **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi usposobljena oseba.

Če se naprava ne vzdržuje z ustrezno čistočo, lahko privede do poškodb na površini ter vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne okoliščine.

## SPECIFIKACIJE

---

MODEL	MW2-MG20PF(SL)
NAZIVNA NAPETOST	230V~ 50Hz
NAZIVNA VHODNA MOČ (MIKROVALOVNA PEČICA)	1270W
NAZIVNA IZHODNA MOČ (MIKROVALOVNA PEČICA)	800W
NAZIVNA VHODNA MOČ (ŽAR)	1000W
KAPACITETA NAPRAVE	20L
PREMER VRTLJIVEGA PODSTAVKA	Ø255mm
ZUNANJE DIMENZIJE	440mmx334mmx259mm
NETO TEŽA	pribl. 11.43 kg

# POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE



## OPOZORILO

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice med uporabo naprave preberite in upoštevajte posebne varnostne ukrepe:



Preberite in sledite določenemu: "**VARNOSTNI UKREPI, DA SE IZOGNETE MOREBITNI IZPOSTAVLJENOSTI PRETIRANI MIKROVALOVNI ENERGIJI**".



Otroci, starejši od 8 let, osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ter osebe brez izkušenj in znanja lahko uporabljajo napravo le, če so pod nadzorom ali so dobili navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj ne čistijo ali vzdržujejo naprave, razen

če so starejši od 8 let in so pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo zadrževati v bližini aparata, če niso pod stalnim nadzorom.




Napravo in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.




Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebje, da se izognete nevarnosti. (Za napravo s pritrditvijo tipa Y)


# POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

 **OPOZORILO:** Pred zamenjavo žarnice se prepričajte, da je naprava izključena, da preprečite možnost električnega udara.


---

 **OPOZORILO:** Nevarno je, da kdor koli, razen pristojne osebe, opravi kakršne koli storitve ali popravila, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.


---

 **OPOZORILO:** Tekočin in drugih živil ne smemo segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.


---

 Kadar hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, pazite na pečico, saj obstaja nevarnost vžiga.




 Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.


---

 Če opazite dim, izklopite napravo ali jo odklopite z napajanja, vrata pa pustite zaprta, da preprečite širjenje morebitnega požara.


---

 Segrevanje pijač v mikrovalovni pečici lahko povzroči zakasnjeno vrenje, zato bodite previdni pri ravnanju s posodami.

---

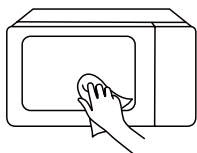
 Vsebino steklenic za dojenčke in otroško hrano je treba pred uživanjem premešati ali pretresti in preveriti temperaturo, da se prepreči opekline.

---


 Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati ostanke hrane.




# POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE




---


 Če ne vzdržujete čistoče v pečici, lahko to privede do propadanja njenih površin, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo aparata ter privede do potencialno nevarnih situacij.

---

 Uporabljajte izključno temperaturno sondo, ki je priporočena za to vrsto mikrovalovne pečice. (za pečice, ki so opremljene za uporabo sonde za zaznavanje temperature.)


---

 Mikrovalovno pečico morate uporabljati odprtimi z okrasnimi vrati. (Za pečice z okrasnimi vrati.)


 Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:

1. kuhinje za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delavnih okoljih;
2. s strani gostov v hotelih, motelih in drugih podobnih bivalnih okoljih;
3. kmetijah;
4. v namestitvah s prenočiščem in zajtrkom.

---

 Mikrovalovna pečica je namenjena gretju hrane in pijač. Sušenje jedi ali oblačil in gretje grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp ipd. lahko povzroči poškodbe, vžig ali požar.


---

 Naprava je namenjena samostojni uporabi.


---

 Hrbtna stran naprav mora biti nameščena ob steno.


# POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

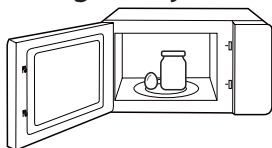
 Med delovanjem naprave je temperatura dostopnih površin lahko visoka.


---

 **OPOZORILO:** Ko se aparat uporablja v kombiniranem načinu, lahko otroci zaradi visokih temperatur uporabljajo pečico samo pod nadzorom odrasle osebe.

---


 Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc ne segrevajte v mikrovalovni pečici, saj lahko eksplodirajo tudi po končanem segrevanju.




 Naprave ne smete nameščati za okrasnimi

vrati, da ne pride do pregrevanja. (To ne velja za naprave z okrasnimi vrati.)


---

 Mikrovalovna pečica ne sme biti nameščena v omari, razen če je bila v omari preizkušena.


---

 Kovinskih posod za hrano in pijačo ni dovoljeno uporabljati v mikrovalovni pečici.

---

 Naprave ne čistite s parnim čistilcem.

---

 Naprave niso namenjene za upravljanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.

## NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO

# ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI TELESNIH POŠKODB LJUDI - NAVODILA ZA OZEMLJITEV



## NEVARNOST

Nevarnost električnega udara  
Dotik nekaterih notranjih komponent lahko  
povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.  
Naprave ne razstavljajte.



## OPOZORILO

Nevarnost električnega udara  
Nepravilna ozemljitev lahko povzroči električni  
udar.  
Naprave ne priključujte v vtičnico, dokler ni  
pravilno nameščena in ozemljena.

Naprava more biti ozemljena. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara z zagotavljanjem izhodne žice za električni tok.

Ta naprava je opremljena z električnim kablom, ki ima ozemljeno žico ter ozemljen vtič. Električni vtič mora biti vključen v električno vtičnico, ki je ustrezno nameščena in ozemljena.

Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali če ste v dvomu glede pravilne ozemljitve naprave, se obrnite za pomoč na usposobljenega električarja ali serviserja.

Če morate uporabiti podaljšek električnega kabla, uporabite izključno 3-žilni kabel.

# ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI TELESNIH POŠKODB LJUDI - NAVODILA ZA OZEMLJITEV



**OPOZORILO**

Nevarnost električnega udara:

1. Napravi je priložen kratek električni kabel, ki zmanjšuje nevarnost, da bi se zapletli vanj ali se spotikali ob kabel.
2. Če uporabljate dolg električni kabel ali podaljšek električnega kabla:
  - (1). Označena električna moč kompleta kabla ali podaljška kabla mora biti najmanj enaka označeni električni moči naprave.
  - (2). Podaljšek kabla mora biti ozemljitveni 3-žilni kabel.
  - (3). Dolg električni kabel mora biti razporejen tako, da se ne ovija okoli zgornje plošče pulta ali mize, od koder bi ga lahko potegnili otroci ali se vanj nenamerno spotaknili.

# ČIŠČENJE

Prepričajte se, da je naprava izklopljena iz električnega omrežja.

1. Po uporabi očistite notranji predel pečice z rahlo navlaženo krpo.
2. Pripomočke očistite na običajen način z milnico.
3. Kadar so okvir in tesnilo vrat ter notranji deli umazani, jih je potrebno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje steklenih vrat pečice ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgalnikov, ker lahko opraskajo površino in povzročijo, da se steklo razbije.
5. Nasvet za čiščenje---Za lažje čiščenje sten notranjega predela, s katerim lahko prihaja v stik pogreta hrana: V posodo dajte polovico limone, dodajte 300 ml vode in jo 10 minut segrevajte s polno močjo mikrovalovne pečice. Pečico očistite z mehko in suho krpo.

# VRSTE KUHINJSKIH PRIPOMOČKOV



## PREVIDNOST

Nevarnost telesnih poškodb:

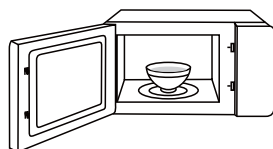
Nevarno je, da kdor koli, razen pristojne osebe, opravi kakršne koli storitve ali popravila, ki vključujejo odstranitev pokrova, ki štiti pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.

Glejte navodila v "**Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici oz. ki jih ne smete uporabljati v mikrovalovni pečici.**"

Določeni nekovinski kuhinjski pripomočki so lahko nevarni za uporabo v mikrovalovni pečici. Če ste v dvomih, lahko pripomoček preizkusite po spodnjem postopku.

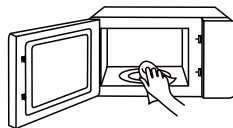
## Preizkus pripomočka:

1. V posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici nalijte 1 skodelico hladne vode (250 ml) ter dajte vanjo pripomoček, ki ga želite preizkusiti.
2. Segrevajte na največji moči 1 minuto.
3. Previdno otipajte pripomoček. Če je pripomoček topel, ga ne uporabljajte v mikrovalovni pečici.
4. Ne segrevajte dlje kot 1 minuto.



## OBVESTILO

VODNICO ČISTO



# MATERIALI, KI JIH LAHKO UPORABLJATE V MIKROVALOVNI PEČICI

## VRSTE KUHINJSKIH PRIPOMOČKOV

## OPOMBE



Namenski pekač, v katerem se jed zapeče

Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za mora biti najmanj 5 mm nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči zlom vrtljivega podstavka.



Namizna posoda

Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte počenih ali okrušenih posod.



Steklene posode

Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni topla. Večina steklenih posod ni odporna na vročino in lahko počijo.



Steklovina

Samo na vročino odporna steklovina primerna za mikrovalovno pečico. Preverite, da nima nobenih kovinskih obrob. Ne uporabljajte počenih ali okrušenih posod.



Vrečke za kuhanje v pečici

Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Napravite zarez, da lahko para uhaja.



Papirnati krožniki in kozarci

Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med segrevanjem ne puščajte pečice brez nadzora.



# MATERIALI, KI JIH LAHKO UPORABLJATE V MIKROVALOVNI PEČICI

## VRSTE KUHINJSKIH PRIPOMOČKOV

## OPOMBE



Papirnate brisače

Uporabljajte za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in za vpijanje maščobe. Uporabljajte samo za kratkotrajno segrevanje pod nadzorom.



Pergamentni papir

Uporabite kot prekrivalo za preprečevanje škropljenja ali za zaščito pred paro.



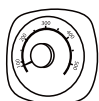
Plastika

Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Mora biti označena z Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekatere plastične posode se zmeščajo, če se hrana v njih preveč segreje. "Vrečke za kuhanje" in tesno zaprte plastične vrečke je treba zarezati ali preluknjati ali odzračiti po navodilih embalaže.



Plastični ovoj

Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med segrevanjem za ohranjanje vlage. Plastični ovoj se ne sme dotikati hrane.



Termometri

Samo za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).



Voščeni papir

Uporabite kot prekrivalo za preprečevanje škropljenja in za ohranjanje vlage.





# MATERIALI, KI JIH NE SMETE UPORABLJATI V MIKROVALOVNI PEČICI

## VRSTE KUHINJSKIH PRIPOMOČKOV

## OPOMBE



Aluminijasta posoda

Lahko povzroči iskenje. Preložite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.



Škatla za živila s kovinskim  
ročajem

Lahko povzroči iskenje. Preložite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.



Kovinski ali s kovino  
obrobjeni kuhinjski  
pripomočki

Kovina ščiti živila pred mikrovalovno energijo. Kovinska obroba lahko povzroči iskenje.



Kovinske vezice

Lahko povzročijo iskenje in ogenj v pečici.



Papirnate vrečke

Lahko povzročijo požar v pečici.



Plastična pena

Plastična pena se lahko stopi ali onesnaži tekočino v posodi, če je izpostavljena visoki temperaturi.



Les

Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici izsuši in lahko razpoka ali počí.



# NASTAVITEV IZDELKA

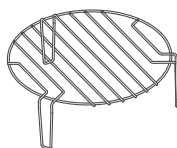
## NAMESTITEV MIKROVALOVNE PEČICE

### IMENA SESTAVNIH DELOV IN DODATKOV

Odstranite pečico in ves material iz škatle in iz notranjosti pečice. Mikrovalovna pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:



Navodila za uporabo

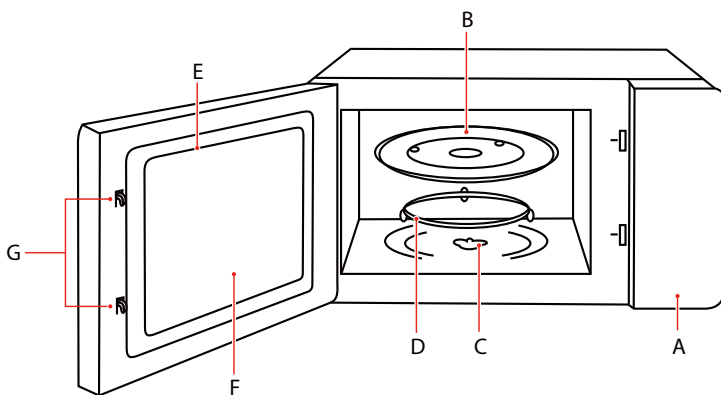


Rešetka za žar



Stekleni podstavek

(ni je mogoče uporabljati s funkcijo mikrovalovke in jo je treba postaviti na stekleno ploščo)



- A. Nadzorna plošča
- B. Stekleni podstavek
- C. Os vrtljive plošče
- D. Stekleni podstavek

- E. Sklop vrat
- F. Opazovalno okno
- G. Varnostni sistem za zapiranje vrat

# NAMESTITEV MIKROVALOVNE PEČICE

## NAMESTITEV VRTLJIVEGA PODSTAVKA

Čiščenje predela za kuhanje in namestitev vrtljivega podstavka.

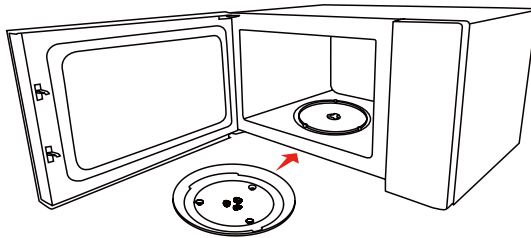
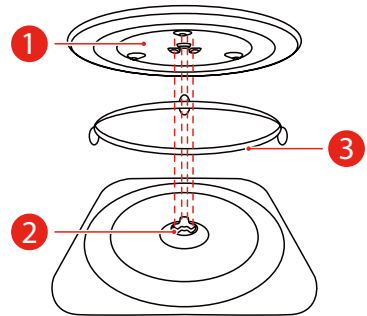
Za nove namestitve se prepričajte, da ste z osi vrtljivega podstavka odstranili vso embalažo in transportni trak.

Pred prvo pripravo hrane, morate vrtljivi podstavek pravilno namestiti. Predel za kuhanje in dodatke morate očistiti.

Kako namestiti vrtljivi podstavek:

1. Sklop obroča vrtljivega podstavka ③ vstavite v vdolbino predela za kuhanje.
2. Stekljeni pladenj ① postavite na obroč vrtljivega podstavka ③.

Dvignjene, ukrivljene linije namestite na sredino dna steklenega podstavka med tri napere osi. Prepričajte se, da se stekleni podstavek ① zaskoči v osi vrtljivega podstavka ② na sredini predela za kuhanje. Valji na osi se morajo prilegati v spodnjo režo vrtljivega podstavka.



- Nikoli ne uporabljajte naprave brez vrtljivega podstavka. Prepričajte se, da je pravilno nameščen. Vrtljivi podstavek se lahko obrača v smeri urinega kazalca in v nasprotni smeri.
- Nikoli ne postavite steklenega podstavka obrnjenega navzdol. Steklenega podstavka nikoli ne omejujte.
- Med uporabo naprave morata biti vedno v uporabi oba, stekleni podstavek in sklop obroča vrtljivega podstavka.
- Vsa hrana in posode s hrano morajo biti za kuhanje vedno postavljene na stekleni podstavek.
- Nikoli ne omejujte gibanja vrtljivega podstavka.
- Če stekleni podstavek ali sklop obroča vrtljivega podstavka razpokata ali se zlomita, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

# NAMESTITEV MIKROVALOVNE PEČICE

## NAMESTITEV MIKROVALOVKE

### NAMESTITEV MIKROVALOVKE

Odstranite ves embalažni material in dodatke.

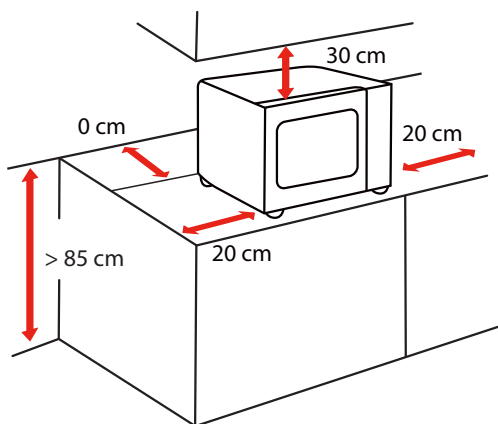
Preglejte pečico, da nima nobenih poškodb, kot so udrtine ali zlomljena vrata. Ne nameščajte, če je pečica poškodovana.

Ohišje: Odstranite vse zaščitne trake s površine ohišja mikrovalovne pečice.

Ne odstranujte svetlo rjavega pokrova sljude, ki je nameščen v pečici, da zaščiti magnetron.

## NAMESTITEV

1. Izberite ravno površino, ki ponuja dovolj prostora za odprtine za dovod in/ali izstop zraka.
  - a. Najmanjša višina vgradnje je 85 cm.
  - b. Hrbtna stran naprave mora biti postavljena ob steno.  
Nad površino pečice naj bo minimalno 30 cm prostora, med pečico in morebitnimi sosednjimi stenami pa mora biti najmanj 20 cm prostora.
  - c. Ne odstranite nog z dna pečice.
  - d. Blokiranje prezračevalnih dovodov in/ali odprtin lahko poškoduje napravo.
  - e. Pečico postavite čim dlje od radia in televizorja. Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje v radiu ali televiziji.



STRAN	RAZDALJA (PALCI/CM)
Vrh	30 cm
Levo	20 cm
Desno	20 cm
Zadaj	0 cm
Spredaj	Odprto

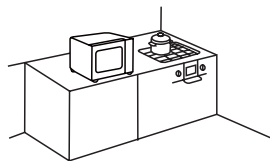
# NAMESTITEV MIKROVALOVNE PEČICE

2. Priključite pečico v običajno gospodinjsko vtičnico. Prepričajte se, da sta napetost in frekvenca enaki napetosti in frekvenci na tipski tablici naprave.



**OPOZORILO**

- Naprave ne nameščajte nad kuhhalno ploščo ali druge naprave za ustvarjanje toplote. Če je nameščena blizu ali nad virom toplote, se lahko naprava poškoduje in tako razveljavi garancijo.



Dostopna površina je med delovanjem lahko vroča.

# NAVODILO ZA UPORABO

## PRED PRVO UPORABO

Naprava lahko ob prvi uporabi povzroči neprijetne vonjave.

Ta razdelek vam pove, kaj morate storiti preden prvič uporabite mikrovalovno pečico za pripravo hrane. Predhodno preberite razdelek "**POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA**" na strani 3.

Preden lahko začnete uporabljati novo napravo, morate vrtljivi podstavek pravilno namestiti. Prav tako morate očistiti tudi predela za kuhanje in dodatke.



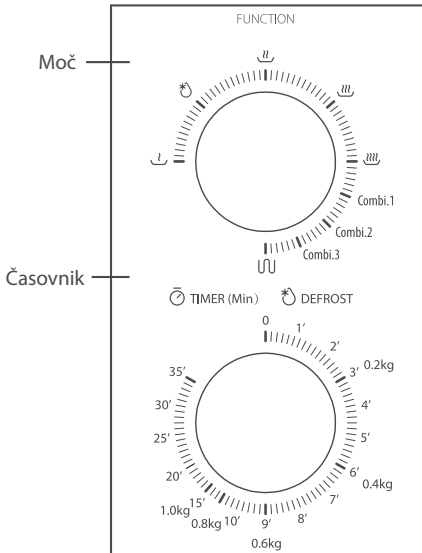
### OPOMBA

- Nikoli ne uporabljajte naprave brez vrtljivega podstavka.
- Prepričajte se, da je pravilno nameščen. Vrtljivi podstavek se lahko obrača v smeri urinega kazalca ali v nasprotni smeri.

# DELOVANJE

## NADZORNA PLOŠČA IN FUNKCIJE

Navodila za uporabo



1. Nastavitev moči kuhanja z obračanjem gumba za vklop na zeleno raven.
2. Nastavitev zelenega časa kuhanja z obračanjem gumba za časovnik v skladu z navodili za kuhanje hrane.
3. Mikrovalovna pečica začne samodejno kuhati po nastavitvi stopnje moči in časa.
4. Ko poteče čas kuhanja, naprava naznani konec z zvočnim signalom.
5. Kadar naprava ni v uporabi, vedno nastavite čas na "0".

FUNKCIJA/MOČ	IZHOD	UPORABA
↵ Nizka	17% mikrovalov	Mehčanje sladoleda
☞ Srednja Nizka (odmrzovanje)	33% mikrovalov	Juha enolončnica, mehčanje masla ali odtajanje
↵ Srednja	55% mikrovalov	Obara, riba
↵ Srednja Visoka	77% mikrovalov	Riž, riba, piščanec, mleto meso
↵ Visoka	100% mikrovalov	Ogrevanje, mleko, vrela voda, zelenjava, pijača
☹ Žar	100% žar	Klobase, jagnjetina, ražnjiči, morski sadeži, zrezek
Kombinacija 1	80% žar 20% mikrovalov	Piščančji koščki, piščančje prsi, svinjski kotleti
Kombinacija 2	70% žar 30% mikrovalov	Cel piščanec
Kombinacija 3	60% žar 40% mikrovalov	Pečen kruh, rezina hrane



#### OBVESTILO

- Ko jemljete hrano iz naprave, poskrbite, da je mikrovalovna pečica izklopljena tako, da stikalo za uro obrnete na 0 (nič).
- Če tega ne storite in mikrovalovna pečica ostane vklopljena brez hrane, lahko povzroči pregrevanje in poškodbo magnetrona.



# ČIŠČENJE

Z dobro nego in čiščenjem bo vaš aparat ohranil svoj videz in še dolgo deloval v celoti. Tukaj bomo razložili, kako morate pravilno skrbeti in očistiti aparat.



**OPOZORILO**

- Popraskano steklo na vratih aparata se lahko razvije v razpoko. Ne uporabljajte strgala za steklo, ostrih ali abrazivnih čistilnih sredstev ali detergentov.
- Površina aparata se lahko poškoduje, če je ne očistite pravilno. Mikrovalovna energija lahko uhaja. Napravo redno čistite in takoj odstranite ostanke hrane.
- Naprave ne potaplajte v vodo ali čistite pod vodnim curkom.

## Čistilno sredstvo

Upoštevajte spodnje podatke in se prepričajte, da se različne površine ne poškodujejo z napačnim čistilnim sredstvom. Nove gobice pred uporabo temeljito operite.

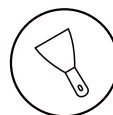
### Ne uporabljajte:



Groba ali abrazivna čistilna sredstva



Kovinska ali steklena strgala za čiščenje vratnih plošč



Kovinska ali steklena strgala za čiščenje vratnih tesnil



Trde blazinice ali gobice

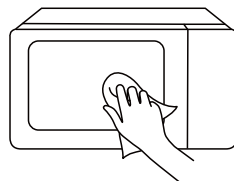


Čistilna sredstva z visoko vsebnostjo alkohola

## PREDNJI DEL NAPRAVE

### Vroča milnata voda:

Očistite s krpo za posodo in nato posušite z mehko krpo. Za čiščenje ne uporabljajte kovinskih ali steklenih strgal.

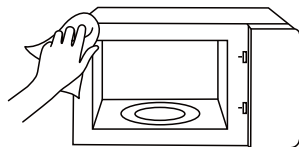


# ČIŠČENJE

## PREDNJA PLOŠČA NAPRAVE

### Vročna milnata voda:

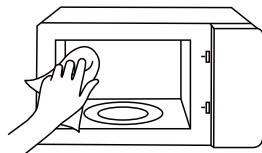
Očistite s krpo za posodo in nato posušite z mehko krpo. Takoj odstranite brizge in madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in albumina. Pod temi madeži ali brizganjem lahko nastane korozija. Za čiščenje ne uporabljajte čistil za stekla, kovinskih ali steklenih strgal.



## NOTRANJOST NAPRAVE

### Vročna milnata voda ali raztopina iz kisa:

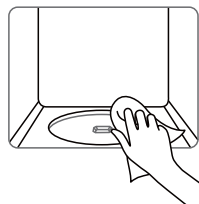
Očistite s krpo za posodo in nato posušite z mehko krpo. Ne uporabljajte razpršila za pečice ali drugih agresivnih čistil za pečice ali abrazivne materiale. Čistilne blazinice, grobe gobice in čistila za ponve so prav tako neprimerne. Ti predmeti lahko popraskajo površino. Počakajte, da se notranje površine v celoti posušijo.



## PLADENJ NA KUHALNI POVRŠINI

### Vlažna krpa:

Voda ne sme uhajati v notranjost naprave preko vrtilnega krožnika. Vrtilni krožnik osušite s krpo.



## VRTILNI KROŽNIK IN VALJČNI OBROČ

### Vročna milnata voda:

Ko postavljate vrtilni krožnik nazaj na položaj, ga morate postaviti pravilno.



## PLOŠČA VRAT

### Čistilec stekla:

Očistite s kuhinjsko krpo. Ne uporabljajte steklenih strgal.

## ODPRAVLJANJE NAPAK

### NORMALNO

Mikrovalovna pečica moti TV sprejem	Med delovanjem mikrovalovne pečice sta lahko radijski in TV sprejem motena. Motnje so podobne motnjam majhnih električnih naprav, na primer mešalca, sesalnika in električnega ventilatorja. To je normalno.
Zatemnjena luč mikrovalovne pečice	Če mikrovalovna pečica deluje z majhno močjo, je lahko intenzivnost svetlobe nižja. To je normalno.
Na vratih se nabira para, iz odprtih za zračenje prihaja vroč zrak	Med kuhanjem lahko iz živila izhaja para. Večina pare se odvaja skozi prezračevalne odprtine. Nekaj pa se je lahko nabira na hladnejših predelih, na primer na vratih. To je normalno.
Vklop pečice brez hrane.	Uporaba pečice brez živila je prepovedana. To je zelo nevarno.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	REŠITEV
Pečice ne morete vključiti.	a. Napajalni kabel ni pravilno priključen.	Potegnite vtič iz vtičnice. Nato ga ponovno priklopite po 10 sekundah.
	b. Pregorela varovalka ali odklopnik deluje.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik (to mora opraviti pooblaščen strokovnjak našega podjetja).
	c. Težave z vtičnico.	Preverite vtičnico z drugimi električnimi napravami.
Pečica ne greje.	d. Vrata niso dobro zaprta.	Dobro zaprite vrata.



V skladu z direktivo o odpadkih električne in elektronske opreme (OEEO) je treba OEEO ločeno zbirati in obdelati. Če boste kadar koli v prihodnosti morali ta izdelek odstraniti, ga NE zavržite skupaj z gospodinjstvi odpadki. Prosimo, pošljite ta izdelek na zbirališča WEEE, če so na voljo.

# Garancija / Storitve za stranke

Čestitamo za vašo novo napravo. Upamo, da boste v njej uživali.

Če imate kljub temu razlog za pritožbo, se obrnite na našo službo za pomoč strankam:

Midea Europe GmbH	Tel: 06196 90 20 0	V primeru servisa:
Ludwig-Erhard-Straße 14	Faks: Tel: 06196 90 20120	Tel: 06196 90 200
65760 Eschborn	E-poštni naslov:	Faks: 06196 90 20120
Nemčija	kundenservice@midea.com	E-poštni naslov: kundenservice@midea.com

V primeru napake navedite točen naslov, telefonsko številko, številko nakupne pogodbe in vrsto naprave (na napisni ploščici naprave).

Natančen opis napake vam in nam prihrani čas in denar. Če imate kakršna koli posebna vprašanja, se obrnite za center za pomoč strankam.

## **Preden zahtevate storitve za stranke:**

Preverite, ali ne gre za napako pri delovanju ali za vzrok, ki ni povezan z delovanjem vaše naprave.

Upoštevajte opombo v navodilih za uporabo in preverite naslednje:

- Omrežni vtič je priključen;
- Omrežni vtič je morda poškodovan;
- Vrata naprave so tesno zaprta.

## **Garancijski pogoji za velike električne naprave**

Ta naprava je bila izdelana in preizkušena s pomočjo najsodobnejših metod. Proizvajalec zagotavlja garancijo za brezhiben material in brezhibno izdelavo v obdobju 24 mesecev, ki velja od datuma nakupa, 12 mesecev v primeru komercialne uporabe, ne glede na zakonske garancijske obveznosti prodajalca/trgovca.

Garancijski zahtevek preneha v primeru posega kupca ali tretjih oseb. Poškodbe, nastale zaradi nepravilnega ravnanja ali delovanja, nepravilne postavitve ali shranjevanja, nepravilne namestitve ali povezave, pa tudi višje sile ali drugih zunanjih dejavnikov, niso zajete v garanciji.

Pridržujemo si pravico do popravila ali zamenjave okvarjenih delov ali zamenjave naprave v primeru reklamacije. Zamenjani deli in naprave postanejo naša last.

Kupec lahko zahteva znižanje kupnine ali odpoved nakupne pogodbe po garanciji v roku 6 mesecev od dneva nakupa le, če uporaba, kot jo je predvidel proizvajalec, po popravilu ali zamenjavi naprave ni mogoča.

Odškodninski zahtevki, vključno s posledično škodo, so izključeni, razen če temeljijo na namenu ali hudi malomarnosti.

Za opravljanje naših storitev v primeru nepotrebne ali neupravičene uporabe naših storitev za stranke zaračunavamo običajne ure in potne stroške. Pritožbe je potrebno oddati takoj po odkritju napake.

Garancijski zahtevek mora kupec upravičiti s predložitvijo potrdila o nakupu. Ta garancija velja v Zvezni republiki Nemčiji.



**#DetailsMatter**

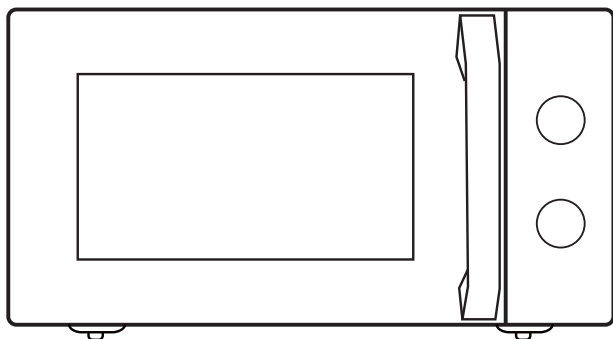
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Germany

# TOSHIBA

## MIKROVLNNÁ TROUBA NÁVOD K POUŽITÍ

### MW2-MG20PF(SL)

P e t te si pe liv tento návod k obsluze p edtím, než za nete mikrovlnnou troubu používat.



# OBSAH

## BEZPEČNOST VÝROBKU

Opatření pro zabránění možnému vystavení nadměrné mikrovlnné energii.....	CZ-01
Důležité bezpečnostní pokyny.....	CZ-03
Instalaci uzemnění pro snížení rizika zranění osob .....	CZ-07
Čištění.....	CZ-09
Nádobí.....	CZ-10
Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě .....	CZ-11
Materiály, které nesmíte používat v mikrovlnné troubě .....	CZ-13

## NASTAVENÍ PRODUKTU

Nastavení vaší trouby.....	CZ-14
----------------------------	-------

## NÁVOD K POUŽITÍ

Před prvním použitím.....	CZ-18
Obsluha.....	CZ-21
Čištění.....	CZ-19

## ÚDRŽBA

Řešení problémů .....	CZ-23
Záruční podmínky / zákaznický servis.....	CZ-24



### POZNÁMKA

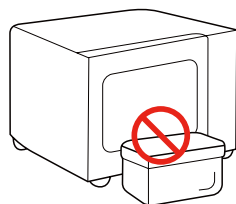
PŘED POUŽITÍM TOHOTO PRODUKTU SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY, POROZUMĚJTE JIM A DODRŽUJTE JE.  
TUTO BROŽURU SI ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.



## OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII

---

- (a). Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dveřmi, protože to může mít za následek škodlivé působení mikrovlnné energie. Je důležité, abyste nepoškodili ani nemanipulovali s bezpečnostními zámky.
- (b). Nepokládejte žádné předměty mezi čelní stěnu a dvířka trouby nebo nedopusťte, aby se zbytky špíny nebo čisticího prostředku nahromadily na těsnicích plochách.
- (c). **UPOZORNĚNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, nepoužívejte troubu, dokud nebude opravena kvalifikovanou osobou.



### DODATEK

---

Pokud přístroj není udržován v dobrém stavu a čistý, jeho povrch se může znehodnotit, má to vliv na životnost zařízení a vede k nebezpečným situacím.

## SPECIFIKACE

---

MODEL	MW2-MG20PF(SL)
JMENOVIÉ NAPĚTÍ	230V~ 50Hz
JMENOVIÝ PŘÍKON (MIKROVLNNÁ TROUBA)	1270W
JMENOVIÝ VÝSTUPNÍ VÝKON (MIKROVLNNÁ TROUBA)	800W
JMENOVIÝ PŘÍKON (GRIL)	1000W
KAPACITA TROUBY	20L
PRŮMĚR OTOČNÉHO TALÍŘE	Ø255mm
VNĚJŠÍ ROZMĚRY	440mmx334mmx259mm
NETTO HMOTNOST	cca 11.43 kg

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



**POZOR**

Z důvodu snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo jejich vystavení nadměrné mikrovlnné energii, při používání spotřebiče dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:



Přečtěte si a dodržujte zejména: "**OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII**".



Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány instrukce týkající se použití přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.



Udržujte přístroj a přívodní kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.



Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.




**UPOZORNĚNÍ:** Před výměnou lampy se ujistěte, že je zařízení vypnuto, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.




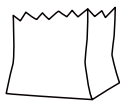
**UPOZORNĚNÍ:** Pro jiné, než kompetentní osoby je nebezpečné provádět


# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY


jakoukoli údržbu nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii.

 **UPOZORNĚNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné k explozi.


 Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách, sledujte troubu vzhledem k možnosti vznícení.





 Používejte pouze nádobí, který je vhodný pro použití v mikrovlnných troubách.

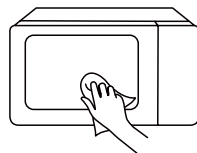
 V případě vzniku kouře spotřebič vypněte nebo odpojte ze zásuvky a


nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusily.

 Mikrovlnný ohřev nápojů může vyústit do opožděného varu; proto při manipulaci s nádobou si dávejte pozor.

 Obsah kojeneckých lahví a nádob s dětským jídlem promíchejte nebo protřepejte a před spotřebou zkontrolujte jejich teplotu, aby nedošlo k popálení.

 Troubu pravidelně čistěte a odstraňujte jakékoliv zbytky jídla.




 Pokud nebudete udržovat troubu v čistém stavu, může dojít k poškození


# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost zařízení a případně vést k nebezpečným situacím.


---

 Používejte pouze teplotní sondu doporučený pro tuto troubu. (pro trouby opatřeny zařízením pro použití tepelné sondy).

---

 Mikrovlnnou troubu provozujte s otevřenými dekorativními dveřmi. (pro trouby s dekorativními dveřmi.)

---


 Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:

1. kuchyňské místnosti pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
2. pro potřeby zákazníků v hotelech, motelech a


jiných typech bytových zařízení;

3. farmové domy;
4. ubytovací zařízení typu bed and breakfast;


---

 Mikrovlnná trouba je určena pro ohřev jídel a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřev oteplovacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkého hadříku a podobně může vést k riziku poranění, vznícení nebo požáru.


---

 Spotřebič je určen k používání jako volně stojící.

---

 Zadní plocha spotřebičů musí být umístěna u zdi.

---

 Teplota na přístupných površích může být během provozu přístroje vysoká.

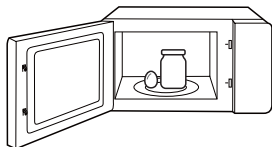
---

 **UPOZORNĚNÍ:** Když je spotřebič provozován v

# DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

kombinovaném režimu, děti mohou kvůli použitým teplotám troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

- ❌ V mikrovlnné troubě neohřívejte vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce, protože mohou explodovat, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.



- ❌ Aby se zabránilo přehřátí, spotřebič nesmí být instalován za dekorativní dveře. (To neplatí pro spotřebiče s ozdobnými dvířky.)

- ❌ Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, pokud nebyla ve skříňce testována.

- ❌ Během mikrovlnného pečení nejsou povoleny kovové nádoby na jídlo a nápoje.

- ❌ Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.

- ❌ Přístroj není určen k provozu pomocí externího časovače nebo systému samostatného dálkového ovládání.

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE  
PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

# INSTALACI UZEMNĚNÍ PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ZRANĚNÍ OSOB

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že poskytuje únikové vedení pro elektrický proud.

Tento spotřebič je vybaven kabelem, který má uzemňovací drát s uzemňovací zástrčkou. Zástrčku zapojte do zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna.

**UPOZORNĚNÍ**- Nesprávně použité uzemnění může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě, že jste pokyny pro uzemnění nepochopili úplně, nebo pokud existuje pochybnost o tom, zda je zařízení správně uzemněno, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem. V případě potřeby použijte prodlužovací kabel, použijte pouze 3-žilový prodlužovací kabel.



**NEBEZPEČÍ**

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:  
Dotýkání se některých vnitřních součástí může způsobit vážné zranění nebo smrt. Spotřebič nerozebírejte.

# INSTALACI UZEMNĚNÍ PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ZRANĚNÍ OSOB



## UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:  
Nesprávně použité uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Nezapojujte do zásuvky, dokud spotřebič není správně nainstalován a uzemněn.

1. Krátký napájecí kabel je k dispozici pro snížení rizika zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
2. Pokud je použit dlouhý kabel nebo prodlužovací kabel:
  - (1). Označený elektrický výkon kabelu nebo prodlužovacího kabelu musí být alespoň tak velký jako elektrický výkon zařízení..
  - (2). Prodlužovací kabel musí být 3 žilový kabel s uzemněním.
  - (3). Dlouhý kabel uspořádejte tak, aby nevisel přes hranu pultu nebo stolu, kde ji mohou stáhnout děti nebo do něj neúmyslně zakopnout.



# ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že spotřebič je odpojen od elektrické sítě.

1. Po použití dutiny trouby vyčistěte mírně navlhčeným hadříkem.
2. Vyčistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
3. Dveřní rám, izolace a sousední části, když jsou špinavé, důkladně vyčistěte vlhkým hadrem.
4. Nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky na čištění skla dvířek trouby, protože mohou poškrábat povrch, což může vést k rozbití skla.
5. Tip na čištění --- Pro snadnější čištění stěn dutiny, znečištěné vařeným jídlem: Umístěte půl citronu v misce, přidejte 300 ml (1/2 pinta) vody a zahřejte mikrovlnnou troubu na 100% výkon po dobu 10 minut. Otřete troubu pomocí měkkého, suchého hadříku.

# NÁDOBÍ



## VÝSTRAHA

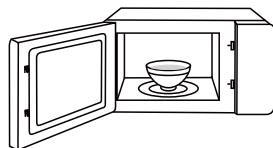
Nebezpečí zranění osob:

Pro jiné, než kompetentní osoby je nebezpečné provádět jakoukoli údržbu nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii.

Viz pokyny v "**Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě**", nebo „**Materiály, které nesmíte používat v mikrovlnné troubě**". Existují určité nekovové nádoby, které nejsou bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. V případě pochybností, můžete otestovat kuchyňské nádoby níže uvedeným postupem.

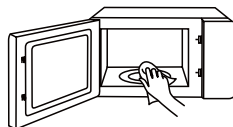
## Test nádobí:

1. Naplňte nádobu určenou do mikrovlnné trouby s 1 šálkem studené vody (250 ml), spolu s testovaným kuchyňským nádobím.
2. Vařte na maximálním výkonu po 1 minutu.
3. Opatrně chyťte nádobí. Pokud je nádobí teplý, nepoužívejte ho k vaření v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu vaření 1 min.



## POZNÁMKA

UCHOVÁVEJTE VNITŘEK  
TROUBY ČISTÉ



# MATERIÁLY, KTERÉ MŮŽETE POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

## KUCHYŇSKÉ NÁŘADÍ

## POZNÁMKY



Nádobí na browning

Postupujte podle pokynů výrobce. Spodní část hliněného nádobí musí mít alespoň 3/16 palce (5 mm) nad otočným stolem. Nesprávné použití může způsobit prasknutí talíře.



Stolní nádobí

Pouze určený do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte naprasklé nebo otlučené nádobí.



Skleněné poháry

Vždy odstraňte víčko. Používejte pouze k ohřevu jídla, dokud není teplé. Většina sklenic neodolává teplotám a může prasknout.



Skleněné nádobí

Jen tepelně odolné skleněné nádobí určené do trouby. Ujistěte se, že nejsou na ní žádné kovové části. Nepoužívejte naprasklé nebo otlučené nádobí.



Kapsy na vaření v troubě

Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírejte s kovovou smyčkou. Udělejte zářezy, aby mohla unikat pára.



Papírové talíře a skleničky

Použijte pouze pro krátkodobé pečení/ohřev. Během pečení troubu nenechávejte bez dozoru.



Papírové utěrky

Použijte pro zakrytí jídla pro přehřívání a absorbování tuku. Použití s dozorem pouze pro krátkodobé pečení.



Pergamenový papír

Používejte jako obal pro zabránění šplouchání nebo jako obal pro napařování.



# MATERIÁLY, KTERÉ MŮŽETE POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

## KUCHYŇSKÉ NÁŘADÍ

## POZNÁMKY



Plast

Pouze určený do mikrovlnné trouby. Postupujte podle pokynů výrobce. Pouze označen jako "Microwave Safe" (Bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě). Některé plastové nádoby změknou, když se jídlo uvnitř zahřeje. "Varné sáčky" a neprodyšně uzavřené plastové sáčky by měly být prodávavělé nebo ventilované podle doporučení na balení.



Plastový obal

Pouze určený do mikrovlnné trouby. Použijte pro zakrytí jídla během pečení, pro zachování šťavnatosti. Dávejte pozor, aby se plastový obal nedotýkal jídla.



Teploměry

Pouze Microwave-safe (bezpečné pro užití v mikrovlnné troubě) (teploměry pro určení teploty masa a sladkostí).



Voskovaný papír

Použijte pro zakrytí pokrmu pro zabránění stříkání a uchování vlhkosti.



# MATERIÁLY, KTERÉ NESMÍTE POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

## KUCHYŇSKÉ NÁŘADÍ

## POZNÁMKY



Hliníkový podnos

Může způsobit jiskření. Přeložte jídlo do misky mikrovlnné trouby.



Krabice na potraviny s kovovou rukojetí

Může způsobit jiskření. Přeložte jídlo do misky mikrovlnné trouby.



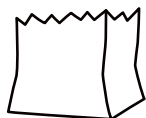
Kovové nebo pokovené kuchyňské nářadí

Kov brání přístupu mikrovlnné energie k jídlu. Kov může způsobit jiskření.



Kovové drátky

Mohou způsobit jiskření, elektrický výboj a požár v troubě.



Papírové sáčky

Může v troubě způsobit požár.



Umělohmotná pěna

Umělohmotná pěna když je vystavena vysokým teplotám, se může rozpustit nebo kontaminovat tekutinu v jejím nitru.



Dřevo

Dřevo při použití v mikrovlnné troubě vyschne a může se štěpit nebo praskat.

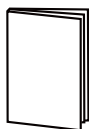


# NASTAVENÍ PRODUKTU

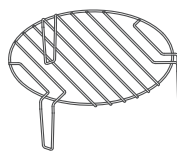
## NASTAVENÍ VAŠÍ TROUBY

### NAMES OF MICROWAVE OVEN PARTS AND ACCESSORIES

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.



Návod k obsluze

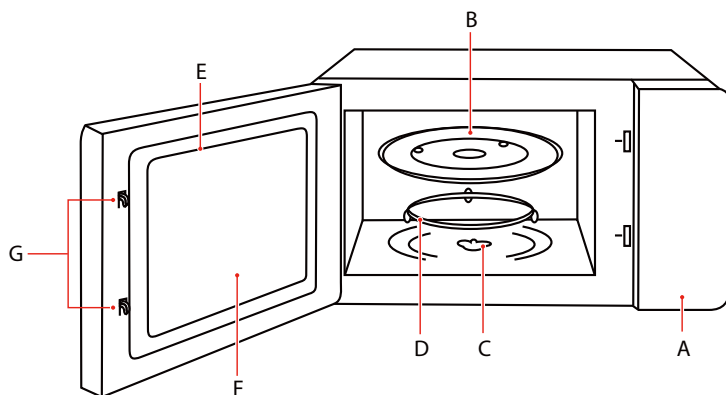


Grilovací rošt



Skleněný talíř

(Nelze používat při funkci mikrovln a musí se pokládat na skleněný talíř)



A. Ovládací panel

B. Skleněný talíř

C. Hřídel otočného talíře

D. Sestava prstence pod otočný talíř

E. Sestava dvířek

F. Průzor

G. Systém bezpečnostního blokování

# NASTAVENÍ TROUBY

## OTOČNÁ INSTALACE

Čištění varného prostoru a umístění otočného talíře na místo.

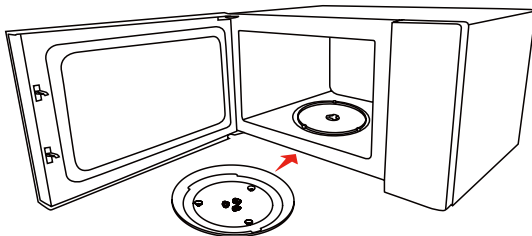
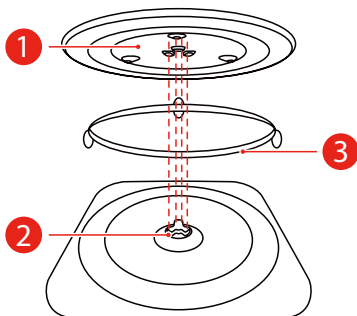
U nových instalací se ujistěte, že jste z hřídele gramofonu odstranili veškerou balící a přepravní pásku.

Před prvním použitím spotřebiče k přípravě jídla budete muset otočný talíř správně nasadit. Varný prostor a příslušenství musíte vyčistit.

Jak umístit gramofon na místo:

1. Umístěte sestavu prstence otočného talíře ③ do výklenku ve varném prostoru.
2. Umístěte skleněný podnos ① na sestavách prstenců točny ③.

Zvednuté, zakřivené čáry vložte do středu dna skleněné vaničky mezi tři paprsky hřídele. Zajistěte, aby skleněný podnos ① zapadl do hřídele točny ② uprostřed vaření podlaha podlahy. Válečky na hřídeli by měly zapadnout do spodního hřebene točny.



- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez otočného talíře. Ujistěte se, že je správně zapojen. Otočný talíř se může otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
- Nikdy nepokládejte skleněný podnos dnem vzhůru. Skleněný táč by nikdy neměl být omezován.
- Při vaření musí být vždy použita sestava skleněného podnosu a kroužku otočného talíře.
- Všechny potraviny a nádoby s jídlem jsou při vaření vždy umístěny na skleněném podnose.
- Nikdy neomezujte pohyb točny.
- Pokud praskne nebo praskne sestava skleněné vany nebo otočného talíře, kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko.

# NASTAVENÍ TROUBY

## INSTALACE NA PRACOVNÍ DESKU

Odstraňte veškerý obalový materiál a příslušenství.

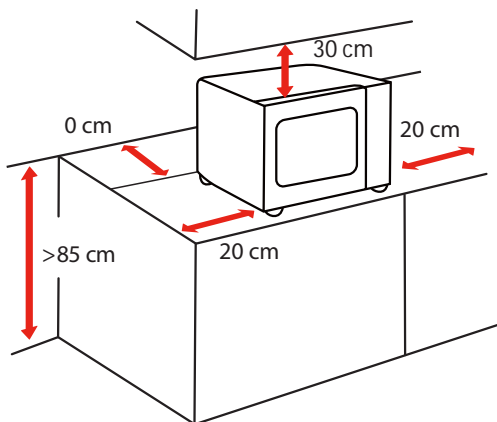
Zkontrolujte, že trouba není poškozená – žádné prohlubně nebo rozbitá dvířka. Neinstalujte troubu, pokud je poškozená.

Skříň: Odstraňte veškeré ochranné fólie z povrchu skříňe mikrovlnné trouby.

Neodstraňujte světle hnědý kryt Mica upevněný uvnitř trouby na ochranu magnetronu.

## INSTALACE

1. Vyberte rovný povrch s dostatkem místa pro vstupní a/nebo výstupná ventilační otvory.
  - a. Minimální instalační výška je 85 cm.
  - b. Zadní plocha spotřebiče má směřovat ke zdi.  
Ponechte nad troubou mezeru minimálně 30 cm, vzdálenost minimálně 20 cm musí zůstat volná mezi troubou a všemi sousedními stěnami.
  - c. Neodstraňujte nožky ze spodní strany pece.
  - d. Zakrývání vstupních a/nebo výstupních otvorů může vést k poškození trouby.
  - e. Umísťujte troubu co nejdál od rádia a televize. Provoz mikrovlnné trouby může rušit příjem rádia nebo TV signálu.



STRANA	VZDÁLENOST (PALCE/CM)
Horní	30 cm
Vlevo, odjet	20 cm
Že jo	20 cm
Za	0 cm
Přední	Otevřít

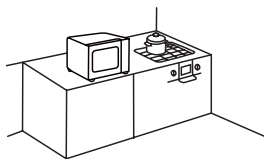


# NASTAVENÍ TROUBY

2. Zapojte troubu do standardní domácí zásuvky. Ujistěte se, že napětí a frekvence odpovídá hodnotám na výkonovém štítku.



- Neinstalujte troubu nad varnou desku nebo jiné spotřebiče generující teplo. V případě instalace nad zdroj tepla nebo do jeho blízkosti může dojít k poškození trouby a ztrácí platnost záruka.



Přístupné povrchy se mohou během provozu zahřívat na vysoké teploty.

# NÁVOD K POUŽITÍ

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Při prvním použití může spotřebič vytvářet nepříjemný zápach.

Tato část vám řekne, co musíte udělat před prvním použitím mikrovlnné trouby k přípravě jídla.

Nejprve si přečtete část s názvem "**DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**" na straně 3.

Než budete moci nový spotřebič používat, budete muset otočný talíř správně nasadit. Musíte také vyčistit varný prostor a příslušenství.



### POZNÁMKA

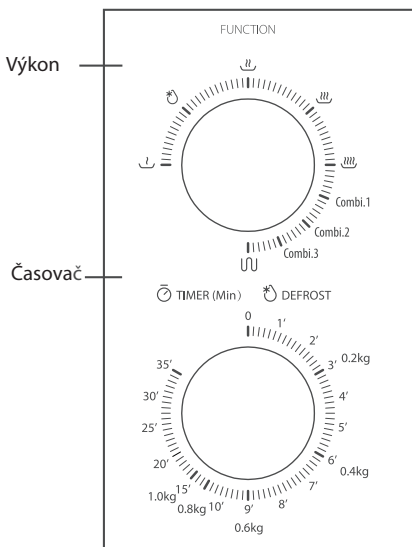
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez otočného talíře.
- Ujistěte se, že je správně zajištěn. Otočný talíř se může otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.

# OBSLUHA

## OVLÁDACÍ PANEL A FUNKCE

---

### Pokyny pro obsluhu



1. Nastavte výkon pro ohřev na požadovanou úroveň otáčením knoflíku pro výkon.
2. Nastavte dobu tepelné úpravy na požadovaný čas podle pokynů pro úpravu příslušné potraviny otáčením knoflíku časovače.
3. Po nastavení výkonu a času mikrovlnná trouba automaticky zahájí tepelnou úpravu.
4. Po uplynutí času pro tepelnou úpravu jednotka „cinkne“ a přestane pracovat.
5. Když se jednotka nepoužívá, vždy nastavte čas na „0“.

FUNKCE/VÝKON	VÝKON	POUŽITÍ
↵ Nízký	17% mikro.	Změknutí zmrzliny
* ⌚ Střední Nízký (rozmrazování)	33% mikro.	Vaření polévky, změknutí másla nebo rozmrazování
↵ Střední	55% mikro.	Dušení, ryba
⋈ Střední Vysoký	77% mikro.	Rýže, ryby, kuře, mleté maso
⋈ Vysoký	100% mikro.	Ohřívání, mléko, vaření vody, zelenina, nápoje
⌋ Gril	100% gril	Uzeniny, jehněčí, špíz, plody moře, steak
Combi. 1	80% gril 20% mikro.	Kuřecí kousky, kuřecí prsa, vepřové kousky
Combi. 2	70% gril 30% mikro.	Celé kuře
Combi. 3	60% gril 40% mikro.	Upečený chléb, plátky jídla



#### POZNÁMKA

- Při vyjímání potravin z trouby se ujistěte, že je výkon trouby vypnutý otočením časovače na pozici 0 (nula).
- Nedodržení tohoto pokynu a provozování mikrovlnné trouby bez potravin uvnitř může vést k přehřívání a poškození magnetronu.

# ČIŠTĚNÍ

Při dobré péči a čištění si váš spotřebič zachová svůj vzhled a zůstane plně funkční ještě dlouho v budoucnosti. Zde vám vysvětlíme, jak byste měli o svůj spotřebič správně pečovat a čistit ho.



## VAROVÁNÍ

- Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout. Nepoužívejte škrabku na sklo, ostré nebo abrazivní čisticí prostředky ani čisticí prostředky.
- Pokud není spotřebič řádně vyčištěn, může se poškodit jeho povrch. Mikrovlnná energie může unikat. Spotřebič pravidelně čistěte a okamžitě odstraňte zbytky jídla.
- Neponořujte spotřebič do vody ani nečistěte pod proudem vody.

## Čisticí prostředek

Abyste zajistili, že se různé povrchy nepoškodí nesprávným čisticím prostředkem, dodržujte níže uvedené informace. Nové houbové utěrky před použitím důkladně vyperte.

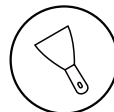
### Nepoužívejte tyto způsoby:



Drsné nebo abrazivní  
čisticí prostředky



Kovové nebo skleněné  
škrabky na čištění  
dveřních výplní



Kovové nebo skleněné  
škrabky na čištění  
těsnění dveří



Tvrdé čisticí podložky  
nebo houbičky

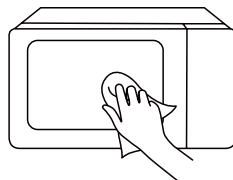


Čisticí prostředky s  
vysokým obsahem  
alkoholu

## PŘEDNÍ SPOTŘEBIČ

### Horká mýdlová voda:

Očistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadříkem.  
K čištění nepoužívejte kovové ani skleněné škrabky.



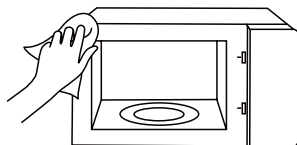
# ČIŠTĚNÍ

## SPOTŘEBIČ PŘEDNÍ DESKA

---

### Horká mýdlová voda:

Očistíte hadříkem a poté osušte měkkým hadříkem. Okamžitě odstraňte potřísnění a skvrny od vodního kamene, mastnoty, škrobu a albuminu. Pod těmito skvrnami nebo postříkáním se může tvořit koroze. K čištění nepoužívejte čisticí prostředky na sklo ani kovové nebo škrabky na sklo.

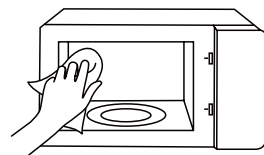


## SPOTŘEBIČSKÁ CAVITY

---

### Horká mýdlová voda nebo roztok octa:

Očistíte hadříkem a poté osušte měkkým hadříkem. Nepoužívejte sprej na trouby ani jiné agresivní čisticí prostředky na trouby nebo abrazivní materiály. Nevhodné jsou také čisticí podložky, drsné houbičky a čisticí prostředky na pánve. Tyto položky poškrábají povrch. Nechte vnitřní povrchy úplně vyschnout.

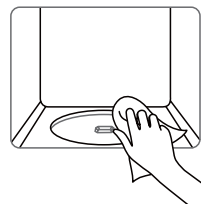


## VLOŽTE DO VARNÉHO PROSTORU

---

### Vlhká tkanina:

Voda nesmí do zařízení vniknout pohonem otočného talíře. Vysušte pohon gramofonu hadříkem.



## OTOČNÝ A ROLETOVÝ KROUŽEK

---

### Horká mýdlová voda:

Při umístění otočného talíře zpět do vybrání musí řádně zapadnout.



## DVEŘNÍ PANEL

---

### Čistič skla:

Očistíte hadříkem. Nepoužívejte škrabky na sklo.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### NORMÁLNÍ

Mikrovlnná trouba tuší příjem TV signálu

Když je mikrovlnná trouba v provozu, může rušit příjem rádia a TV signálu. Je to podobné jako rušení malých elektrických spotřebičů, jako je např. mixér, vysavač nebo elektrický ventilátor. To je normální.

Světlo v troubě nesvítí dostatečně

Při mikrovlnném provozu s nízkým výkonem se může světlo ztlumit. To je normální.

Na dvířkách se hromadí pára, z ventilačních otvorů vystupuje horký vzduch

Při tepelné úpravě se může z potravin uvolňovat pára. Většina bude unikat před ventilační otvory. Někdy se ale může hromadit na chladných místech, jako jsou dvířka trouby. To je normální.

Došlo k náhodnému spuštění trouby bez potravin uvnitř.

Je zakázáno spouštět jednotku bez potravin uvnitř. Je to velmi nebezpečné.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Troubu nelze spustit.	a. Napájecí kabel není řádně připojený.	Odpojte kabel. Počkejte 10 sekund a znovu jej připojte.
	b. Praskla pojistka nebo vypadl jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu nahodte jistič (oprava profesionálním personálem naší společnosti)
	c. Problém se zásuvkou.	Otestujte zásuvku s jinými elektrickými spotřebiči.
Trouba nehřeje.	d. Dvířka nejsou dobře zavřená.	Zavřete pořádně dvířka.



Podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) se musí OEEZ shromažďovat a zpracovávat odděleně. Pokud kdykoliv v budoucnu budete chtít zlikvidovat tento produkt, NELIKVIDUJTE jej v rámci komunálního odpadu. Je-li to možné, odešlete tento produkt na sběrné místo OEEZ.

# Záruční podmínky / zákaznický servis

Gratulujeme k novému zařzení a doufáme, že se vám bude líbit.

Pokud p̄esto zjistíte d̄, vod k reklamaci, kontaktujte náš zákaznický servis:

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard-Straße 14  
65760 Eschborn  
Německo

Tel.: 06196 90 20 0  
Fax: Tel.: 06196 90 20120  
E-Mail: kundenservice@midea.com

V p̄ípad̄ servisu:  
Tel.: 06196 90 200  
Fax: 06196 90 20120  
E-mail: kundenservice@midea.com

V p̄ípad̄ poruchy uve'te p̄esnou adresu, telefonní ěíslo, ěíslo kupní smlouvy a typ jednotky (z typového štítku jednotky).

P̄esný popis závady ušet'í vám ěas i peníze. Máte-li konkrétní dotazy, obra'te se na st'edisko zákaznického servisu.

## Než požádáte o zákaznický servis:

Zkontrolujte, zda se nejedná o provozní chybu nebo p̄íčinu, která nemá nic společného s funkcí vašeho zařzení.

Dodržujte prosím pokyny v návodu k použití a zkontrolujte, zda:

- Síťová zástrčka je p̄ipojena
- Síťová zástrčka m̄že být poškozená
- Dvířka zařzení jsou pevně zavřená

## Záruční podmínky pro velká elektrická zařzení

Tato jednotka byla vyrobena a testována v souladu s nejmodernějšími metodami. Bez ohledu na zákonné záruční povinnosti prodávajícího/prodejece výrobce zaručuje bezvadný materiál a bezchybnou výrobu po dobu 24 m̄síc, od data nákupu nebo 12 m̄síc, v p̄ípad̄ komerčního použití.

Nárok na záruku zaniká v p̄ípad̄ zásahu kupujícího nebo t'etích stran. Záruka se nevztahuje na škodu způsobenou nesprávnou manipulací nebo obsluhou, nesprávnou instalací nebo skladováním, nevhodnou instalací nebo p̄ípojením, stejně tak jako na vyšší moc nebo jiné vnější vlivy.

V p̄ípad̄ reklamace si vyhrazujeme právo vadné součásti opravit, nahradit nebo vyměnit. Vyměněné díly a zařzení se stávají naším majetkem.

Kupující m̄že požadovat snížení kupní ceny nebo zrušení kupní smlouvy v rámci záruky do 6 m̄síc, ode dne nákupu pouze v p̄ípad̄, že použití zamýšleného výrobcem nelze v konečném d̄sledku dosáhnout opravou (opravami) nebo výměnou zařzení.

Nároky na náhradu škody, a to i s ohledem na následné škody, jsou vyloučeny, pokud bylo zařzení poškozeno úmyslně nebo bylo poškozeno z d̄vodu hrubé nedbalosti.

V p̄ípad̄ zbytečného nebo neoprávněného použití zákaznického servisu účtujeme obvyklé poplatky spojené s náklady na ěas a dopravu za naše služby. Reklamace je nutné nahlásit ihned po zjištění.

Nárok na záruku musí kupující prokázat p̄edložením dokladu o koupi. Tento p̄íslib záruky je platný ve Spolkové republice Německo.





**#DetailsMatter**

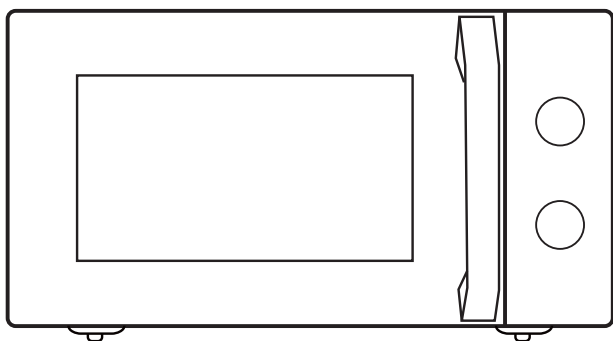
Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Německo

# TOSHIBA

## MIKROVLNNÁ RÚRA NÁVOD NA POUŽITIE

MW2-MG20PF(SL)

Pred uvedením do prevádzky si prečítajte tento návod na použitie.



# OBSAH

## BEZPEČNOSŤ VÝROBKU

Opatrenia pre zabránenie možnému vystaveniu nadmernej mikrovlnnej energii.....	SK-01
Dôležité bezpečnostné pokyny .....	SK-03
Pre zníženie rizika zranenia osôb - inštalácia uzemnenia.....	SK-07
Čistenie .....	SK-09
Riad.....	SK-10
Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre.....	SK-11
Materiály, ktoré nesmiete používať v mikrovlnnej rúre .....	SK-13

## NASTAVENIE PRODUKTU

Nastavenie vašej rúry.....	SK-14
----------------------------	-------

## NÁVOD NA POUŽITIE

Pred prvým použitím .....	SK-18
Prevádzka.....	SK-19
Čistenie .....	SK-21

## ÚDRŽBA

Riešenie problémov .....	SK-23
Záruka / Zákaznícky Servis.....	SK-24



### POZNÁMKA

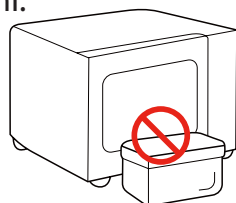
Pred použitím tohto produktu si prečítajte tieto pokyny, porozumejte im a dodržujte ich. Túto brožúrku si uložte pre budúce použitie.

## OPATRENIA PRE ZABRÁNENIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

---

(a). Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dverami, pretože to môže mať za následok škodlivé pôsobenie mikrovlnnej energie. Je dôležité, aby ste nepoškodili, ani nemanipulovali s bezpečnostnými zámkami.

(b). Nepokladajte žiadne predmety, medzi čelnú stenu a dvierka rúry alebo nedopusťte, aby sa zvyšky špiny alebo čistiadla nahromadili na tesniacich plochách.



(c). **UPOZORNENIE:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nepoužívajte rúru, kým nebude opravená kvalifikovanou osobou.

### DODATOK

---

Ak prístroj nie je udržiavaný v dobrom stave a čistý, jeho povrch sa môže znehodnotiť, má to vplyv na životnosť zariadenia a vedie k nebezpečným situáciám.

## ŠPECIFIKÁCIE

---

MODEL	MW2-MG20PF(SL)
MENOVITÉ NAPÄTIE	230V~ 50Hz
MENOVITÝ PRÍKON (MIKROVLNNÁ RÚRA)	1270W
MENOVITÝ VÝSTUPNÝ VÝKON (MIKROVLNNÁ RÚRA)	800W
MENOVITÝ PRÍKON (GRIL)	1000W
KAPACITA RÚRY	20L
PRIEMER OTOČNÉHO TANIERA	Ø255mm
VONKAJŠIE ROZMERY	440mmx334mmx259mm
NETTO HMOTNOSŤ	Približne. 11.43 kg

# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



## UPOZORNENIE

Z dôvodu zníženia rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zraneniu osôb alebo ich vystaveniu nadmernej mikrovlnnej energie, pri používaní spotrebiča dodržujte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:



Prečítajte si a dodržujte najmä: "**OPATRENIA PRE ZABRÁNENIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII**".



Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo im boli dané inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich

bezpečnosť. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.




Udržujte prístroj a prívodný kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.




Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby nedošlo k úrazu.


# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY


 **UPOZORNENIE:** Pred výmenou lampy sa uistite, že je zariadenie vypnuté, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom.

---


 **UPOZORNENIE:** Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktorá zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

---


 **UPOZORNENIE:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože sú náchylné na explóziu.

 Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách, sledujte rúru vzhľadom k možnosti vznietenia.




 Používajte iba riad, ktorý je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.

---


 V prípade vzniku dymu spotrebič vypnite alebo odpojte zo zásuvky a nechajte dvierka zatvorené, aby sa plamene udusili.

---


 Mikrovlnný ohrev nápojov môže vyústiť do oneskoreného varu; preto pri manipulácii s nádobou si dávajte pozor.

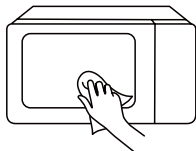



# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

 Obsah dojčenských fliaš a nádob s detským jedlom premiešajte alebo pretrepte a pred spotrebou skontrolujte ich teplotu, aby nedošlo k popáleniu.


---

 Rúru pravidelne čistite a odstraňujte akékoľvek zvyšky jedla.




 Ak nebudete udržiavať rúru v čistom stave, môže dôjsť k poškodeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a prípadne viesť k nebezpečným situáciám.

---


 Používajte iba teplotnú sondu odporúčaný pre

túto rúru. (pre rúry opatrené zariadením pre použitie tepelnej sondy).

---


 Mikrovlnnú rúru prevádzkujte s otvorenými dekoratívnymi dvermi. (pre rúry s dekoratívnymi dverami.)


---


 Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:


1. kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
2. pre potreby zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných typoch bytových zariadení;
3. farmové domy;
4. ubytovacie zariadenia typu bed and breakfast;

# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

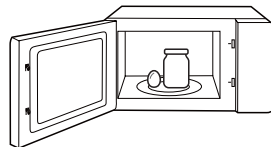
 Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handričky a podobne môže viesť k riziku poranenia, vznietenia alebo požiaru.


 Spotrebič je určený na používanie ako voľne stojací.


 Zadná plocha spotrebičov musí byť umiestnená pri stene.


 V mikrovlnnej rúre nezohrievajte vajcia v škrupine a celé natvrdo upečené vajcia, pretože môžu explodovať, a to aj


po skončení mikrovlnného ohrevu.



 Aby sa zabránilo prehriatiu, spotrebič nesmie byť inštalovaný za dekoratívne dvere. (To neplatí pre spotrebiče s ozdobnými dvierkami.)

 Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená v skrinke, pokiaľ nebola v skrinke testovaná.

 Počas mikrovlnného pečenia nie sú povolené kovové nádoby na jedlo a nápoje.

 Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.

**POZORNE SI PREČÍTAJTE A  
USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

# PRE ZNÍŽENIE RIZIKA ZRANENIA OSÔB INŠTALÁCIA UZEMNENIA

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikové vedenie pre elektrický prúd.

Tento spotrebič je vybavený káblom, ktorý má uzemňovací drôt s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka zapojte do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

**UPOZORNENIE-** Nesprávne použité uzemnenie môže spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. V prípade, ak ste usmernenia pre uzemnenie nepochopili úplne, alebo ak existuje pochybnosť o tom, či je zariadenie správne uzemnené, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom.

V prípade potreby použite predlžovací kábel, použite iba 3-žilový predlžovací kábel.



**NEBEZPE  
ČENSTVO**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:  
Dotknutie sa sa niektorých vnútorných súčastí  
môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.  
Spotrebič nerozoberajte.

# PRE ZNÍŽENIE RIZIKA ZRANENIA OSÔB INŠTALÁCIA UZEMNENIA



**UPOZORN  
ENIE**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:  
Nesprávne použité uzemnenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nezapájajte do zásuvky, pokým spotrebič nie je správne nainštalovaný a uzemnený.

1. Krátky napájací kábel je k dispozícii pre zníženie rizika zamotania alebo zakopnutia o dlhší kábel.
2. Ak je použitý dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
  - (1). Označený elektrický výkon kábla alebo predlžovacieho kábla musí byť aspoň tak veľký ako elektrický výkon zariadenia.
  - (2). Predlžovacím káblom musí byť 3 žilový kábel s uzemnením.
  - (3). Dlhý kábel usporiadajte tak, aby nevisel cez hranu pultu alebo stola, kde ju môžu stiahnuť deti alebo doň neúmyselne zakopnúť.

# ČISTENIE

Uistite sa, že spotrebič je odpojený od elektrickej siete.

1. Po použití dutiny rúry vyčistite mierne navlhčenou handričkou.
2. Vyčistite príslušenstvo obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
3. Dverný rám, izolácie a susedné časti, keď sú špinavé, dôkladne vyčistite vlhkou handrou.
4. Nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky na čistenie skla dvierok rúry, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže viesť k rozbitiu skla.
5. Tip na čistenie --- Pre ľahšie čistenie stien dutiny, znečistenej vareným jedlom: Umiestnite pol citróna v miske, pridajte 300 ml (1/2 pinta) vody a zahrejte mikrovlnnú rúru na 100% výkon po dobu 10 minút. Utrite rúru pomocou mäkkej, suchej handričky.

# RIAD



## VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo zranenia osôb:

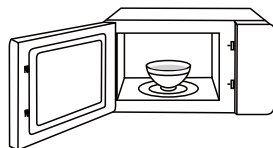
Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktorá zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Vid' pokyny v "**Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre**", alebo „**Materiály, ktoré nesmiete používať v mikrovlnnej rúre**“.

Existujú určité nekovové riady, ktoré nie sú bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre. V prípade pochybností, môžete otestovať kuchynský riad nižšie uvedeným postupom.

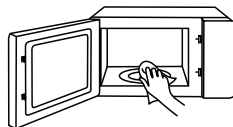
## Test riadu:

1. Naplňte nádobu určenú do mikrovlnnej rúry s 1 šálkou studenej vody (250 ml), spolu s testovaným kuchynským riadom.
2. Varte na maximálnom výkone po dobu 1 min.
3. Opatrne chyťte riad. Ak je riad teplý, nepoužívajte ho na pečenie v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte dobu varenia 1 min.



## POZNÁMKA

UCHOVÁVAJTE VNÚTRO  
RÚRY ČISTÉ



# MATERIÁLY, KTORÉ MÔŽETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

## KUCHYNSKÉ NÁRADIE

## POZNÁMKY



Riad na browning

Postupujte podľa pokynov výrobcu.  
Spodná časť hlineného riadu musí mať aspoň 3/16 palca (5 mm) nad otočným stolom. Nesprávne použitie môže spôsobiť prasknutie taniera.



Stolný riad

Iba určený do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.



Sklenené poháre

Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrev jedla až kým nie je teplé. Väčšina sklenených pohárov neodoláva teplotám a môže prasknúť.



Sklenený riad

Len tepelne odolný sklenený riad určený do rúry. Uistite sa, že nie je sú nej žiadne kovové časti. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.



Vrecká na varenie v rúre

Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nezatvárajte s kovovou slučkou. Urobte zárezy, aby mohla unikáť para.



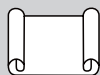
Papierové taniere a poháre

Použite len pre krátkodobé pečenie/ohrev. Počas pečenia rúru nenechávajte bez dozoru.



Papierové utierky

Použite pre zakrytie jedla pre prihrievanie a absorbovanie tuku. Použitie s dozorom iba pre krátkodobé pečenie.



Pergamenový papier

Používajte ako obal pre zabránenie špliechania alebo ako obal pre naparovanie.



# MATERIÁLY, KTORÉ MÔŽETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

## KUCHYNSKÉ NÁRADIE

## POZNÁMKY



Plast

Iba určený do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Iba označený ako "Microwave Safe" (Bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre). Niektoré plastové nádoby zmäknú, keď sa jedlo vo vnútri zahreje.

„Varné sáčky“ a vzduchotesne uzavreté plastové sáčky by mali byť prederavené alebo ventilované podľa doporučenia na balení.



Plastový obal

Iba určený do mikrovlnnej rúry. Použite pre zakrytie jedla v priebehu pečenia, pre zachovanie šťavnatosti. Dávajte pozor, aby sa plastový obal nedotýkal jedla.



Teplomery

Iba Microwave-safe (bezpečné pre užitie v mikrovlnnej rúre) (teplomery pre určenie teploty mäsa a sladkostí).



Voskový papier

Použite pre zakrytie pokrmu pre zabránenie striekaniu a uchovanie vlhkosti.

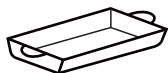




# MATERIÁLY, KTORÉ NESMIETE POUŽÍVAŤ V MIKROVLNNEJ RÚRE

## KUCHYNSKÉ NÁRADIE

## POZNÁMKY



Hliníkový podnos

Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do misky mikrovlnnej rúry.



Krabica na potraviny s kovovou rukoväťou

Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do misky mikrovlnnej rúry.



Kovové alebo pokovované kuchynské náradie

Kov bráni prístupu mikrovlnnej energie k jedlu. Kov môže spôsobiť iskrenie.



Kovové drôtičky

Môžu spôsobiť iskrenie, elektrický výboj a požiar v rúre.



Papierové sáčky

Môže v rúre spôsobiť požiar.



Umelohmotná pena

Umelohmotná pena keď je vystavená vysokým teplotám, sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu v jej vnútri.



Drevo

Drevo pri použití v mikrovlnnej rúre vyschne a môže sa štiepiť alebo praskať.



# NASTAVENIE PRODUKTU

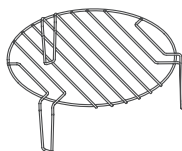
## NASTAVENIE RÚRY

### NÁZVY SÚČASTÍ RÚRY A PRÍSLUŠENSTVA

Vyberte rúru a všetok materiál z kartónu a dutiny rúry.



**Návod na použitie**



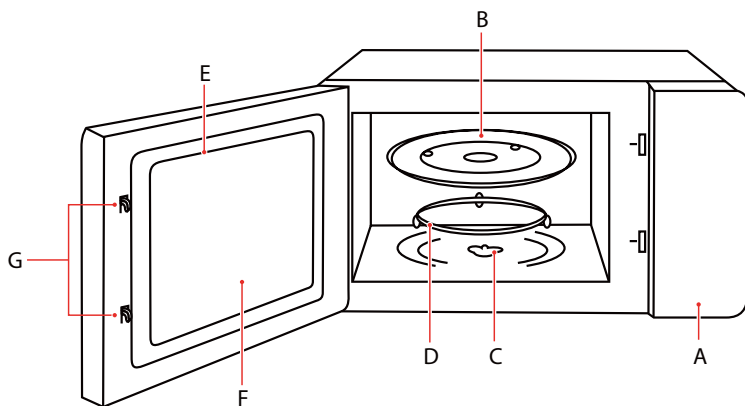
**Rošt na grilovanie**



**Sklenený podnos**

(Možno používať so všetkými funkciami)

(Možno používať iba bez mikrovlnnej funkcie a musí byť umiestnený na sklenenom podnose.)



A. Ovládací panel

B. Sklenený podnos

C. Hriadeľ otočného podnosu

D. Zostava otočeného podnosu

E. Zostava dverí

F. Priezor

G. Bezpečnostný poistný systém.

# NASTAVENIE RÚRY

## OTOČNÁ INŠTALÁCIA

Čistenie varného priestoru a umiestnenie otočného taniera na miesto.

Pri nových inštaláciách sa uistite, že ste z hriadeľa gramofónu odstránili všetky baliace a prepravné pásy.

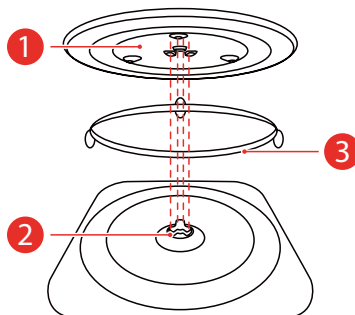
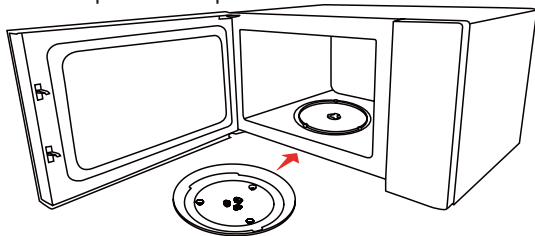
Pred prvým použitím spotrebiča na prípravu jedla budete musieť otočný tanier správne nasadiť.

Varný priestor a príslušenstvo musíte vyčistiť.

Ako umiestniť gramofón na miesto:

1. Umiestnite zostavu krúžku otočného taniera ③ do vybrania vo varnom priestore.
2. Položte sklenený podnos ① na zostavy prstencov gramofónu ③.

Zdvihnuté, zakrivené čiary vložte do stredu spodnej časti sklenenej vamičky medzi tri lúče hriadeľa. Uistite sa, že sklenený tanier ① zapadá do hriadeľa točne ② v strede varenia priehradka. Valčeky na hriadeľi by mali zapadnúť do spodného hrebeňa točne.



### POZNÁMKA

- Zariadenie nikdy nepoužívajte bez otočného taniera. Uistite sa, že je správne zapojený. Otočný tanier sa môže otáčať v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
- Sklenenú tácku nikdy nedávajte hore dnom. Sklenený podnos by nemal byť nikdy obmedzovaný.
- Pri varení vždy používajte sklenenú tácku a zostavu otočného taniera.
- Všetky potraviny a nádoby s jedlom sú pri varení vždy umiestnené na sklenenej táčke.
- Nikdy neobmedzujte pohyb gramofónu.
- Pokiaľ dôjde k prasknutiu alebo rozbitiu skleneného podnosu, skontaktujte svoje najbližšie autorizované servisné stredisko

# NASTAVENIE RÚRY

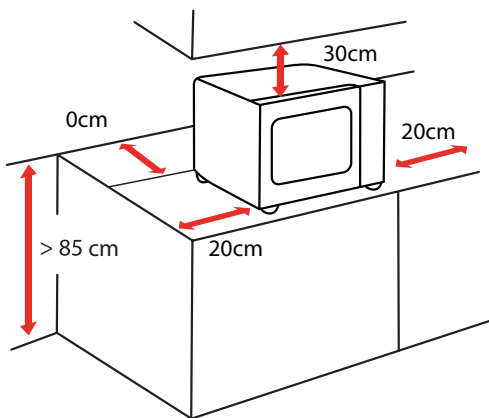
## INŠTALÁCIA PEDÁLU

Odstráňte všetok obalový materiál a príslušenstvo. Skontrolujte rúru, či nie je poškodená, napríklad praskliny alebo zlomené dvierka. Neinštalujte, ak je rúra poškodená.

Skrinka: Odstráňte všetok ochranný film, ktorý sa nachádza na povrchu skrinky mikrovlnnej rúry. Neodstraňujte svetlo hnedý sludový kryt, ktorý je pripevnený k dutine rúry na ochranu magnetrónu.

## INŠTALÁCIA

1. Vyberte rovný povrch, ktorý poskytne dostatok otvoreného priestoru pre sacie a/alebo výstupné otvory.
  - a. Minimálna výška inštalácie je 85 cm.
  - b. Zadná plocha spotrebiča musí byť umiestnená pri stene.  
Ponechajte minimálny priestor 30 cm nad rúrou, medzi rúrou a susednými stenami je potrebný minimálny priestor 20 cm.
  - c. Neodstraňujte nožičky zo spodnej časti rúry.
  - d. Blokovanie vstupných a / alebo výstupných otvorov môže rúru poškodiť.
  - e. Rúru umiestnite čo najďalej od rádii a TV.  
Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rozhlasového alebo televízneho príjmu.



STRANA	VZDIALENOSŤ (PALCE/CM)
Top	30cm
Vľavo	20cm
Vpravo	20cm
Za	0cm
Predné	Otvoriť

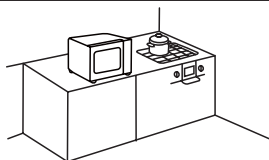
# NASTAVENIE RÚRY

2. Zapojte mikrovlnnú rúru do štandardnej domácej zásuvky. Zaistite, aby napätie a frekvencia boli rovnaké ako napätie a frekvencia na výkonovom štítku.



## POZNÁMKA

- Rúru neinštalujte na sporák alebo iný spotrebič produkujúci teplo. Ak by bola rúra umiestnená v blízkosti zdroja tepla alebo nad ním, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a vzniku záruky.



Prístupný povrch môže byť počas prevádzky horúci.

# NÁVOD NA POUŽITIE

## PRED PRVÝM POUŽITÍM

Spotrebič môže pri prvom použití vytvárať nepríjemný zápach.

Táto časť vám povie, čo musíte urobiť pred prvým použitím mikrovlnnej rúry na prípravu jedla. Prečítajte si časť s názvom "**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**" vopred na strane 3.

Predtým, ako budete môcť používať svoj nový spotrebič, budete musieť gramofón správne založiť. Musíte tiež vyčistiť varný priestor a príslušenstvo.



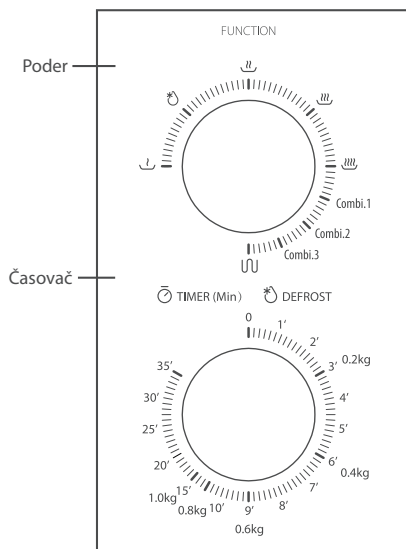
### POZNÁMKA

- Zariadenie nikdy nepoužívajte bez otočného taniera.
- Uistite sa, že je správne zaistený. Otočný tanier sa môže otáčať v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.

# PREVÁDZKA

## OVLÁDACÍ PANEĽ A FUNKCIE

### Návod na obsluhu



1. Výkon varenia nastavíte otočením gombíka napájania na požadovanú úroveň.
2. Čas varenia nastavte otočením časového spínača na požadovanú hodnotu podľa príručky uvádzajúcej príslušné času.
3. Po nastavení výkonu a času sa mikrovlnná rúra spustí automaticky.
4. Po uplynutí času varenia, rúra zazvonením „Dong“ oznámi že sa vypla.
5. Ak rúru nepoužívate, nastavte čas na „0“.

FUNKCIA / VÝKON	VÝSTUP	APLIKÁCIA
↓ Nízky	17% mikro.	Zmäkčovanie zmrzliny
* Stredný Nižší (odmrazovanie)	33% mikro.	Dusené pokrmy, zmäkčovanie masla alebo odmrazovanie
↺ Stredný	55% mikro.	Dusené mäso, ryby
↻ Stredný Vysoký	77% mikro.	Ryža, ryby, kura, mleté mäso
⚡ Vysoký	100% mikro.	Prihrievanie, mlieko, varenie vody, zeleniny, nápoje
⌋ Gril	100% gril	Klobása, jahňacie mäso, kebab, morské plody, rezeň
Kombinované 1	80% gril 20% mikrovlnka	Kuracie kúsky, kuracie prsia, bravčové kotlety
Kombinované 2	70% gril 30% mikrovlnka	Celé kura
Kombinované 3	60% gril 40% mikrovlnka	Pečený chlieb, nakrájané jedlo



#### POZNÁMKA

- Pri vyberaní pokrmov z rúry sa uistite, že je rúra vypnutá otočením časového spínača do polohy 0 (nula).
- V opačnom prípade môže mikrovlnná rúra pracovať bez jedla, môže dôjsť k prehriatiu a poškodeniu magnetrónu.



# ČISTENIE

Vďaka dobrej starostlivosti a čisteniu si váš spotrebič zachová svoj vzhľad a zostane plne funkčný ešte dlho v budúcnosti. Tu vysvetlíme, ako by ste sa mali správne starať o svoj spotrebič a čistiť ho.



**UPOZORNENIE**

- Poškrabané sklo vo dverách spotrebiča môže prerásť do praskliny. Nepoužívajte škrabku na sklo, ostré ani abrazívne čistiace prostriedky ani čistiace prostriedky.
- Povrch spotrebiča sa môže poškodiť, ak nebude správne vyčistený. Mikrovlnná energia môže uniknúť. Spotrebič pravidelne čistite a ihneď odstráňte všetky zvyšky jedla.
- Zariadenie neponárajte do vody ani nečistite pod prúdom vody.

## Čistiaci prostriedok

Dodržiavajte nižšie uvedené informácie, aby ste zaistili, že sa rôzne povrchy nepoškodia nesprávnym čistiacim prostriedkom. Nové špongiové utierky pred použitím dôkladne vyperte.

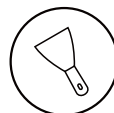
**Nepoužívajte tieto spôsoby:**



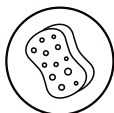
Drsné alebo abrazívne  
čistiace prostriedky



Škrabky na kov alebo  
sklo na čistenie výplní  
dverí



Škrabky na kov alebo  
sklo na čistenie tesnenia  
dverí



Tvrde čistiace podložky  
alebo špongie

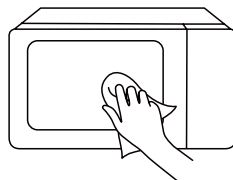


Čistiace prostriedky  
s vysokým obsahom  
alkoholu

## PREDNÁ SPOTREBIČA

**Horúca mydlová voda:**

Vyčistíte handričkou a potom osušíte mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte kovové ani sklenené škrabky.



# ČISTENIE

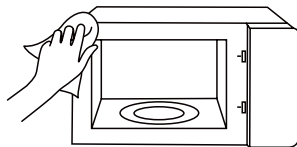
## SPOTREBIČ PREDNÁ DOSKA

---

### Horúca mydlová voda:

Vyčistíte pomocou handričky a potom osušte mäkkou handričkou.

Škvrnny a škvrnny vodného kameňa, tuku, škrobu a albumínu ihneď odstráňte. Pod týmito škvrnami alebo špliechaním sa môže vytvárať korózia. Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky na sklo alebo kovové alebo sklenené škrabky.

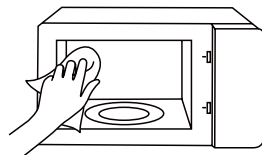


## DOMÁCNOSŤ SPOTREBIČA

---

### Horúca mydlová voda alebo roztok octu:

Vyčistíte pomocou handričky a potom osušte mäkkou handričkou. Nepoužívajte sprej na rúry ani iné agresívne čistiace prostriedky na rúry alebo abrazívne materiály. Nevhodné sú tiež čistiace podložky, drsné špongie a čističe panvíc. Tieto položky poškriabajú povrch. Nechajte vnútorné povrchy úplne vyschnúť.

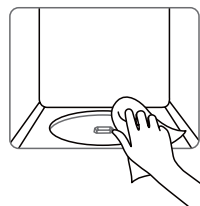


## VLOŽTE DO VARNÉHO PRIESTORU

---

### Vlhká tkanina:

Voda nesmie do zariadenia vniknúť cez pohon otočného taniera. Vysušte pohon gramofónu handrou.



## OTOČNÝ A ROLETOVÝ KRÚŽOK

---

### Horúca mydlová voda:

Pri umiestňovaní gramofónu späť do vybrania musí správne zapadnúť.



## DVERNÝ PANEL

---

### Čistič skla:

Vyčistíte handrou. Nepoužívajte škrabky na sklo.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

### NORMÁLNE

Mikrovlnná rúra narušuje príjem TV	Prijem rozhlasu a televízie môže byť pri prevádzke mikrovlnnej rúry narušený. Je to podobné, ako v prípade interferencie s malými elektrickými spotrebičmi, ako napr. mixér, vysávač a elektrický vetrák. Je to normálne.
Tlmené svetlo rúry	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry na nízkom výkone môže byť svetlo rúry tlmené. Je to normálne.
Para hromadiaca sa na dverách, horúci vzduch vychádzajúci z ventilačných otvorov	Pri varení sa v jedle môže vytvárať para. Väčšina pary odíde z rúry ventilačnými otvormi. Určitá časť pary sa však môže sústrediť na chladnom mieste, ako napríklad na dverách rúry. Je to normálne.
Rúra bola náhodou spustená bez jedla.	Je zakázané používať jednotku bez jedla. Je to veľmi nebezpečné.

### PROBLÉMY

### MOŽNÁ PRÍČINA

### NÁPRAVA

Mikrovlnnú rúru nie je možné spustiť.	a. Prívodný kábel nie je pevne zapojený	Kábel odpojte. Potom znovu zapojte po 10 sekundách.
	b. Pálená poistka alebo istič.	Vymeňte poistku alebo znovu nastavte istič (opravujú odborníci z našej spoločnosti)
	c. Problém so zásuvkou	Vyskúšajte zásuvku s iným elektrickým spotrebičom.
Rúra nehreje	d. Dvere nie sú dobre zatvorené	Dvere dobre zatvorte.



Podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) by sa OEEZ mal separovane zbierať a spracovávať. Ak kedykoľvek v budúcnosti budete musieť tento výrobok zlikvidovať, NEVYHADZUJTE ho do domového odpadu. Zašlite tento výrobok na zberné miesta WEEE, ak sú k dispozícii.

# Záruka / Zákaznícky Servis

Blahoželáme vám k vášmu novému zariadeniu. Dúfame, že sa vám bude páčiť.

Ak napriek tomu zistíte dôvod reklamácie, kontaktujte náš zákaznícky servis:

Midea Europe GmbH

Tel : 06196 90 20 0

V prípade služby:

Ludwig-Erhard-Straße 14

Fax: Tel : 06196 90 20120

Tel : 06196 90 200

65760 Eschborn

E-mail:kundenservice@midea.com

Fax: 06196 90 20120

Nemecko

E-mail:

kundenservice@midea.com

V prípade poruchy uveďte svoju presnú adresu, telefónne číslo, číslo kúpnej zmluvy a typ zariadenia (z typového štítku zariadenia).

Presný popis poruchy ušetrí vám aj nám čas i peniaze. Ak máte akékoľvek špeciálne otázky, obráťte sa na centrum zákazníckych služieb.

## **Skôr, než kontaktujete zákaznícky servis:**

Skontrolujte, či sa nejedná o prevádzkovú chybu alebo o príčinu, ktorá nemá nič spoločné s funkciou vášho zariadenia.

Rešpektujte prosím pokyny v návode na obsluhu a skontrolujte, či:

- Je sieťová zástrčka zapojená.
- Sieťová zástrčka môže byť poškodená.
- Sú dvere spotrebiča pevne zatvorené.

## **Záručné podmienky pre veľké elektrické spotrebiče**

Tento spotrebič bol vyrobený a testovaný podľa najmodernejších metód. Výrobca poskytuje záruku na bezchybný materiál a bezchybnú výrobu po dobu 24 mesiacov, platnú od dátumu nákupu, 12 mesiacov v prípade komerčného použitia, bez ohľadu na zákonné záručné povinnosti predávajúceho/predajcu.

Záruka zaniká v prípade zásahu zo strany kupujúceho alebo tretej strany. Na škody spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo obsluhou, nesprávnym nastavením alebo skladovaním, nesprávnou inštaláciou alebo pripojením, ako aj vplyvom vyššej moci alebo inými vonkajšími faktormi sa záruka nevzťahuje.

Vyhradzujeme si právo opraviť alebo vymeniť chybné diely alebo vymeniť zariadenie v prípade reklamácie. Vymenené diely a zariadenia sa stávajú naším majetkom.

Iba vtedy, ak by použitie určené výrobcom nemalo byť konečne dosiahnuté opravou (opravami) alebo výmenou zariadenia, môže kupujúci požadovať zníženie kúpnej ceny alebo zrušenie kúpnej zmluvy v rámci záruky do 6 mesiacov, platnej odo dňa nákupu.

Nároky na náhradu škody vrátane následných škôd sú vylúčené, pokiaľ nie sú založené na úmysle alebo hrubej nedbanlivosti.

V prípade nepotrebného alebo neoprávneného využívania našich zákazníckych služieb účtujeme za naše služby obvyklý čas a cestovné poplatky. Sťažnosti je potrebné podať ihneď po odhalení.

Nárok na záruku je kupujúci povinný preukázať predložením dokladu o kúpe. Táto záruka je platná v rámci Spolkovej republiky Nemecko.



**#DetailsMatter**

Midea Europe GmbH  
Ludwig-Erhard- Straße 14, 65760 Eschborn, Německo